URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW

BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO

STATISTICAL BULLETIN OF PODKARPACKIE VOIVODSHIP

ROK XI
VOLUME XI

I KWARTAŁ
I st QUARTER

2009

RZESZÓW, MAJ 2009

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of abslolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design:

Druk i oprawa: Zakład Wydawnictw Statystycznych

Printing and binding: Zakład Poligraficzny nr 2 w Radomiu

ISSN 1508-356X

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

35-959 Rzeszów, ul. Jana III Sobieskiego 10

tel. 17/8535210, 8535219; fax 17/8535157

e-mail: SekretariatUSRze@stat.gov.pl

http://www.stat.gov.pl/rzesz

SPIS TREŚCI ***CONTENTS***

Tablica *Table*			Strona *Page*
x	Uwagi ogólne	*General notes*	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	*Methodological notes*	10
	WYBRANE WSKA NIKI WOJEWÓDZKIE	*SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS*	
1.	Wybrane dane o województwie	*Selected data on voivodship*	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	*Selected data by ownership sectors*	20
	LUDNOŚĆ	*POPULATION*	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	*Population and vital statistics*	24
	PRACA	*LABOUR*	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	*Employed persons in enterprise sector*	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	*Average paid employment in enterprise sector*	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	*Registered unemployed persons and job offers*	30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	*Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market*	31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	*Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority*	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	*Economic activity of population aged 15 and more by LFS*	33
10.	Bezrobocie według BAEL	*Unemployment by LFS*	33
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	*WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS*	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	*Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector*	34
12.	Świadczenia społeczne	*Social benefits*	37
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	*FINANCES OF ENTERPRISES*	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	*Financial results of enterprises*	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	*Financial results of enterprises by section*	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	*I. Income, cost, financial result from sale*	39
	II. Wynik finansowy brutto	*II. Gross financial result*	40
	III. Wynik finansowy netto	*III. Net financial result*	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	*Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result*	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw	*Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises*	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	*Current assets and liabilities of enterprises by section*	46
	CENY	*PRICES*	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	*Price indices of consumer goods and services*	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	*Average retail prices of selected consumer goods and services*	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	*Average procurement prices of major agricultural products*	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	*Average market-place prices received by farmers*	51
22.	Relacje cen w rolnictwie	*Price relations in agriculture*	51

Tablica *Table*			Strona *Page*
	INWESTYCJE	*INVESTMENT*	
23.	Nakłady inwestycyjne	*Investment outlays*	52
24.	Mieszkania	*Dwellings*	53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	*NATIONAL ECONOMY ENTITIES*	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	*National economy entities by sections*	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	*National economy entities by form of legal*	55
	ROLNICTWO	*AGRICULTURE*	
27.	Zwierzęta gospodarskie	*Livestock*	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	*Procurement of major agricultural products*	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	*INDUSTRY AND CONSTRUCTION*	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	*Sold production of industry*	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	*Production of selected products by PRODCOM*	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	*Sold production of construction*	62
	HANDEL	*TRADE*	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	*Retail sales of goods by type of enterprise activity*	63
	TURYSTYKA	*TOURISM*	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	*Occupancy in collective accommodation establishments*	65
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	*PUBLIC SAFETY*	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III	*Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III*	66
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	*SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS*	
35.	Ludność w 2008 r.	*Population in 2008*	68
36.	Ruch naturalny ludności w 2008 r.	*Vital statistics in 2008*	71
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2009 r.	*Registered unemployed persons and job offers in 2009*	72
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2009 r.	*Registered unemployed persons by age in 2009*	73
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2009 r.	*Registered unemployed persons by educational level in 2009*	74
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2009 r.	*Dwellings completed in period I–III 2009*	75
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2009 r.	*Entities of the national economy in 2009*	76
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III 2009 r.	*Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III 2009*	79
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–III 2009 r.	*Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–III 2009*	80
44.	Wypadki drogowe w okresie I–III 2009 r.	*Road traffic accidents in the period I–III 2009*	81
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	*BASIC DATA FOR POLAND*	
45.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	*Selected indicators for Poland*	82
46.	Podstawowe dane o województwach	*Basic data on voivodships*	86
x	Informatorium Urzędu Statystycznego w Rzeszowie	*Information of the Statistical Office in Rzeszów*	92
x	Mapa - Podział województwa podkarpackiego na podregiony (NTS 3) i powiaty (w NTS 4) 2009 r.	*Subregions (NUTS 3) and powiats (NUTS 4) of podkarpackie voivodship in 2009*	67

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004. Dane z zakresu podmiotów gospodarki narodowej prezentowane są nadal w układzie PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmienionych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od *Biuletynu Statystycznego* I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób praw- nych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną" z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną" z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

GENERAL NOTES

1. *From 2009 onwards data contained in the* Statistical Bulletin *are presented in accordance with the* ***Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007)****, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004. Data on entities of the national economy are still presented in accordance with PKD 2004.*

The changes in the classifications result from the need to harmonize economic statistics in the European Union and accordance with applicable standards on a world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly from modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new ones into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the abovementioned changes.

Starting with the Statistical Bulletin *1st quarter 2009, the current data are published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.*

Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors.*

The ***public sector*** *includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The* ***private sector*** *includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.*

3. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

4. *The term* ***entities of the national economy*** *is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

5. *The term* ***economic entities*** *is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

6. *Data presented in the* Bulletin *differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):*

1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refer to units of the national economy included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data do not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo" oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa"), w których liczba pracujących przekracza 49;
3) dane o skupie produktów rolnych:
   – za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
   – za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;
4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
5) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie", „Przetwórstwo przemysłowe", „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych" oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją".

9. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

10. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;
3) data on procurement of agricultural products:
   – for monthly periods come from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
   – for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zl.

Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;
4) data on sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;
5) data on production of products refer to entities (producers of industrial products in all kinds of activities) in which the number of employees exceeds 49 persons.

***7.** The category – **enterprise sector –** used in the* Bulletin*, indicates those entities which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.*

***8.** The category – industry – used in the* Bulletin*, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".*

***9.** The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

***10.** In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006, 2005 constant prices (2005 average current prices) have been adopted.*

11. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

12. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji opracowano metodą przedsiębiorstw.

13. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „⋆".

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem".

15. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

16. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

17. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej z dniem 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293). PKWiU 2008 została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2", „Classification of Products by Activity – CPA", „Products of the Community – PRODCOM" oraz „Combined Nomenclature - CN".

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "∆". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

11. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

12. *Data by the NACE sections, divisions and groups and data on production of products are compiled following the enterprise method.*

13. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the* Statistical Bulletin. *Such revised data will be marked with the sign "⋆".*

14. *Due to electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".*

15. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

16. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

17. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29th October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: "Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2", "Classification of Products by Activity – CPA", "Products of the Community – PRODCOM" and "Combined Nomenclature CN".*

18. *The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the* Statistical Bulletin *have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "∆". The abbreviations and their complete names are given below:*

skrót	**pełna nazwa**	***abberviation***	***complete name***
	sekcje PKD		***NACE sections***
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	*x*	*electricity, gas, steam and air conditioning supply*
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	*water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	*trade; repair of motor vehicles*	*wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	*accommodation and catering*	*accommodation and food service activities*
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	*real estate activities*
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	*administrative and support service activities*

skrót	pełna nazwa	*abberviation*	*complete name*
działy PKD		***NACE divisions***	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	*manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*	*manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	*manufacture of metal products*	*manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	*manufacture of machinery and equipments n.e.c*
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	*manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	*x*	*waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery*
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	*x*	*construction of buildings*
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	*x*	*civil engineering*
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	*x*	*wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles*
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	*wholesale trade*	*wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles*
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	*retail trade*	*retail trade, except of motor vehicles and motorcycles*
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	*land and pipeline transport*	*land transport and transport via pipelines*

skrót	pełna nazwa	*abberviation*	*complete name*
wyroby według PKWiU		***products according to PRODCOM***	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	*butter*	*butter and other fats from milk*

19. Zgodnie z ustawą z dn. 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 lipca 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS*), która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 listopada 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS),* wchodzącym w życie z dniem 1 stycznia 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

20. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. *According to the Act on Public Statistics dated 29th June 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) the* Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) standing in countries of the European Union, was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 rd July 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685). NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two as local levels.*

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated 27th April 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the NTS1 level, which was denoting a country as a whole and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) *valid from 1st January 2008. The amendments concern the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. Allocation of particular territorial units to respective NTS levels was given in the annexe to the above-cited decree.*

20. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki" zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni" są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia" są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia" są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych" są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning:*

1) population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons *include:*

1) persons employed on the basis of a labour contract;
2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
3) outworkers;
4) agents and persons employed by agents;
5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin *do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

3. *Data on* ***average paid employment*** *include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the* ***unemployed persons registered*** *in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).*

The "unemployed persons registered within the period of 12 months since the completion of education" are persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as disabled persons.

The "long term unemployed persons" are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the place of work.

The "unemployed persons aged up to 25 years" are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The "unemployed persons over 50 years old" are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The "unemployed persons without occupational qualifications" are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation.

The registered unemployment rate *was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of* ***Labour Force Survey (LFS)****, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
   – z powodu choroby, urlopu macierzyńskeigo lub wypoczynkowego,
   – z innych powodów, przy czym dlugość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszów.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
2) had work but did not perform it:
   – due to illness, maternity leave or vacation,
   – due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaires.

*The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed persons also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were avaliable for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

***6. Average monthly nominal wages and salaries** per employee are computed assuming the following:*

1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordace with labour contract.

***7.** Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

***8.** Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

Retirement pay and pension benefits do not include the payments of retirement pays and pensions executed under international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

***9.** Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

   Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

***10. Revenues** from total activity includes:*

1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

   Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

***11. Costs of obtaining revenues from total activity** includes:*

1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

   Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

   Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;
3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

   This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;
7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

   The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100":
   – dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
   – dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base "previous month = 100":
   – at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
   – at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occuring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo" w których liczba pracujących przekracza 9 .Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2008 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

18. ródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

19. ródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych,** obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995". Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

***16.** The **price indices of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2008) quoted in 209 districts of the country.*

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

***17.** Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 7.3).*

***18**. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviwers collecting it on selected 450 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

***19.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

***20.** The presented division of **investment outlays,** including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the ''ESA 1995'' recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

***Outlays on fixed assets** include outlays on:*

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment;*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

***Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.*

***21. Farm animal stocks** have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.*

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie", „Przetwórstwo przemysłowe" oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych", „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją", natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo" dane te obejmują:

1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo", polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

25. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występek skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

26. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production are presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.*

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. *Data on* ***sold production of industry*** *cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", while data on sold production of construction cover construction and non-construction activities of economic entities included in the section "Construction". Data concern:*

1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
4) the value of products in the form of settlements in kind;
5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding ***construction and assembly production sales*** *concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

24. *Data on* ***retail sales*** *cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

25. *An* ***ascertained crime*** *is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

26. *The* ***rate of detectability of delinquents*** *is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY *PERIODS* — **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* — **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Ludność [ab] w tys. *Population [ab] 10³*	Podmioty gospodarki narodowej [ac] w tys. *National economy entities [ac] 10³*	Bezrobotni zarejestrowani [a] *Registered unemployed persons [a]*			Stopa bezrobocia rejestrowanego [ad] w % *Unemployment rate [ad] in %*	Oferty pracy [e] *Job offers [e]*	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy [a] *Registered unemployed persons per job offer [a]*
			w tys. *10³*	**A**	**B**			
2007 I–XII	2097,3	142,1	126,4	87,0	102,8	14,4	x	x
2008 I–XII	2099,5	144,3	115,6	91,5	104,1	13,1	x	x
2008 III	2096,8	142,0	125,6	88,9	96,2	14,0	5834	60
IV	x	142,4	119,6	89,4	95,2	13,4	6112	56
V	x	142,7	114,6	90,3	95,9	12,9	4331	64
VI	2097,3	143,4	111,2	90,4	97,0	12,6	4292	58
VII	x	143,5	110,7	89,8	99,5	12,5	4300	63
VIII	x	143,9	109,6	89,1	99,0	12,4	4412	60
IX	2098,7	144,2	108,5	89,3	98,9	12,3	4949	63
X	x	144,6	107,7	89,7	99,3	12,2	4175	83
XI	x	144,4	111,0	90,3	103,0	12,6	2758	119
XII	2099,5	144,3	115,6	91,5	104,1	13,1	2283	176
2009 I	x	143,4	126,2	95,9	109,2	14,1	2732	151
II	x	143,2	130,7	100,1	103,5	14,5	2585	162
III	.	142,9	132,2	105,3	101,1	14,7	5975	75

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* — **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* — **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw *Average paid employment in enterprise sector*			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw *Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector*			Przeciętna miesięczna emerytura i renta [f] brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych *Average monthly gross retirement pay and pension [f] from the Social Insurance Fund*	
	w tys. *10³*	**A**	**B**	w zł *in zl*	**A**	**B**	w zł *in zl*	**A**
2007 I–XII	221,4	105,2	x	2293,42	110,1	x	1060,11	103,1
2008 I–XII	231,8	104,7	x	2538,00	110,7	x	1168,82	110,1
2008 III	230,3	105,7	100,7	2473,62	111,8	104,9	1104,46	105,3
IV	232,6	105,9	101,0	2521,84	112,6	101,9	.	.
V	233,1	105,9	100,2	2566,13	113,7	101,8	.	.
VI	232,2	104,9	99,6	2527,08	112,9	98,5	1176,96	111,4
VII	232,5	104,5	100,1	2594,01	113,5	102,6	.	.
VIII	232,3	104,1	99,9	2539,01	109,0	97,9	.	.
IX	232,1	103,8	99,9	2570,54	112,9	101,2	1188,77	111,8
X	232,1	103,2	100,0	2619,73	111,2	101,9	.	.
XI	231,0	102,5	99,6	2571,20	108,2	98,1	.	.
XII	229,5	101,7	99,3	2719,70	111,3	105,8	1196,52	111,6
2009 I	227,2	99,9	99,0	2527,67	106,5	92,9	.	.
II	225,7	98,7	99,3	2445,18	103,7	96,7	.	.
III	224,5	97,5	99,4	2562,40	103,6	104,8	1222,93	110,7

a Stan w końcu okresu. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *c* W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. *d* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. *e* W ciągu miesiąca. *f* Dane obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, bez świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

a End of period. b See methodological notes item 1. c In the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Data comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, excluding benefits arising out of international agreements.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY *PERIODS*	Wskaźnik cen skupu *Procurement price index*							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year =100*	ziarna zbóż (bez siewnego) *cereal grain (excluding sowing seed)*				żywca rzeźnego *animals for slaughter*			
	pszenicy *wheat*		żyta *rye*		bydło (bez cieląt) *cattle (excluding calves)*		trzoda chlewna *pigs*	
B – okres poprzedni = 100 *previous period =100*	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**
2007 I–XII	157,3	x	160,7	x	94,5	x	99,4	x
2008 I–XII	95,1	x	88,2	x	107,2	x	116,5	x
2008 III	139,5	101,4	117,7	110,1	94,6	100,3	117,9	108,7
IV	144,7	100,8	124,7	89,7	103,4	107,9	110,5	98,3
V	137,1	95,1	122,4	106,0	115,9	108,1	122,9	108,4
VI	135,7	93,4	116,4	98,9	114,6	97,2	125,3	108,8
VII	125,4	91,8	128,0	89,7	112,9	96,4	111,9	102,6
VIII	82,0	76,6	82,4	71,1	126,1	116,7	111,6	104,6
IX	61,6	90,7	69,4	107,3	106,9	86,4	114,8	101,5
X	52,1	83,2	56,2	79,3	111,1	99,0	118,0	95,6
XI	54,3	101,9	54,7	102,6	116,9	102,0	126,9	97,7
XII	52,9	99,0	61,7	93,7	121,4	106,8	128,6	103,7
2009 I	56,2	115,7	55,2	102,6	108,1	88,3	124,6	100,0
II	54,7	97,3	58,4	105,4	115,8	110,1	130,2	97,8
III	53,4	98,9	52,6	99,1	114,9	99,5	130,6	109,0

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)[a] *Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats)* [a]			Skup mleka *Procurement of milk*		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*						
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	w tys. t 10^3 *t*	**A**	**B**	w mln l 10^6 *l*	**A**	**B**
2007 I–XII	68,7	99,6	x	117,4	94,4	x
2008 I–XII	58,0	84,4	x	118,7	101,1	x
2008 III	4,9	90,9	111,0	7,8	96,6	109,2
IV	4,2	91,1	86,4	8,3	99,1	105,9
V	4,1	77,5	97,0	10,5	110,7	127,2
VI	3,8	93,6	93,2	10,5	100,3	100,2
VII	4,2	87,7	108,9	11,8	108,3	111,8
VIII	4,1	92,5	99,3	12,0	108,4	102,1
IX	3,4	79,5	81,4	10,5	98,2	87,6
X	3,9	72,6	116,0	10,3	99,8	97,5
XI	3,0	53,9	76,9	8,4	104,0	82,2
XII	4,2	97,3	140,8	7,9	102,6	94,0
2009 I	2,5	56,4	60,0	7,4	98,7	93,9
II	4,0	90,8	157,8	7,2	100,5	96,6
III	3,5	71,7	87,7	8,3	106,7	115,8

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.
a In post-slaugther warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Produkcja sprzedana przemysłu [a] *Sold production of industry* [a]									
	ogółem *total*		górnictwo i wydobywanie *mining and quarrying*		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę [Δ] *electricity, gas, steam and air conditioning supply*		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja [Δ] *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	
	A	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**
2007 I–XII	107,5	x	123,9	x	108,9	x	84,5	x	106,4	x
2008 I–XII	101,9	x	115,8	x	101,7	x	101,6	x	104,9	x
2008 III	97,4	101,8	120,8	113,2	96,0	100,6	121,3	119,2	101,5	106,2
IV	111,2	102,0	114,2	135,2	113,2	104,6	77,7	61,8	108,1	95,3
V	98,7	91,8	115,3	101,5	99,2	91,6	83,3	90,0	103,9	98,1
VI	104,4	105,7	111,0	103,5	105,4	106,2	81,5	94,8	102,4	107,9
VII	108,3	100,8	113,8	99,6	108,8	100,1	98,5	122,3	99,0	95,0
VIII	97,9	92,7	95,5	102,8	96,3	92,6	158,6	92,0	101,4	100,4
IX	108,6	116,8	149,5	108,0	109,5	117,7	83,2	99,9	111,5	110,0
X	98,5	97,2	156,9	127,1	98,1	96,1	97,2	118,7	96,8	98,3
XI	86,6	82,6	113,5	64,5	85,9	81,8	93,1	101,2	98,9	95,5
XII	90,9	89,4	84,4	90,7	90,0	87,5	101,0	116,0	105,3	112,9
2009 I	82,4	100,7	81,5	39,3	81,6	102,9	93,3	86,9	97,2	78,7
II	83,1	104,6	66,7	128,5	82,8	104,8	84,9	99,5	100,3	107,0
III	93,7	114,7	158,9	269,7	94,1	114,3	76,5	107,3	111,7	118,3

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Produkcja budowlano-montażowa [bc] *Construction and assembly production* [bc]		Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*			Sprzedaż detaliczna towarów [c] *Retail sales of goods* [c]	
	A	**B**	ogółem *total*	**A**	**B**	**A**	**B**
2007 I–XII	105,1	x	5335	114,7	x	110,6	x
2008 I–XII	128,2	x	5646*	105,8	x	114,3	x
2008 III	124,4	111,1	445	115,9	100,5	116,5	115,7
IV	150,4	109,9	356	82,0	80,0	116,0	105,2
V	144,4	123,4	415	85,9	116,6	111,1	98,1
VI	133,7	115,1	276	104,9	66,5	117,5	105,8
VII	118,4	94,1	402	95,0	145,7	117,3	104,8
VIII	134,9	117,1	290	74,9	72,1	109,1	97,1
IX	132,2	106,9	537	139,8	185,2	118,8	101,9
X	118,6	105,4	477*	70,6*	88,8*	112,7	102,5
XI	143,2	98,6	374*	75,4*	78,4*	112,2	93,7
XII	128,0	129,8	1092*	151,7*	292,0*	113,8	109,8
2009 I	81,2	20,7	846	157,0	77,5	110,8	76,5
II	83,1	145,4	194	43,8	22,9	102,0	96,6
III	91,6	122,3	334	75,1	172,2	106,5	120,8

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. *c* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices (2005 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 23. c Index numbers are calculated on the basis of values at current prices.

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Podmioty gospodarki narodowej [a] *Entities of the national economy* [a]			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw *Average paid employment in enterprise sector*							
				ogółem *grand total*				w tym *of which*			
								przemysł [b] *industry* [b]			
	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	stan w końcu okresu *end of period*			w tysiącach *10 3*			w % ogółem *% of grand total*	w tysiącach *10 3*			w % razem *% of total*
2007 I–XII	142056	6115	135941	221,4	31,7	189,7	85,7	127,7	18,4	109,3	85,6
A	101,0	100,3	101,0	105,2	91,5	108,0	x	104,3	82,4	109,2	x
2008 I–III	141970	6134	135836	229,3	30,8	198,5	86,6	130,9	16,3	114,6	87,6
I–VI	143397	6136	137261	231,4	30,8	200,6	86,7	131,3	16,4	114,9	87,5
I–IX	144242	6142	138100	231,3	30,5	200,9	86,8	130,9	16,2	114,7	87,6
I–XII	144263	6040	138223	231,8	27,8	204,0	88,0	130,6	13,9	116,7	89,3
A	101,6	98,8	101,7	104,7	87,6	107,5	x	97,0	80,1	99,5	x
2009 I–III	142909	6023	136886	227,1	26,5	200,6	88,3	125,9	15,6	110,4	87,6
A	100,7	98,2	100,8	99,0	86,1	101,0	x	96,2	95,6	96,3	x

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) *Average paid employment in enterprise sector (cont.)*							
	w tym *of which*							
	budownictwo *construction*				handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ			
	razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w tysiącach *10 3*			w % razem *% of total*	w tysiącach *10 3*			w % razem *% of total*
2007 I–XII	16,8	1,5	15,4	91,3	45,3	2,7	42,5	93,9
A	108,8	98,8	109,8	x	106,0	153,2	103,9	x
2008 I–III	17,3	1,4	15,8	91,8	48,6	3,1	45,5	93,6
I–VI	17,6	1,4	16,2	92,1	49,1	3,0	46,1	93,8
I–IX	17,5	1,4	16,1	92,0	49,4	3,0	46,4	93,9
I–XII	18,0	1,4	16,6	92,1	49,4	2,9	46,5	94,1
A	107,1	97,3	108,0	x	52,2	51,3	52,2	x
2009 I–III	17,4	1,1	16,3	93,5	47,8	0,2	47,6	99,6
A	100,8	79,3	102,7	x	98,3	6,9	104,5	x

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a In the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)**
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year= 100*	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) *Average paid employment in enterprise sector (cont.)*				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw *Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector*			
	w tym *of which*							
	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*							
	razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		ogółem *grand total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w tysiącach *10 3*			w % razem *% of total*	w złotych *in zl*			w % ogółem *% of grand total*
2007 I–XII	7,1	2,5	4,6	64,5	2293,42	2680,26	2228,69	97,2
A	107,7	96,5	115,1	x	110,1	105,5	111,9	x
2008 I–III	8,2	3,3	4,9	60,0	2406,24	2713,10	2358,62	98,0
I–VI	8,3	3,3	5,0	60,7	2465,63	2801,92	2414,03	97,9
I–IX	8,2	3,2	5,0	61,3	2506,08	2825,61	2457,62	98,1
I–XII	8,3	2,9	5,4	64,8	2538,00	2912,32	2486,97	98,0
A	116,6	115,6	117,2	x	110,7	108,7	111,6	x
2009 I–III	8,8	2,9	6,0	67,5	2508,54	2776,32	2473,13	98,6
A	107,7	87,4	121,2	x	104,3	102,3	104,9	x

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year= 100*	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) *Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)*							
	w tym *of which*							
	przemysł [a] *industry [a]*				budownictwo *construction*			
	razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w złotych *in zl*			w % razem *% of total*	w złotych *in zl*			w % razem *% of total*
2007 I–XII	2424,37	2649,73	2386,44	98,4	2360,17	2472,89	2349,41	99,5
A	109,1	104,8	110,8	x	111,2	106,4	111,8	x
2008 I–III	2541,48	2667,75	2523,54	86,9	2429,26	2489,69	2423,86	99,8
I–VI	2584,80	2719,89	2565,56	86,9	2460,78	2555,30	2452,62	99,7
I–IX	2615,51	2742,42	2597,63	87,1	2603,24	2612,18	2602,46	100,0
I–XII	2639,57	2813,24	2618,85	88,6	2657,70	2666,10	2656,98	100,0
A	108,9	106,2	109,7	x	112,6	107,8	113,1	x
2009 I–III	2588,73	2720,49	2570,14	87,0	2555,16	2524,67	2557,27	100,1
A	101,9	102,0	101,9	x	105,2	101,4	105,5	x

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)**
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year= 100*	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) *Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)*							
	w tym *of which*							
	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles*Δ				transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*			
	razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w złotych *in zl*			w % razem *% of total*	w złotych *in zl*			w % razem *% of total*
2007 I–XII	1944,43	2752,50	1892,22	97,3	2063,19	2067,65	2060,73	99,9
A	111,4	99,9	111,3	x	105,8	105,0	106,4	x
2008 I–III	2051,51	2691,20	2008,12	97,9	2251,46	2495,96	2088,22	92,8
I–VI	2115,37	3236,54	2041,32	96,5	2270,97	2496,91	2124,63	93,6
I–IX	2135,28	3113,16	2071,88	97,0	2308,24	2521,81	2173,13	94,2
I–XII	2158,22	3046,30	2102,92	97,4	2304,24	2562,14	2164,09	93,9
A	111,0	110,7	111,1	x	111,7	123,9	105,0	x
2009 I–III	2140,53	3554,09	2134,23	99,7	2238,58	2466,05	2129,07	95,1
A	104,3	132,1	106,3	x	99,4	98,8	102,0	x

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year= 100*	Nakłady inwestycyjne [a] *Investment outlays* [a]				Produkcja sprzedana przemysłu [b] *Sold production of industry* [b]			
	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w milionach złotych 10^6 *zl*			w % ogółem *% of total*	w milionach złotych 10^6 *zl*			w % ogółem *% of total*
2007 I–XII	2275,7	416,0	1859,7	81,7	27503,9	2858,2	24645,8	89,7
A	x	x	x	x	107,5	x	x	x
2008 I–III	.	.	.	.	7057,2	633,2	6424,0	91,0
I–VI	1104,3	188,3	916,0	83,0	14014,3	1241,0	12773,3	91,1
I–IX	1846,8	301,3	1545,6	83,7	21152,6	1787,3	19365,3	91,6
I–XII	2800,7	412,0	2388,6	85,3	27752,5	2236,8	25515,7	91,9
A	123,1	99,1	128,4	x	101,9	x	x	x
2009 I–III	.	.	.	.	6455,2	570,2	5885,0	91,2
A	x	x	x	x	86,7	x	x	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the basis of constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)**
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*		Przychody z całokształtu działalności [a] *Income from total activity* [a]				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności [b] *Cost of income acquisition from total activity* [b]			
		ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
		w milionach złotych *10 6 zl*			w % ogółem *% of total*	w milionach złotych *10 6 zl*			w % ogółem *% of total*
2007	I–XII	44323,6	6936,1	37387,5	84,4	41916,3	6747,8	35168,4	83,9
	A	.	.	.	x	.	.	.	x
2008	I–III	11276,7	1808,1	9468,6	84,0	10670,2	1765,6	8904,5	83,5
	I–VI	23441,8	3681,5	19760,2	84,3	22206,4	3648,9	18557,5	83,6
	I–IX	36017,8	5544,9	30472,9	84,6	34221,3	5479,2	28742,1	84,0
	I–XII	48755,4	7228,3	41527,1	85,2	47086,1	7122,6	39963,5	84,9
	A	110,0	104,2	111,1	x	112,3	105,6	113,6	x
2009	I–III	10867,2	1677,9	9189,2	84,6	10411,6	1652,2	8759,3	84,1
	A	96,4	92,8	97,0	x	97,6	93,6	98,4	x

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*		Wynik finansowy netto [c] w mln zł *Net financial result* [c] *10 6 zl*			Wskaźnik rentowności obrotu [d] w % *Profitability rate of turnover* [d] *in %*					
					brutto [e] *gross* [e]			netto [f] *net* [f]		
		ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*
2007	I–XII	2109,5	140,9	1968,6	5,4	2,7	5,9	4,8	2,0	5,3
2008	I–III	520,8	32,0	488,8	5,4	2,4	6,0	4,6	1,8	5,2
	I–VI	1045,2	13,5	1031,7	5,3	0,9	6,1	4,5	0,4	5,2
	I–IX	1463,1	33,3	1429,8	5,0	1,2	5,7	4,1	0,6	4,7
	I–XII	1276,9	75,7	1201,2	3,4	1,5	3,8	2,6	1,0	2,9
2009	I–III	334,9	15,7	319,2	4,2	1,5	4,7	3,1	0,9	3,5

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: *a* – pkt 10, *b* – pkt 11, *c* – pkt 12.9, *d* – pkt 14. *e* Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. *f* Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from the whole activity. f Relation of net financial result to income from the whole activity.

LUDNOŚĆ
POPULATION

TABL. 3. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI** [a]
POPULATION AND VITAL STATISTICS [a]

OKRESY *PERIODS*	Ludność [b] *Population* [b]	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [d] *of which infants* [d]	Przyrost naturalny [c] *Natural increase* [c]	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [de] *of which infants* [de]	Przyrost naturalny [c] *Natural increase* [c]
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*											
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*						na 1000 ludności *per 1000 population*				
2007 I–XII	2097338	13766	20967	17910	126	3057	6,5	10,0	8,5	6,0	1,5
2008 I–XII	2099495	13878	22224	18225	120	3999	6,6	10,6	8,7	5,4	1,9
A	100,1	100,8	106,0	101,8	95,2	130,8	101,5	106,0	102,4	90,0	126,7
Kwartały: *Quarters:*											
2007 IV	2097338	2765	4904	4685	33	219	5,3	9,3	8,9	6,7	0,4
2008 I	2096832	1224	5313	5137	33	176	2,3	10,1	9,8	6,2	0,3
II	2097276	3631	5461	4460	31	1001	6,9	10,4	8,5	5,7	1,9
III	2098749	6505	6186	4129	30	2057	12,4	11,8	7,8	4,9	3,9
IV	2099495	2518	5264	4499	26	765	4,8	10,0	8,5	4,9	1,5
A	100,1	91,1	107,3	96,0	78,8	349,3	90,6	107,5	95,5	73,1	375,0
B	100,0	38,7	85,1	109,0	86,7	37,2	38,7	84,7	109,0	100,0	38,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *b* Stan w końcu okresu. *c* Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. *d* Dzieci w wieku poniżej 1 roku. *e* Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA
LABOUR

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*				
		przemysł [a] *industry* [a]				
		razem *total*	górnictwo i wydobywanie *mining and quarrying*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
				razem *total*	w tym *of which*	
					produkcja artykułów spożywczych *manufacture of food products*	produkcja wyrobów tekstylnych *manufacture of textiles*
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*						
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	w tysiącach *10* [3]					
2007 XII	231,4	131,2	1,4	119,9	11,5	1,3
2008 III	236,6	133,1	1,4	122,5	11,5	1,2
IV	239,0	133,2	1,5	122,5	11,5	1,2
V	239,1	132,9	1,5	122,3	11,6	1,2
VI	238,1	132,0	1,5	121,3	11,6	1,2
VII	238,7	132,2	1,5	121,5	11,7	1,1
VIII	238,4	131,7	1,5	120,9	11,7	1,1
IX	238,0	131,3	1,5	120,5	11,7	1,1
X	237,8	131,0	1,6	120,2	11,6	1,1
XI	236,6	130,2	1,6	119,4	11,6	1,1
XII	234,3	128,6	1,6	117,8	11,4	1,1
2009 I	233,9	126,4	1,4	115,6	11,4	0,9
II	232,3	124,7	1,4	113,8	11,4	0,9
III	231,3	126,0	1,5	115,1	11,7	0,9
A	97,8	94,7	101,7	94,0	101,8	75,5
B	99,6	101,1	100,9	101,2	102,8	97,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	przemysł [a] (cd.) *industry [a] (cont.)*					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) *manufacturing (cont.)*					
	w tym *of which*					
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja odzieży *manufacture of wearing apparel*	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Δ *manufacture of products of wood, cork, straw and wicker* Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru *manufacture of paper and paper products*	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji *printing and reproduction of recorded media*	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy *manufacture of coke and refined petroleum products*	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych *manufacture of chemicals and chemical products*
	w tysiącach *10 [3]*					
2007 XII	4,3	6,9	1,3	0,8	0,7	4,4
2008 III	4,2	6,8	1,4	0,8	0,7	4,6
IV	4,3	6,9	1,4	0,8	0,7	4,6
V	4,1	6,9	1,4	0,8	0,7	4,6
VI	4,1	6,8	1,4	0,8	0,7	4,6
VII	4,1	6,8	1,4	0,8	0,7	4,6
VIII	4,1	6,8	1,4	0,8	0,7	4,6
IX	3,9	6,8	1,4	0,8	0,7	4,5
X	3,9	6,7	1,4	0,8	0,7	4,5
XI	3,9	6,8	1,3	0,8	0,7	4,4
XII	3,8	6,8	1,3	0,8	0,7	4,4
2009 I	3,6	6,5	1,2	0,8	0,8	4,5
II	3,6	6,3	1,2	0,7	0,8	4,5
III	3,7	6,2	1,3	0,7	0,8	4,5
A	86,4	91,3	89,5	87,4	108,9	99,0
B	101,5	98,8	106,3	97,6	99,2	101,0

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	przemysł [a] (cd.) *industry [a] (cont.)*					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) *manufacturing (cont.)*					
	w tym *of which*					
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych *manufacture of rubber and plastic products*	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych *manufacture of other non-metallic mineral products*	produkcja metali *manufacture of basic metals*	produkcja wyrobów z metali Δ *manufacture of metal products* Δ	produkcja urządzeń elektrycznych *manufacture of electrical equipment*	produkcja maszyn i urządzeń Δ *manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
	w tysiącach *10 [3]*					
2007 XII	12,2	9,8	4,8	10,6	4,2	7,7
2008 III	12,7	10,6	4,6	11,9	4,1	8,1
IV	12,7	10,6	4,5	11,9	4,1	8,2
V	12,7	10,5	4,5	11,9	4,0	8,2
VI	12,7	9,9	4,5	12,0	4,0	8,2
VII	12,7	9,7	4,5	12,1	4,0	8,2
VIII	12,8	9,4	4,5	12,1	3,9	8,2
IX	12,9	9,1	4,5	12,1	3,9	8,2
X	12,8	9,0	4,5	12,1	3,9	8,2
XI	12,6	9,0	4,4	12,1	4,0	8,1
XII	12,4	8,8	4,3	12,0	3,9	8,0
2009 I	12,1	8,4	4,2	11,9	3,8	8,0
II	11,8	8,2	4,1	11,9	3,7	7,9
III	11,9	8,2	3,9	11,6	3,5	10,3
A	94,0	77,1	85,7	98,0	85,1	126,4
B	100,5	99,5	95,6	97,7	96,7	129,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*								
	przemysł [a] (dok.) *industry [a] (cont.)*								
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) *manufacturing (cont.)*				wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*			
	w tym *of which*						w tym *of which*		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Δ *manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*	produkcja pozostałego sprzętu transportowego *manufacture of other transport equipment*	produkcja mebli *manufacture of furniture*	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń *repair, maintenance and installation of machinery and equipment*		razem *total*	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody *water collection, treatment and supply*	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków *sewerage*	gospodarka odpadami; odzysk surowców Δ *waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery*
	w tysiącach *10 3*								
2007 XII	13,2	9,0	10,6	1,9	5,8	4,1	1,1	1,5	1,6
2008 III	13,1	8,7	10,5	1,9	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
IV	13,1	8,8	10,4	1,9	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
V	13,2	8,7	10,3	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
VI	12,8	8,7	10,2	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
VII	13,2	8,7	10,2	2,0	5,0	4,3	1,1	1,5	1,6
VIII	13,0	8,7	10,2	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
IX	13,0	8,7	10,3	2,0	5,0	4,3	1,1	1,5	1,6
X	12,8	8,7	10,3	2,2	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
XI	12,5	8,8	10,2	2,2	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
XII	12,2	8,8	10,1	2,2	5,0	4,3	1,1	1,5	1,7
2009 I	11,9	8,6	10,1	2,3	4,9	4,5	1,1	1,4	2,0
II	11,3	8,7	9,9	2,2	4,9	4,6	1,1	1,4	2,0
III	11,0	8,7	9,5	2,2	4,9	4,6	1,1	1,4	2,0
A	83,7	99,8	90,8	116,0	97,0	109,5	99,4	96,4	129,0
B	97,0	99,7	96,0	99,2	99,7	100,2	99,6	100,8	100,1

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*							
	budownictwo *construction*				handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles Δ*			
		w tym *of which*				w tym *of which*		
	razem *total*	budowa budynków Δ *construction of buildings*	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej Δ *civil engineering*	roboty budowlane specjalistyczne *specialised construction activities*	razem *total*	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa Δ *wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles*	handel hurtowy Δ *wholesale trade Δ*	handel detaliczny Δ *retail trade Δ*
	w tysiącach *10 3*							
2007 XII	18,9	6,1	6,7	6,1	48,3	4,1	21,0	23,3
2008 III	19,5	6,5	6,5	6,5	49,9	4,1	21,6	24,2
IV	20,0	6,6	6,9	6,5	50,4	4,2	21,9	24,4
V	20,1	6,6	6,9	6,5	50,6	4,2	22,0	24,4
VI	20,2	6,8	6,9	6,5	50,6	4,2	21,9	24,5
VII	20,4	6,8	7,0	6,6	50,7	4,2	22,0	24,6
VIII	20,5	6,8	7,0	6,6	50,9	4,2	22,0	24,8
IX	20,5	6,9	7,0	6,6	51,0	4,2	21,9	24,9
X	20,2	6,9	6,7	6,5	50,9	4,2	21,8	25,0
XI	20,1	7,0	6,7	6,4	50,7	4,2	21,6	24,9
XII	19,5	6,9	6,4	6,2	50,8	4,3	21,7	24,8
2009 I	19,8	7,3	6,2	6,3	51,2	4,3	22,0	24,9
II	19,3	6,8	6,2	6,3	51,1	4,4	21,8	24,9
III	19,2	6,9	6,3	6,0	48,8	4,5	19,2	25,2
A	98,5	106,0	96,4	93,1	97,8	108,5	88,7	104,1
B	99,8	100,6	102,3	96,3	95,5	101,3	88,1	101,0

A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	W tym *Of which*					
	transport, gospodarka magazynowa *transportation and storage*					
		w tym *of which*				
	razem *total*	transport lądowy i rurociągowy Δ *land and pipeline transport* Δ	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport *warehousing and support activities for transportation*	zakwaterowanie i gastronomia Δ *accommodation and catering* Δ	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*	administrowanie i działalność wspierająca Δ *administrative and support service activities*
	w tysiącach *10 3*					
2007 XII	7,1	6,5	0,6	1,9	3,3	10,4
2008 III	8,4	7,7	0,7	2,1	3,3	9,8
IV	8,5	7,8	0,7	2,2	3,3	9,8
V	8,5	7,8	0,7	2,2	3,3	9,8
VI	8,5	7,7	0,7	2,2	3,2	9,8
VII	8,5	7,8	0,7	2,2	3,2	9,9
VIII	8,5	7,8	0,7	2,2	3,2	9,8
IX	8,5	7,9	0,6	2,2	3,2	9,9
X	8,5	7,9	0,6	2,2	3,2	9,9
XI	8,5	7,8	0,7	2,2	3,2	9,9
XII	8,3	7,8	0,6	2,2	3,2	10,0
2009 I	8,5	7,8	0,7	2,5	3,2	10,3
II	8,9	8,2	0,7	2,6	3,2	10,7
III	8,8	8,2	0,7	2,7	3,2	10,6
A	105,2	105,9	96,6	128,7	96,4	108,6
B	99,5	99,8	95,9	105,5	98,6	99,1

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku porzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*				
		przemysł [a] *industry* [a]				
				przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
					w tym *of which*	
		razem *total*	górnictwo i wydobywanie *mining and quarrying*	razem *total*	produkcja artykułów spożywczych *manufacture of food products*	produkcja wyrobów tekstylnych *manufacture of textiles*
	w tysiącach *10 3*					
2007 I–XII	221,4	127,7	1,3	116,6	11,2	1,3
2008 I–XII	231,8	130,6	1,5	119,9	11,4	1,1
2009 I–III	227,1	125,9	1,4	115,1	11,4	0,9
A	99,0	96,2	104,6	95,6	101,3	80,1
2008 III	230,3	131,4	1,4	120,9	11,3	1,1
IV	232,6	131,5	1,4	120,9	11,3	1,1
V	233,1	131,3	1,4	120,7	11,4	1,1
VI	232,2	130,9	1,5	120,2	11,5	1,1
VII	232,5	130,7	1,5	120,0	11,4	1,1
VIII	232,3	130,1	1,5	119,4	11,5	1,1
IX	232,1	129,6	1,5	118,9	11,5	1,1
X	232,1	129,5	1,5	118,7	11,5	1,1
XI	231,0	128,9	1,5	118,1	11,4	1,1
XII	229,5	127,2	1,5	116,5	11,3	1,0
2009 I	227,2	124,6	1,4	113,8	11,1	0,9
II	225,7	122,9	1,4	112,1	11,0	0,9
III	224,5	123,6	1,4	112,8	11,4	0,9
A	97,5	94,1	102,7	93,3	100,9	79,2
B	99,4	100,5	100,5	100,6	103,2	97,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	przemysł [a] (cd.) *industry [a] (cont.)*					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) *manufacturing (cont.)*					
	w tym *of which*					
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja odzieży *manufacture of wearing apparel*	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Δ *manufacture of products of wood, cork, straw and wicker* Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru *manufacture of paper and paper products*	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji *printing and reproduction of recorded media*	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy *manufacture of coke and refined petroleum products*	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych *manufacture of chemicals and chemical products*
	w tysiącach *10 3*					
2007 I–XII	4,3	6,8	1,3	0,7	0,7	4,4
2008 I–XII	4,0	6,8	1,4	0,8	0,7	4,5
2009 I–III	3,6	6,3	1,2	0,7	0,8	4,5
A	87,6	93,7	92,4	90,9	109,7	101,2
2008 III	4,1	6,7	1,4	0,8	0,7	4,5
IV	4,1	6,8	1,4	0,8	0,7	4,5
V	4,0	6,7	1,4	0,8	0,7	4,5
VI	4,0	6,7	1,3	0,8	0,7	4,5
VII	4,0	6,7	1,4	0,8	0,7	4,5
VIII	4,0	6,7	1,3	0,8	0,7	4,5
IX	3,8	6,7	1,3	0,8	0,7	4,5
X	3,8	6,6	1,3	0,8	0,7	4,4
XI	3,8	6,8	1,3	0,8	0,7	4,4
XII	3,7	6,7	1,2	0,8	0,7	4,4
2009 I	3,5	6,4	1,2	0,7	0,8	4,5
II	3,5	6,2	1,2	0,7	0,8	4,4
III	3,6	6,1	1,2	0,7	0,8	4,5
A	86,9	91,4	88,6	89,4	109,1	99,4
B	102,3	98,3	104,5	100,0	99,2	101,1

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	przemysł [a] (cd.) *industry [a] (cont.)*					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) *manufacturing (cont.)*					
	w tym *of which*					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych *manufacture of rubber and plastic products*	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych *manufacture of other non-metallic mineral products*	produkcja metali *manufacture of basic metals*	produkcja wyrobów z metali Δ *manufacture of metal products* Δ	produkcja urządzeń elektrycznych *manufacture of electrical equipment*	produkcja maszyn i urządzeń Δ *manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
	w tysiącach *10 3*					
2007 I–XII	11,8	9,8	4,6	10,2	3,9	7,6
2008 I–XII	12,7	9,9	4,5	11,5	3,9	8,1
2009 I–III	12,1	8,2	4,0	11,2	3,7	9,8
A	96,8	77,5	86,2	100,0	89,4	122,7
2008 III	12,6	10,6	4,6	11,4	4,1	8,1
IV	12,6	10,5	4,5	11,4	4,1	8,1
V	12,7	10,4	4,5	11,5	4,0	8,1
VI	12,6	10,2	4,5	11,5	4,0	8,2
VII	12,7	9,9	4,4	11,5	4,0	8,2
VIII	12,7	9,4	4,4	11,6	3,9	8,1
IX	12,8	9,1	4,4	11,5	3,9	8,1
X	12,7	8,9	4,4	11,6	3,9	8,1
XI	12,6	9,0	4,4	11,6	3,9	8,0
XII	12,5	8,8	4,3	11,3	3,9	8,0
2009 I	12,0	8,3	4,2	11,4	3,8	8,0
II	11,8	8,2	4,1	11,2	3,7	7,9
III	11,7	8,1	3,9	10,8	3,5	9,7
A	93,1	76,3	84,0	94,6	86,2	119,6
B	99,1	98,8	95,0	96,1	96,3	122,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*								
	przemysł [a] (dok.) *industry [a] (cont.)*								
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) *manufacturing (cont.)*				wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*			
	w tym *of which*						w tym *of which*		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Δ *manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*	produkcja pozostałego sprzętu transportowego *manufacture of other transport equipment*	produkcja mebli *manufacture of furniture*	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń *repair, maintenance and installation of machinery and equipment*		razem *total*	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody *water collection, treatment and supply*	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków *sewerage*	gospodarka odpadami; odzysk surowców Δ *waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery*
	w tysiącach *10^3*								
2007 I–XII	12,8	8,4	10,0	1,8	5,8	4,0	1,1	1,4	1,5
2008 I–XII	12,8	8,7	10,3	2,1	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
2009 I–III	11,4	8,6	9,9	2,2	4,9	4,5	1,1	1,4	2,0
A	87,5	100,6	94,3	119,1	97,3	109,9	100,5	95,7	130,3
2008 III	13,0	8,6	10,5	1,9	5,0	4,1	1,1	1,5	1,5
IV	13,0	8,7	10,4	1,9	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
V	13,0	8,7	10,3	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
VI	12,8	8,7	10,2	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
VII	13,0	8,7	10,1	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
VIII	13,0	8,7	10,1	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
IX	12,9	8,7	10,1	2,0	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
X	12,8	8,7	10,2	2,2	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
XI	12,5	8,7	10,1	2,2	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
XII	12,1	8,8	10,1	2,2	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
2009 I	11,7	8,6	10,0	2,3	4,9	4,5	1,1	1,4	2,0
II	11,2	8,6	9,9	2,2	4,9	4,5	1,1	1,4	2,0
III	11,0	8,7	9,7	2,2	4,9	4,5	1,1	1,4	2,0
A	84,9	100,0	92,2	116,9	97,1	109,3	99,6	95,9	129,1
B	98,2	100,1	97,7	99,4	99,8	100,0	100,1	100,4	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*							
	budownictwo *construction*				handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles Δ*			
		w tym *of which*				w tym *of which*		
	razem *total*	budowa budynków Δ *construction of buildings*	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej Δ *civil engineering*	roboty budowlane specjalistyczne *specialised construction activities*	razem *total*	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa Δ *wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles*	handel hurtowy Δ *wholesale trade Δ*	handel detaliczny Δ *retail trade Δ*
	w tysiącach *10^3*							
2007 I–XII	16,8	5,6	6,1	5,1	45,3	3,9	19,4	22,0
2008 I–XII	18,0	6,1	6,5	5,4	49,4	4,1	21,3	23,9
2009 I–III	17,4	6,2	6,1	5,2	47,8	4,3	18,9	24,6
A	100,8	102,7	101,5	97,9	98,3	106,8	90,4	103,9
2008 III	17,6	6,1	6,1	5,4	48,7	4,0	20,9	23,7
IV	17,9	6,1	6,4	5,4	49,1	4,1	21,2	23,9
V	18,0	6,1	6,6	5,4	49,4	4,1	21,4	24,0
VI	18,2	6,2	6,6	5,4	49,3	4,1	21,3	24,0
VII	18,3	6,2	6,7	5,4	49,6	4,1	21,4	24,1
VIII	18,3	6,2	6,7	5,4	49,7	4,1	21,4	24,3
IX	18,5	6,3	6,8	5,4	49,9	4,1	21,4	24,4
X	18,3	6,3	6,6	5,4	49,9	4,1	21,3	24,5
XI	18,2	6,3	6,5	5,4	49,6	4,1	21,1	24,4
XII	18,2	6,3	6,4	5,5	49,8	4,2	21,3	24,3
2009 I	17,9	6,7	6,1	5,2	49,5	4,2	20,9	24,4
II	17,3	6,1	6,0	5,2	49,5	4,3	20,8	24,4
III	17,4	6,2	6,1	5,1	47,7	4,3	18,7	24,6
A	98,9	101,8	100,0	94,6	98,0	107,9	89,6	103,7
B	100,2	101,8	101,1	97,3	96,3	101,0	90,0	100,9

A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	transport, gospodarka magazynowa *transportation and storage*			zakwaterowanie i gastronomia Δ *accommodation and catering* Δ	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*	administrowanie i działalność wspierająca Δ *administrative and support service activities*
	razem *total*	w tym *of which*: transport lądowy i rurociągowy Δ *land and pipeline transport* Δ	w tym *of which*: magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport *warehousing and support activities for transportation*			
	w tysiącach *10 3*					
2007 I–XII	7,1	6,5	0,6	1,8	3,3	9,8
2008 I–XII	8,3	7,6	0,7	2,1	3,2	9,5
2009 I–III	8,8	8,2	0,6	2,3	3,1	10,3
A	107,7	107,4	110,7	120,0	97,0	110,3
2008 III	8,2	7,6	0,6	1,9	3,2	9,4
IV	8,4	7,7	0,7	1,9	3,2	9,5
V	8,4	7,7	0,7	1,9	3,2	9,5
VI	8,3	7,6	0,7	1,9	3,2	9,5
VII	8,3	7,7	0,7	1,9	3,2	9,6
VIII	8,4	7,7	0,7	2,1	3,2	9,5
IX	8,3	7,7	0,6	2,1	3,1	9,6
X	8,4	7,8	0,6	2,0	3,1	9,6
XI	8,4	7,7	0,6	2,1	3,2	9,6
XII	8,3	7,7	0,6	2,1	3,1	9,8
2009 I	8,3	7,7	0,7	2,3	3,1	10,0
II	8,8	8,1	0,7	2,3	3,2	10,4
III	8,7	8,1	0,6	2,3	3,1	10,3
A	105,7	106,4	97,4	123,2	96,5	109,7
B	99,6	99,9	95,5	101,1	98,4	99,3

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY *PERIODS*	Bezrobotni zarejestrowani [a] *Registered unemployed persons* [a]								
	ogółem *grand total*	z ogółem *of grand total*: kobiety *females*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	uprzednio pracujący *previously working*: razem *total*	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy *of which terminated for company reason*	bez prawa do zasiłku *without benefit rights*	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok [b] *out of job for period longer than 1 year* [b]	w okresie 12 m-cy od ukończenia nauki *registered in period of 12 months since completion of education*: razem *total*	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat *of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age*
	w tysiącach *10 3*								
2007 XII	126,4	73,1	36,4	90,0	3,3	112,1	62,4	6,7	2,1
2008 III	125,6	71,7	34,6	90,9	3,2	111,0	60,9	6,3	1,9
IV	119,6	69,0	32,9	86,7	3,1	105,5	x	3,8	1,7
V	114,6	66,9	32,2	82,4	3,0	101,3	x	4,7	1,6
VI	111,2	65,3	31,7	79,5	3,0	98,2	54,3	4,2	1,4
VII	110,7	65,3	31,7	79,0	2,9	97,2	x	5,2	1,7
VIII	109,6	64,8	31,6	78,0	2,9	96,0	x	5,7	2,0
IX	108,5	63,7	31,4	77,0	2,8	94,5	48,5	6,6	1,9
X	107,7	62,5	30,7	77,0	2,7	93,0	x	6,6	2,0
XI	111,0	63,1	30,8	77,0	2,7	94,6	x	6,7	2,1
XII	115,6	64,1	31,4	84,2	2,9	97,0	46,1	7,1	2,2
2009 I	126,2	67,3	33,2	93,0	3,1	104,1	x	8,1	2,5
II	130,7	68,3	34,1	96,6	3,2	107,3	x	8,4	2,4
III	132,2	67,8	33,9	98,3	3,5	108,0	46,1	8,4	2,3
A	105,3	94,6	97,8	108,1	110,4	97,3	75,6	134,3	121,5
B	101,1	99,3	99,4	101,8	110,0	100,7	100,1	99,7	95,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. *b* Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.
a See methodological notes item 4. b As of the end of a month ending a quarter.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
End of month

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year =100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period =100*	Stopa bezrobocia [a] w % *Unemployment rate [a] in %*	Bezrobotni nowo zarejestrowani [b] *Newly registered unemployed persons [b]*	Bezrobotni wyrejestrowani [b] *Persons removed from unemployment rolls [b]*		Oferty pracy *Job offers*	
			ogółem *total*	w tym z tytułu podjęcia pracy *of which received jobs*	w ciągu miesiąca *during a month*	stan w końcu miesiąca *end of month*
		w tysiącach *10 [3]*				
2007 XII	14,2	12,1	8,6	3,8	2,0	0,7
2008 III	14,0	9,0	14,0	5,9	5,8	2,1
IV	13,4	10,7	16,7	7,2	6,1	2,1
V	12,9	9,9	14,8	6,1	4,3	1,8
VI	12,6	10,9	14,3	5,5	4,3	1,9
VII	12,5	13,5	14,0	4,5	4,3	1,8
VIII	12,4	11,9	13,0	4,4	4,4	1,8
IX	12,3	15,0	16,2	6,4	4,9	1,7
X	12,2	14,6	15,3	5,4	4,2	1,3
XI	12,6	14,3	11,1	3,9	2,8	0,9
XII	13,1	13,7	9,2	3,6	2,3	0,7
2009 I	14,1	18,7	8,1	3,2	2,7	0,8
II	14,5	13,4	8,9	3,2	2,6	0,8
III	14,7	14,3	12,9	4,6	6,0	1,8
A	105,0	159,3	91,8	78,2	102,4	84,0
B	101,4	107,4	144,7	145,3	231,1	218,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. *b* W ciągu miesiąca. *a See methodological notes item 4. b During a month.*

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*					
	do 25 roku życia [a] *below 25 years of age [a]*	długotrwale bezrobotni [a] *long-term unemployed [a]*	powyżej 50 roku życia [a] *over 50 years of age [a]*	bez kwalifikacji zawodowych [a] *without occupational qualifications [a]*	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia [b] *bringing up single-handed at least one child aged 18 and below [b]*	niepełnosprawni *disabled*
	w tysiącach *10 [3]*					
2007 XII	27,1	81,8	18,5	30,1	2,9	2,7
2008 III	25,9	80,7	18,9	30,3	5,9	2,9
IV	24,1	76,8	18,4	28,9	5,7	2,8
V	23,6	73,4	17,8	27,9	5,5	2,8
VI	23,5	70,3	17,4	26,8	5,5	2,8
VII	24,0	68,3	17,0	25,9	5,5	3,0
VIII	24,1	66,6	16,6	25,3	5,6	3,1
IX	24,8	64,2	16,2	24,9	5,6	3,2
X	24,6	62,7	16,2	24,5	5,6	3,2
XI	25,2	63,3	16,6	24,8	5,8	3,4
XII	26,3	64,0	17,2	25,2	5,9	3,5
2009 I	29,3	66,4	18,3	27,0	6,2	3,9
II	30,9	66,8	18,8	27,9	6,3	4,1
III	30,9	66,6	19,1	28,1	6,4	4,3
A	119,5	82,6	101,0	92,6	108,4	148,0
B	100,2	99,7	101,6	100,7	100,8	103,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. *b* Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year =100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Ogółem *Total*	W tym z wykształceniem *Of which of educational level*				W wieku *At age*				
		wyższym *tertiary*	średnim zawodowym [a] *secondary vocational* [a]	średnim ogólnokształcącym *general secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	poniżej 25 lat *below 25 years*	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej *55 years and more*
	w tysiącach 10^3									
2007 XII	126,4	9,9	30,8	11,3	41,0	27,1	38,4	28,0	26,4	6,5
2008 III	125,6	9,6	30,2	11,2	40,9	25,9	38,5	28,0	26,4	6,8
VI	111,2	8,7	27,4	11,0	35,2	23,5	33,8	24,1	23,5	6,4
IX	108,5	9,7	27,2	11,0	33,9	24,8	32,9	22,9	21,8	6,0
XII	115,6	10,6	28,7	11,3	36,8	26,3	35,5	24,4	23,0	6,4
2009 III	132,2	11,9	32,8	13,1	42,7	30,9	41,2	27,5	25,4	7,1
A	105,3	124,3	108,6	117,4	104,6	119,5	107,0	98,2	96,2	105,6
B	114,4	112,1	114,1	116,4	116,0	117,8	115,9	112,7	110,4	111,9

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year =100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Według czasu pozostawania bez pracy [bc] *By duration of unemployment* [bc]						Według stażu pracy w latach [c] *By work seniority in years* [c]						
	1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*	1 rok i mniej *1 year and less*	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat *more than 30 years*	bez stażu *no work seniority*
	w tysiącach 10^3												
2007 XII	9,4	21,6	17,4	15,6	16,8	45,6	17,9	24,3	16,7	19,4	10,1	1,7	36,4
2008 III	7,7	17,5	20,5	18,9	16,9	44,1	18,5	24,7	16,7	19,3	10,1	1,7	34,6
VI	9,8	13,3	14,0	19,8	15,1	39,2	16,2	21,5	14,5	16,8	8,9	1,6	31,7
IX	13,4	16,2	13,3	17,1	14,2	34,3	15,9	21,6	13,7	15,9	8,3	1,6	31,4
XII	11,0	23,5	18,5	16,5	14,8	31,3	16,8	24,1	15,1	17,2	9,2	1,8	31,4
2009 III	12,9	26,0	25,4	21,8	16,1	30,0	19,2	29,2	17,5	19,5	10,7	2,2	33,9
A	167,5	148,9	123,9	114,9	95,3	68,1	104,0	118,4	104,7	101,0	106,1	130,1	97,8
B	118,0	110,5	137,2	131,5	108,7	95,9	113,9	120,9	115,7	113,6	116,6	126,4	108,0

a Łącznie z policealnym. *b* Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. *c* Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL**[a]
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS[a]

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year=100* **B** – okres poprzedni=100 *previous period=100*	Ludność w tys. *Population 10* [3]				Współczynnik aktywności zawodowej *Activity rate*	Wskaźnik zatrudnienia *Employment rate*
	ogółem *total*	pracujący *employed persons*	bezrobotni *unemployed persons*	bierni zawodowo *economically inactive persons*	w % *in %*	
2007 X–XII	1655	844	74	737	55,5	51,0
2008 I–III.	1699	839	72	788	53,6	49,4
IV–VI	1765	854	92	819	53,6	48,4
VII–IX	1763	905	78	779	55,8	51,3
X–XII	1729	896	69	764	55,8	51,8
A	104,5	106,2	93,2	103,7	x	x
B	98,1	99,0	88,5	98,1	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania).
a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

TABL. 10. **BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL**[a]
UNEMPLOYMENT BY LFS[a]

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego =100 *corresponding period of previous year=100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period =100*	Bezrobotni w tys. *Unemployed persons 10* [3]				Stopa bezrobocia w % *Unemployment rate in %*						
	ogółem *total*	z ogółem *of total*			ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	z ogółem *of total*			
		kobiety *females*	miasta *urban areas*	wieś *rural areas*				miasta *urban areas*	wieś *rural areas*	osoby w wieku 15–24 lata *persons aged 15–24 years*	osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym[b] *persons by primary and basic vocational education attainment*[b]
2007 X–XII	74	30	39	36	8,1	8,6	7,3	11,3	6,3	20,7	9,0
2008 I–III	72	36	36	35	7,9	7,1	9,0	10,0	6,3	18,2	8,9
IV–VI	92	46	41	51	9,7	8,7	10,7	11,1	8,8	27,1	10,3
VII–IX	78	40	31	47	7,9	7,3	8,9	8,4	7,7	20,0	9,0
X–XII	69	33	33	35	7,2	6,8	7,5	8,7	6,0	21,2	7,4
A	93,2	110,0	84,6	97,2	x	x	x	x	x	x	x
B	88,5	82,5	106,5	74,5	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). *b* Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.
a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Including lower secondary and incomplete primary education.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*				
		przemysł [a] *industry* [a]				
		razem *total*	górnictwo i wydobywanie *mining and quarrying*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
				razem *total*	w tym *of which*	
					produkcja artykułów spożywczych *manufacture of food products*	produkcja wyrobów tekstylnych *manufacture of textiles*
	w złotych *in zl*					
2007 I–XII	2293,42	2424,37	3941,20	2350,58	1860,42	1893,05
2008 I–XII	2538,00	2639,57	4447,40	2555,16	2099,07	1974,84
2009 I–III	2508,54	2588,73	3552,85	2518,61	2115,85	1900,66
A	104,3	101,9	105,2	101,6	102,3	97,0
2008 III	2473,62	2654,49	3396,19	2600,75	2070,33	2093,23
IV	2521,84	2634,65	3624,35	2569,12	2065,44	2147,06
V	2566,13	2618,35	3917,96	2558,63	2087,03	1818,53
VI	2527,08	2614,02	3984,06	2548,77	2120,41	1825,20
VII	2594,01	2678,44	4589,26	2602,27	2127,91	1970,51
VIII	2539,01	2627,19	4350,03	2553,39	2157,30	1935,04
IX	2570,54	2670,96	4887,35	2594,76	2120,54	1891,49
X	2619,73	2709,82	4473,09	2642,32	2143,84	1967,47
XI	2571,20	2679,99	8568,30	2562,45	2084,68	1929,66
XII	2719,70	2757,77	4649,25	2549,35	2097,86	1995,38
2009 I	2527,67	2567,85	3326,18	2492,58	2143,22	1840,86
II	2445,18	2514,29	3654,40	2446,62	2078,74	1851,81
III	2562,40	2688,80	3675,14	2614,04	2104,24	1964,23
A	103,6	101,3	108,2	100,5	101,6	93,8
B	104,8	106,9	100,6	106,8	101,2	106,1

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	przemysł [a] (cd.) *industry* [a] *(cont.)*					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) *manufacturing (cont.)*					
	w tym *of which*					
	produkcja odzieży *manufacture of wearing apparel*	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Δ *manufacture of products of wood, cork, straw and wicker* Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru *manufacture of paper and paper products*	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji *printing and reproduction of recorded media*	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej Δ *manufacture of coke and refined petroleum products*	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych *manufacture of chemicals and chemical products*
	w złotych *in zl*					
2007 I–XII	1380,24	1954,87	1641,37	1824,31	3545,98	2925,16
2008 I–XII	1465,79	2096,20	1847,55	1903,40	3673,06	3104,00
2009 I–III	1546,25	2084,78	1991,79	1949,71	3047,97	3020,69
A	106,8	99,5	112,7	105,7	87,5	98,7
2008 III	1450,41	2061,50	1775,02	1821,24	3705,80	3156,79
IV	1440,40	2162,36	1882,21	1773,48	3484,14	3248,44
V	1448,86	2020,96	1822,05	1840,15	3603,25	3600,35
VI	1570,71	2091,04	1846,96	1846,35	4615,89	3023,04
VII	1485,42	2085,84	1834,83	1908,35	4219,31	3014,12
VIII	1490,73	2154,15	1931,50	1876,84	3762,77	3066,70
IX	1461,95	2108,52	1881,53	1878,22	3451,16	3037,47
X	1470,02	2152,16	1955,42	2042,48	3551,37	3177,91
XI	1462,47	1973,78	1894,19	1931,79	3617,78	3040,04
XII	1486,02	2087,20	1927,37	1932,27	3323,49	3048,25
2009 I	1522,09	2050,12	1978,17	1904,72	3095,36	2969,61
II	1542,77	2080,84	1971,42	1971,45	2999,87	2886,13
III	1587,92	2145,79	2038,26	1960,58	3057,10	3206,11
A	109,5	104,1	114,8	107,7	82,5	101,6
B	102,9	103,1	103,4	99,4	101,9	111,1

A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*							
	przemysł [a] (cd.) *industry [a] (cont.)*							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) *manufacturing (cont.)*							
	w tym *of which*							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych *manufacture of rubber and plastic products*	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych *manufacture of other non-metallic mineral products*	produkcja metali *manufacture of basic metals*	produkcja wyrobów z metali Δ *manufacture of metal products* Δ	produkcja urządzeń elektrycznych *manufacture of electrical equipment*	produkcja maszyn i urządzeń Δ *manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Δ *manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*	produkcja pozostałego sprzętu transportowego *manufacture of other transport equipment*
	w złotych *in zl*							
2007 I–XII	2745,66	2299,03	2940,56	2411,27	2318,72	2424,87	2397,46	2812,05
2008 I–XII	2828,86	2465,17	3258,23	2700,01	2389,25	2620,10	2509,18	3215,09
2009 I–III	2700,59	2494,99	3007,96	2512,92	2532,08	2585,88	2411,23	3356,52
A	87,4	104,4	98,9	102,3	111,4	108,6	100,5	106,5
2008 III	3657,27	2418,36	3214,97	2473,10	2313,14	2387,03	2412,48	3782,88
IV	2817,31	2387,66	3498,67	2670,01	2294,57	2525,70	2586,81	3125,06
V	2681,54	2366,98	4000,07	3020,42	2260,49	2525,07	2392,14	3171,58
VI	2722,44	2389,64	3128,17	2554,58	2360,70	3016,95	2622,44	3165,07
VII	3058,32	2434,18	3166,84	2724,70	2460,84	2718,88	2623,37	3199,28
VIII	2763,59	2488,96	3267,19	2657,84	2314,96	2629,23	2514,34	3212,60
IX	2738,97	2515,15	3624,86	2673,07	2507,25	2671,39	2602,99	3332,19
X	2774,85	2555,82	3992,78	2799,00	2519,20	2764,31	2628,17	3134,22
XI	2645,13	2434,54	3447,46	2677,99	2718,06	2604,58	2431,43	3535,04
XII	2563,37	2841,44	2816,12	2596,07	2326,67	2763,66	2550,33	3204,63
2009 I	2661,53	2558,05	3000,64	2544,78	2382,69	2513,65	2401,21	3215,85
II	2625,66	2401,95	2948,38	2466,92	2481,35	2494,85	2412,03	3078,81
III	2815,36	2546,99	3041,68	2528,51	2741,04	2632,40	2469,86	3755,08
A	77,0	105,3	94,6	102,2	118,5	110,3	102,4	99,3
B	107,2	106,0	103,2	102,5	110,5	105,5	102,4	122,0

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*						
	przemysł [a] (dok.) *industry [a] (cont.)*						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) *manufacturing (cont.)*		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*			
	w tym *of which*						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja mebli *manufacture of furniture*	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń *repair, maintenance and installation of machinery and equipment*		razem *total*	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody *water collection, treatment and supply*	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków *sewerage*	gospodarka odpadami; odzysk surowców Δ *waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery*
	w złotych *in zl*						
2007 I–XII	2139,14	2179,31	3561,37	2419,85	2689,88	2498,88	2157,03
2008 I–XII	2358,84	2420,41	4085,87	2692,87	3017,09	2743,71	2422,72
2009 I–III	2259,31	2373,23	3900,59	2657,20	3134,98	2677,53	2372,49
A	101,7	101,7	102,0	104,1	107,6	105,2	103,3
2008 III	2225,36	2221,71	3863,74	2510,50	2732,98	2592,50	2269,49
IV	2378,89	2545,46	4032,14	2514,90	2732,31	2542,46	2332,55
V	2265,16	2420,87	3671,19	2634,74	2842,01	2734,93	2395,22
VI	2257,59	2459,12	3768,54	2632,72	2808,07	2647,96	2495,51
VII	2393,83	2632,94	3956,29	2666,82	2804,34	2893,47	2363,13
VIII	2397,47	2363,20	3913,74	2578,66	2833,69	2628,81	2357,15
IX	2458,90	2354,96	3886,84	2603,78	2892,60	2613,05	2398,15
X	2531,18	2529,04	3838,36	2622,59	2795,50	2681,25	2449,60
XI	2491,26	2357,22	3612,65	2702,04	2787,03	2959,33	2407,60
XII	2377,70	2460,62	6872,41	2941,83	3292,17	3087,27	2574,19
2009 I	2240,86	2437,41	3987,09	2696,27	2803,53	2808,70	2557,62
II	2162,95	2294,57	3725,96	2528,39	2949,07	2488,33	2317,98
III	2367,29	2350,48	4046,20	2782,36	3561,48	2728,14	2377,72
A	106,4	105,8	104,7	110,8	130,3	105,2	104,8
B	109,4	102,4	108,6	110,0	120,8	109,6	102,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*							
	budownictwo *construction*				handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ			
		w tym *of which*				w tym *of which*		
	razem *total*	budowa budynków Δ *construction of buildings*	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej Δ *civil engineering*	roboty budowlane specjalistyczne *specialised construction activities*	razem *total*	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa Δ *wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles*	handel hurtowy Δ *wholesale trade* Δ	handel detaliczny Δ *retail trade* Δ
	w złotych *in zl*							
2007 I–XII	2360,17	2282,01	2522,59	2251,69	1944,43	2385,89	2219,43	1623,46
2008 I–XII	2657,70	2568,63	2871,14	2500,87	2158,22	2701,62	2465,26	1789,77
2009 I–III	2555,16	2383,90	2683,51	2608,74	2140,53	2592,63	2422,15	1844,49
A	105,2	99,5	102,2	116,2	104,3	101,1	103,7	107,7
2008 III	2430,84	2385,81	2664,79	2215,39	2067,67	2584,21	2350,80	1730,04
IV	2532,08	2638,21	2651,30	2271,99	2096,58	2666,67	2364,68	1761,31
V	2624,06	2689,32	2743,67	2407,05	2310,05	2666,78	2862,70	1755,83
VI	2544,79	2381,78	2819,30	2394,69	2119,20	2744,21	2396,04	1766,59
VII	2817,05	2792,57	2988,69	2632,73	2170,04	2770,35	2459,97	1811,93
VIII	2708,08	2534,42	2978,96	2570,90	2175,69	2740,02	2483,24	1809,49
IX	2729,05	2601,97	2973,57	2569,47	2160,74	2670,54	2453,82	1818,04
X	2918,62	2850,41	3131,89	2740,38	2175,31	2725,89	2487,02	1812,81
XI	2771,22	2576,84	3052,88	2660,00	2185,07	2767,39	2446,71	1860,07
XII	2997,42	3045,96	3169,78	2743,82	2256,32	2774,13	2514,23	1940,80
2009 I	2545,16	2257,82	2716,44	2712,68	2177,52	2605,47	2466,71	1855,35
II	2538,61	2379,18	2633,12	2614,36	2154,61	2593,42	2444,12	1829,85
III	2532,68	2381,91	2693,72	2522,09	2144,96	2605,85	2433,35	1843,73
A	104,2	99,8	101,1	113,8	103,7	100,8	103,5	106,6
B	99,8	100,1	102,3	96,5	99,6	100,5	99,6	100,8

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*					
	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*					
		w tym *of which*				
	razem *total*	transport lądowy i rurociągowy Δ *land and pipeline transport* Δ	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport *warehousing and support activities for transportation*	zakwaterowanie i gastronomia Δ *accommodation and catering* Δ	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*	administrowanie i działalność wspierająca Δ *administrative and support service activities*
	w złotych *in zl*					
2007 I–XII	2063,19	2069,09	1998,60	1382,17	2499,19	1204,75
2008 I–XII	2304,24	2318,52	2136,86	1553,99	2726,40	1374,00
2009 I–III	2238,58	2246,75	2134,84	1693,86	2670,98	1478,05
A	99,4	99,2	103,4	108,7	105,1	108,9
2008 III	2159,76	2167,04	2074,38	1584,23	2577,69	1351,99
IV	2247,94	2257,04	2142,47	1566,51	2699,60	1364,94
V	2181,68	2184,13	2153,77	1600,80	2620,75	1359,24
VI	2451,18	2483,69	2083,38	1557,31	2675,72	1367,91
VII	2319,64	2336,00	2133,58	1581,86	2852,60	1392,09
VIII	2244,59	2245,92	2229,25	1567,96	2626,87	1366,57
IX	2326,19	2332,81	2244,99	1587,52	2815,53	1371,78
X	2305,21	2313,58	2201,75	1553,98	2941,44	1363,49
XI	2221,83	2212,87	2334,42	1553,82	2840,54	1431,50
XII	2354,31	2362,92	2243,03	1713,97	3136,92	1402,93
2009 I	2262,45	2254,07	2359,61	1707,21	2677,90	1481,41
II	2184,29	2197,50	2022,39	1662,38	2652,30	1505,73
III	2294,09	2302,16	2190,65	1704,67	2751,06	1495,62
A	106,2	106,2	105,6	107,6	106,7	110,6
B	105,0	104,8	108,3	102,5	103,7	99,3

A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100

TABL. 12. **ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE** [a]
SOCIAL BENEFITS [a]

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of preious year = 100*	Liczba emerytów i rencistów [b] w tys. *Number of retirees and pensioners* [b] *10* [3]			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł *Average monthly gross retirement pay and pension in zl*				
				z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych [c] *from the Social Insurance Fund* [c]				
	ogółem *total*	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych *from the Social Insurance Fund*	rolników indywidualnych *farmers*	ogółem *total*	emerytura *retirement pay*	renta z tytułu niezdolności do pracy *pension resulting from inability to work*	renta rodzinna *family pension*	rolników indywidualnych *farmers*
2007 I–XII	482,5	378,9	103,6	1060,11	1160,03	839,11	1005,99	780,25
2008 I–III	481,1	380,2	100,9	1104,46	1203,03	879,62	1039,85	800,37
I–VI	481,0	380,7	100,3	1140,75	1244,25	903,95	1070,44	817,78
I–IX	481,5	381,7	99,8	1156,85	1262,76	911,44	1082,81	823,98
I–XII	481,8	382,5	99,3	1166,82	1272,27	918,42	1091,65	827,28
2009 I–III	483,7	386,8	96,9	1222,93	1331,76	955,56	1134,20	854,41
A	100,5	101,7	96,1	110,7	110,7	108,6	109,1	106,8

a Bez emerytur i rent zagranicznych, stypendiów, zapomóg z opieki społecznej, wypłat z funduszu alimentacyjnego oraz zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych przez ośrodki pomocy społecznej oraz bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. *b* Przeciętna miesięczna. *c* Dane obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne; bez świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

a Excluding foreign retirement pays and pensions, scholarships, social welfare benefits, payments from alimony fund and family and nursing benefits paid by social welfare and excluding retirement pays and pensions paid by: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. b Monthly average. c Data comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods; excluding benefits arising out of international agreements.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW** [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES [a]

OKRESY *PERIODS*	Przychody z całokształtu działalności *Income from total activity*					
				pozostałe przychody operacyjne *other operational income*		
	ogółem *grand total*	przychody netto ze sprzedaży produktów *net income from sale of products*	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów *net income from sale of goods and materials*	razem *total*	w tym dotacje *of which subsidies*	przychody finansowe *financial income*
	w milionach złotych *10* [6] *zl*					
2007 I–XII	44323,6	29651,7	13305,6	838,4	148,9	527,9
2008 I–III	11276,7	7352,0	3572,4	150,1	27,5	202,2
I–VI	23441,8	15095,2	7634,8	320,4	67,0	391,3
I–IX	36017,8	23231,0	11751,5	523,9	109,0	511,4
I–XII	48755,4	31330,7	15750,0	910,7	178,1	764,0
2009 I–III	10867,2	6848,7	3561,1	161,9	40,3	295,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW** [a] **(dok.)**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES [a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności *Costs of obtaining income from total activity*				
	ogółem *total*	koszt własny sprzedanych produktów *cost of products sold*	wartość sprzedanych towarów i materiałów *value of sold goods and materials*	pozostałe koszty operacyjne *other operating costs*	koszty finansowe *financial costs*
	w milionach złotych *10^6 zl*				
2007 I–XII	41916,3	29024,6	11729,3	559,2	603,1
2008 I–III	10670,2	7211,5	3177,3	100,2	181,1
I–VI	22206,4	14821,9	6821,1	210,3	353,1
I–IX	34221,3	22893,2	10431,1	321,2	575,7
I–XII	47086,1	31056,2	13784,2	696,0	1549,7
2009 I–III	10411,6	6540,3	3119,2	140,7	611,4

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów *Financial result from sale of products, goods and materials*	Wynik finansowy na działalności gospodarczej *Financial result on economic activity*	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych *Result on extraordinary event*	Wynik finansowy brutto *Gross financial result*		
				saldo *balance*	zysk *profit*	strata *loss*
	w milionach złotych *10^6 zl*					
2007 I–XII	2203,3	2407,4	-0,2	2407,2	2646,5	239,4
2008 I–III	535,5	606,6	0,1	606,7	734,0	127,3
I–VI	1087,0	1235,3	-1,7	1233,6	1424,5	190,9
I–IX	1658,2	1796,5	-1,0	1795,5	2100,7	305,2
I–XII	2240,3	1669,3	1,0	1670,3	2534,7	864,4
2009 I–III	750,3	455,6	-0,2	455,4	826,8	371,4

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Obciążenia wyniku finansowego brutto *Encumbrances of gross financial result*			Wynik finansowy netto *Net financial result*		
	ogółem *total*	podatek dochodowy *income tax*	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku *other obligatory charge on profits*	saldo *balance*	zysk *profit*	strata *loss*
	w milionach złotych *10^6 zl*					
2007 I–XII	297,7	290,0	7,7	2109,5	2348,5	239,0
2008 I–III	85,9	82,6	3,3	520,8	649,3	128,6
I–VI	188,4	184,5	4,0	1045,2	1238,8	193,6
I–IX	332,4	324,9	7,5	1463,1	1771,9	308,9
I–XII	393,4	386,5	6,9	1276,9	2108,9	832,0
2009 I–III	120,4	119,3	1,2	334,9	705,1	370,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł *Net income from the sale of products, goods and materials* 10^6 *zl*								
2007 I–XII	42957,3	23862,8	2531,0	326,8	2429,4	11296,2	827,8	355,0
2008 I–III	10924,4	5898,2	835,8	93,1	432,1	2991,5	227,4	98,3
I–VI	22730,0	11840,4	1531,6	188,7	1244,4	6445,4	478,7	189,4
I–IX	34982,5	17969,1	2222,1	285,2	2190,8	9981,2	718,8	274,8
I–XII	47080,7	23506,3	3114,8	383,4	3422,2	13392,9	974,3	375,1
2009 I–III	10409,8	5239,0	965,8	102,7	482,7	2822,9	224,9	107,5
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł *Cost of products sold, goods and materials* 10^6 *zl*								
2007 I–XII	40754,0	22215,1	2463,1	319,8	2369,1	11061,3	811,7	354,1
2008 I–III	10388,8	5470,7	779,5	91,8	458,9	2957,0	236,2	97,8
I–VI	21643,0	11038,1	1465,5	184,8	1245,0	6343,9	490,8	187,5
I–IX	33324,3	16816,3	2167,8	280,7	2140,7	9810,9	738,8	272,0
I–XII	44840,4	22157,6	2929,1	380,7	3290,6	13142,9	986,8	369,3
2009 I–III	9659,5	4715,0	847,8	102,9	484,8	2774,5	223,1	105,0
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł *Financial result from sale of products, goods and materials* 10^6 *zl*								
2007 I–XII	2203,3	1647,7	68,0	7,0	60,3	234,9	16,1	0,9
2008 I–III	535,5	427,5	56,3	1,4	-26,9	34,5	-8,8	0,5
I–VI	1087,0	802,3	66,2	3,9	-0,6	101,6	-12,1	1,9
I–IX	1658,2	1152,7	54,3	4,5	50,0	170,4	-20,0	2,7
I–XII	2240,3	1348,6	185,7	2,7	131,6	250,0	-12,5	5,8
2009 I–III	750,3	524,0	118,0	-0,2	-2,1	48,4	1,8	2,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*
Zysk brutto w mln zł *Gross profit 10 6 zl*								
2007 I–XII	2646,5	1799,3	141,5	12,6	132,3	297,6	33,0	10,2
2008 I–III	734,0	500,4	63,2	4,4	27,9	57,9	5,4	2,6
I–VI	1424,5	931,0	88,1	8,7	72,8	133,1	14,1	4,9
I–IX	2100,7	1302,8	92,3	12,1	130,9	222,4	20,8	7,9
I–XII	2534,7	1437,5	154,5	8,7	205,6	301,0	18,9	13,3
2009 I–III	826,8	463,9	113,1	3,3	52,0	71,6	15,8	4,7
Strata brutto w mln zł *Gross loss 10 6 zl*								
2007 I–XII	239,4	200,6	11,0	1,8	4,4	14,8	6,1	0,1
2008 I–III	127,3	56,4	0,3	1,3	39,7	14,7	11,4	1,2
I–VI	190,9	102,2	3,2	1,9	45,4	18,2	17,6	0,3
I–IX	305,2	202,7	14,5	2,5	35,4	21,4	26,7	0,1
I–XII	864,4	742,7	1,4	4,9	16,2	19,1	78,6	-
2009 I–III	371,4	255,0	1,3	1,9	44,9	20,9	37,6	0,8
Wynik finansowy brutto w mln zł *Gross financial result 10 6 zl*								
2007 I–XII	2407,2	1598,7	130,5	10,8	127,9	282,8	26,9	10,1
2008 I–III	606,7	444,0	62,9	3,1	-11,8	43,2	-6,0	1,5
I–VI	1233,6	828,8	85,0	6,8	27,4	114,9	-3,5	4,5
I–IX	1795,5	1100,2	77,7	9,6	95,5	201,0	-5,9	7,8
I–XII	1670,3	694,8	153,1	3,8	189,4	281,9	-59,7	13,3
2009 I–III	455,4	208,9	111,8	1,5	7,1	50,7	-21,9	3,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*
Zysk netto w mln zł *Net profit 10 6 zl*								
2007 I–XII	2348,5	1642,1	121,5	9,8	105,9	252,9	27,2	8,4
2008 I–III	649,3	458,1	52,0	3,9	24,2	47,1	3,8	2,2
I–VI	1238,8	830,1	71,7	7,2	60,5	112,7	11,3	4,0
I–IX	1771,9	1112,4	75,1	10,1	108,4	188,8	17,0	6,2
I–XII	2108,9	1208,5	126,7	6,9	167,2	250,4	15,4	9,9
2009 I–III	705,1	398,5	94,3	2,7	45,6	60,8	13,9	3,9
Strata netto w mln zł *Net loss 10 6 zl*								
2007 I–XII	239,0	199,8	11,4	1,8	4,5	14,1	6,5	0,1
2008 I–III	128,6	56,2	0,5	1,4	40,0	15,1	11,5	1,3
I–VI	193,6	104,0	3,3	1,9	45,8	18,4	17,8	0,5
I–IX	308,9	203,4	14,7	2,7	37,4	21,8	26,8	0,1
I–XII	832,0	712,2	1,6	5,3	16,2	18,7	76,6	-
2009 I–III	370,2	253,5	1,3	2,0	45,5	21,5	36,2	0,9
Wynik finansowy netto w mln zł *Net financial result 10 6 zl*								
2007 I–XII	2109,5	1442,3	110,0	8,0	101,3	238,8	20,7	8,2
2008 I–III	520,8	401,9	51,5	2,5	-15,8	32,0	-7,7	0,9
I–VI	1045,2	726,1	68,5	5,3	14,7	94,3	-6,5	3,5
I–IX	1463,1	908,9	60,5	7,4	71,1	167,1	-9,8	6,1
I–XII	1276,9	496,4	125,1	1,6	151,0	231,7	-61,2	9,9
2009 I–III	334,9	144,9	93,1	0,6	0,1	39,3	-22,3	3,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH** [a]

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % *Sales profitability rate in %*								
2007 I–XII	5,1	6,9	2,7	2,1	2,5	2,1	1,9	0,3
2008 I–III	4,9	7,2	6,7	1,5	-6,2	1,2	-3,9	0,5
I–VI	4,8	6,8	4,3	2,1	0,0	1,6	-2,5	1,0
I–IX	4,7	6,4	2,4	1,6	2,3	1,7	-2,8	1,0
I–XII	4,8	5,7	6,0	0,7	3,8	1,9	-1,3	1,6
2009 I–III	7,2	10,0	12,2	-0,2	-0,4	1,7	0,8	2,3
Wskaźnik poziomu kosztów w % *Cost level indicator in %*								
2007 I–XII	94,6	93,5	95,1	96,8	95,0	97,5	96,8	97,3
2008 I–III	94,6	92,7	92,6	96,7	102,6	98,6	102,5	98,5
I–VI	94,7	93,2	94,6	96,5	97,9	98,2	100,7	97,6
I–IX	95,0	94,0	96,6	96,8	95,8	98,0	100,8	97,2
I–XII	96,6	97,2	95,2	99,1	94,7	97,9	105,8	96,6
2009 I–III	95,8	96,2	88,6	98,6	98,6	98,2	109,4	96,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % *Profitability rate of gross turnover in %*								
2007 I–XII	5,4	6,5	4,9	3,2	5,0	2,5	3,1	2,7
2008 I–III	5,4	7,3	7,4	3,3	-2,6	1,4	-2,5	1,5
I–VI	5,3	6,8	5,4	3,5	2,1	1,8	-0,7	2,4
I–IX	5,0	6,0	3,4	3,3	4,2	2,0	-0,8	2,8
I–XII	3,4	2,8	4,8	1,0	5,3	2,1	-5,8	3,4
2009 I–III	4,2	3,8	11,4	1,4	1,4	1,8	-9,4	3,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH** [a] **(cd.)**

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT [a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ *trade; repair of motor vehicles* Δ	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości Δ *real estate activities*
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % *Profitability rate of net turnover in %*								
2007 I–XII	4,8	5,9	4,2	2,4	4,0	2,1	2,4	2,2
2008 I–III	4,6	6,6	6,1	2,6	-3,4	1,1	-3,2	0,9
I–VI	4,5	5,9	4,4	2,7	1,1	1,4	-1,3	1,8
I–IX	4,1	4,9	2,7	2,5	3,1	1,7	-1,3	2,2
I–XII	2,6	2,0	3,9	0,4	4,3	1,7	-5,9	2,6
2009 I–III	3,1	2,6	9,5	0,6	0,0	1,4	-9,6	2,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % *Financial liquidity ratio of the first degree in %*								
2007 I–XII	30,6	23,2	109,8	47,2	39,9	11,9	38,0	102,8
2008 I–III	28,1	21,1	119,8	58,6	30,2	10,0	17,6	147,9
I–VI	26,9	19,0	141,7	86,8	22,4	11,3	18,2	169,6
I–IX	21,3	15,0	121,3	101,7	17,9	12,0	17,0	156,0
I–XII	26,5	22,5	101,5	34,3	28,9	12,7	15,8	148,7
2009 I–III	27,2	22,9	115,0	87,7	27,8	15,7	29,5	157,7
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % *Financial liquidity ratio of the second degree in %*								
2007 I–XII	99,6	91,9	173,9	92,9	129,5	76,7	133,4	155,0
2008 I–III	101,3	93,5	224,1	127,2	121,8	74,8	106,0	229,1
I–VI	98,9	88,3	249,3	185,7	111,0	76,7	86,8	259,6
I–IX	91,7	84,4	209,3	219,8	105,6	76,1	85,4	234,3
I–XII	92,4	83,4	187,4	96,4	119,6	78,0	61,9	220,2
2009 I–III	98,6	93,7	234,1	193,2	114,3	72,0	83,5	245,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH** [a] **(dok.)**

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT[a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę[Δ] *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja[Δ] *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem *Number of enterprises covered by survey*								
2007 I–XII	779	368	16	21	90	189	30	15
2008 I–III	777	361	17	23	90	189	29	14
I–VI	792	366	17	23	95	194	29	14
I–IX	800	370	18	23	95	197	29	14
I–XII	810	378	18	23	95	199	29	14
2009 I–III	791	357	17	23	100	189	30	15
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % *Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %*								
2007 I–XII	83,8	82,3	81,3	71,4	90,0	87,8	63,3	66,7
2008 I–III	65,8	73,7	88,2	65,2	50,0	60,8	55,2	42,9
I–VI	71,5	74,0	70,6	65,2	62,1	75,3	48,3	50,0
I–IX	73,3	73,0	61,1	52,2	69,5	82,7	48,3	57,1
I–XII	78,1	73,0	77,8	69,6	89,5	86,4	51,7	85,7
2009 I–III	60,3	61,3	88,2	60,9	46,0	61,4	46,7	66,7
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % *Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %*								
2007 I–XII	89,5	89,5	91,5	85,2	96,0	88,2	76,9	67,5
2008 I–III	80,7	87,8	56,7	69,6	69,4	76,9	50,9	57,7
I–VI	81,9	83,8	86,7	79,5	72,6	78,6	71,1	57,0
I–IX	81,1	78,6	86,8	58,3	80,0	83,9	70,0	69,5
I–XII	82,5	74,0	96,9	85,2	95,2	91,6	38,8	93,0
2009 I–III	75,5	67,4	99,0	58,5	67,6	82,7	62,1	83,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW** [a]

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES [a]

End of period

OKRESY *PERIODS*	Aktywa obrotowe *Current assets*							
	ogółem *grand total*	zapasy *stocks*					należności krótkoterminowe *short-term dues*	
		razem *total*	w tym *of which*				razem *total*	w tym z tytułu dostaw i usług [d] *of which from deliveries and services* [d]
			materiały *materials*	półprodukty i produkty w toku *work in progress and semi-finished goods*	produkty gotowe *finished products*	towary *goods*		
	w milionach złotych *10^6 zl*							
2007 XII	14257,9	4764,1	1572,9	804,0	1169,4	1159,0	6431,8	5498,8
2008 III	15217,7	5094,9	1693,4	1052,1	1160,8	1357,0	7059,4	6120,2
VI	16031,4	5412,8	1769,8	988,3	1191,6	1414,8	7486,3	6612,8
IX	15516,7	5409,3	1693,4	1052,1	1115,4	1504,3	7532,0	6745,9
XII	16019,1	5286,0	1725,2	813,5	1231,2	1450,1	7389,3	6437,9
2009 III	15762,9	5261,0	1615,8	897,2	1146,8	1548,0	7311,3	6489,0

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Aktywa obrotowe (dok.) *Current assets (cont.)*		Zobowiązania krótkoterminowe [b] *Short-term liabilities* [b]				Zobowiązania długoterminowe *Long-term liabilities*
			ogółem *total*	w tym *of which*			
	inwestycje krótkoterminowe *short-term investments*	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe *short-term inter-period settlements*		kredyty bankowe i pożyczki [c] *bank credits and loans* [c]	z tytułu dostaw i usług [d] *from deliveries and services* [d]	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń *on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits*	
	w milionach złotych *10^6 zl*						
2007 XII	2844,7	217,2	9309,5	2225,3	4718,7	839,2	2670,7
2008 III	2708,4	354,9	9638,6	2107,2	4916,0	769,7	3361,8
VI	2794,5	337,7	10391,2	2226,5	5162,8	779,5	3424,9
IX	2278,7	296,7	10703,7	2618,7	5204,0	842,8	3396,3
XII	2968,5	375,3	11205,8	2382,8	5198,9	1008,1	3961,5
2009 III	2783,7	407,0	10237,8	2458,1	4803,8	801,3	4418,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. *c* Od jednostek niepowiązanych. *d* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from delivieries and services. c From not related entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI** [a]
Stan w końcu marca 2009 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION [a]
End of March 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Aktywa obrotowe *Current assets*							Zobowiązania krótkoterminowe [b] *Short-term liabilities* [b]		
	ogółem *grand total*	w tym *of which*						ogółem *total*	w tym *of which*	
		zapasy *stocks*			należności krótkoterminowe *short-term dues*		inwestycje krótkoterminowe *short-term investments*		kredyty bankowe i pożyczki [c] *bank credits and loans* [c]	z tytułu dostaw i usług [d] *from deliveries and services* [d]
		razem *total*	w tym *of which*		razem *total*	w tym z tytułu dostaw i usług [d] *of which from deliveries and services* [d]				
			produkty gotowe *finished products*	towary *goods*						
	w milionach złotych *10^6 zl*									
OGÓŁEM *TOTAL*	**15762,9**	**5261,0**	**1146,8**	**1548,0**	**7311,3**	**6489,0**	**2783,7**	**10237,8**	**2458,1**	**4803,8**
w tym: *of which:*										
Przetwórstwo przemysłowe *Manufacturing*	9651,1	3558,1	1123,2	252,7	4442,6	4028,5	1434,6	6270,1	1765,2	2389,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę [Δ] *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1038,7	140,6	-	52,5	447,1	393,7	431,6	375,4	48,2	252,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja [Δ] *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	167,6	12,1	2,4	0,6	81,3	56,1	67,6	77,1	16,3	22,7
Budownictwo *Construction*	890,3	180,1	4,5	15,8	518,4	467,3	166,9	599,7	109,1	336,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]	2794,4	1283,0	14,3	1206,3	1154,1	1046,5	321,8	2049,4	351,5	1521,9
Transport i gospodarka magazynowa *Transportation and storage*	244,6	14,1	0,0	5,2	134,1	112,6	73,2	248,2	70,3	80,8
Obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Real estate activities*	177,3	3,1	-	0,2	59,3	45,1	106,5	67,5	3,7	45,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. *c* Od jednostek niepowiązanych. *d* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c From not related entities. d Regardless the maturity date.

CENY
PRICES

TABL. 18. **WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		żywność i napoje bezalkoholowe *food and non-alcoholic beverages*	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe *alcoholic beverages and tobacco*	odzież i obuwie *clothing and footwear*	mieszkania *dwellings*	zdrowie *health*	transport *transport*	rekreacja i kultura *recreation and culture*	edukacja *education*
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*								
2007 I–XII	102,7	105,1	103,4	96,4	103,6	101,9	101,3	99,3	102,3
2008 I–XII	104,4	105,7	106,9	97,7	107,5	103,0	103,2	100,2	104,2
2007 X–XII	103,8	107,9	105,4	97,1	103,4	101,4	105,7	97,7	103,1
2008 I–III	104,5	107,5	106,0	97,0	105,7	101,6	107,3	98,3	103,8
IV–VI	104,7	107,1	106,5	97,6	107,1	102,9	104,3	99,1	104,1
VII–IX	104,8	105,7	106,9	97,7	108,2	103,6	104,0	101,2	104,3
X–XII	103,8	102,8	108,0	98,4	109,2	103,7	97,4	102,1	104,4

TABL. 19. **ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	2008		2009	
	marzec *March*	grudzień *December*	marzec *March*	
	w zł *in zl*			**A**
Ryż – za 1 kg *Rice – per kg*	3,14	4,47	4,48	142,7
Bułka pszenna – za 50 g *Wheat roll – per 50 g*	0,36	0,39	0,38	105,6
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg *Wheat-rye bread – per 0.5 kg*	1,66	1,73	1,74	104,8
Mąka pszenna „Poznańska" – za 1 kg *Wheat flour "Poznańska" – per kg*	2,17	1,98	2,02	93,1
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg *Pearl-barley groats – per 0.5 kg*	1,25	1,57	1,52	121,6
Mięso – za 1 kg: *Meat – per kg:*				
wołowe: z kością (rostbef) *beef: bone-in (roast beef)*	18,59	19,01	19,88	106,9
bez kości (z udźca) *boneless (gammon)*	21,62	22,57	24,05	111,2
wieprzowe z kością (schab środkowy) *pork, bone-in (centre loin)*	13,90	14,88	15,45	111,2
Kurczęta patroszone – za 1 kg *Disembowelled chicken – per kg*	6,57	5,82	7,29	111,0

TABL. 19. **ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	2008		2009	
	marzec *March*	grudzień *December*	marzec *March*	
	w zł *in zl*			**A**
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg *Pork ham, boiled – per kg*	17,89	19,38	19,33	108,0
Kiełbasa – za 1 kg: *Sausage – per kg:*				
„Myśliwska”	34,07	34,75	34,86	102,3
„Toruńska”	11,56	12,97	12,85	111,2
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg *Fillets of hake, frozen – per kg*	13,55	14,93	16,01	118,2
Karp świeży – za 1 kg *Fresh carp – per kg*	12,56	13,02	13,16	104,8
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: *Cows' milk – per l:*				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane *fat content 3-3.5%, sterilized*	2,78	2,79	2,76	99,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% *fat content 2-2.5%*	2,08	2,12	2,13	102,4
Ser – za 1 kg: *Cheese – per kg:*				
twarogowy półtłusty *semi-fat cottage cheese*	11,69	11,83	12,19	104,3
dojrzewający „Gouda” *ripening "Gouda" cheese*	20,10	14,41	13,81	68,7
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml *Sour cream, fat content 18% – per 200 ml*	1,51	1,51	1,52	100,7
Jaja kurze świeże – za 1 szt *Hen eggs, fresh – per piece*	0,38	0,37	0,40	105,3
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g *Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g*	3,74	3,40	3,46	92,5
Margaryna – za 400 g *Margarine – per 400 g*	3,47	4,12	4,32	124,5
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l *Rape-oil, domestic production – per l*	5,86	6,36	6,22	106,1
Cytryny – za 1 kg *Lemons – per kg*	7,73	5,14	4,57	59,1
Marchew – za 1 kg *Carrots – per kg*	1,57	1,28	2,03	129,3
Cebula – za 1 kg *Onions – per kg*	1,44	1,10	1,31	91,0
Ziemniaki – za 1 kg *Potatoes – per kg*	0,78	0,91	1,05	134,6
Cukier biały kryształ – za 1 kg *White sugar, crystallized – per kg*	2,72	2,73	3,29	121,0
Czekolada pełna mleczna – za 100 g *Milk chocolate – per 100 g*	3,17	3,24	3,19	100,6
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g *Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g*	6,16	6,06	5,81	94,3
Herbata „Madras” – za 100 g *Tea "Madras" – per 100 g*	2,55	2,65	3,00	117,6
Sok jabłkowy – za 1 l *Apple juice – per l*	3,31	3,61	3,58	108,2

TABL. 19. **ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	2008		2009	
	marzec *March*	grudzień *December*	marzec *March*	
	w zł *in zl*			**A**
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l *Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l*	2,56	2,62	2,79	109,0
Papierosy „Mars” – za 20 szt *Cigarettes "Mars" – per 20 pcs*	6,45	7,50	7,73	119,8
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl *Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set*	471,36	479,64	533,55	113,2
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas *Men's trousers, jeans type*	105,33	106,99	109,33	103,8
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw *Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve*	85,45	89,00	90,82	106,3
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw *Men's cotton undershirt, short sleeve*	21,15	22,16	22,37	105,8
Rajstopy damskie cienkie, gładkie *Women's tights thin, plain*	2,75	2,88	2,88	104,7
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl *Men's suit dry-cleaning – per set*	26,56	27,79	28,11	105,8
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: *Low leather shoes with non-leather sole – per pair:*				
męskie *men's*	134,66	139,58	140,41	104,3
damskie *women's*	136,42	138,92	142,42	104,4
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę *Resoling men's shoes – per pair*	28,58	29,17	30,17	105,6
Bateria zlewozmywakowa *Sink fixture*	102,90	129,10	127,76	124,2
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m^3 *Cold water by municipal water-system – per 1 m^3*	2,63	2,65	2,97	112,9
Wywóz śmieci – za 1 m^3 *Refuse collection – per 1 m^3*	54,99	54,77	64,08	116,5
Węgiel kamienny – za 1 t *Hard coal – per t*	558,96	665,63	676,29	121,0
Ciepła woda – za 1 m^3 *Hot water – per 1 m^3*	16,08	16,21	16,86	104,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m *Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m*	17,82	17,99	17,92	100,6
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) *Frotté cotton towel (50x100 cm size)*	16,48	15,82	15,82	96,0
Mikser elektryczny *Food mixer, electric*	131,21	131,63	132,79	101,2
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l *Microwave oven, capacity 16-20 l*	360,00	341,34	341,92	95,0
Talerz głęboki porcelanowy ⌀ 22-24 cm, dekorowany *Porcelain soup plate ⌀ 22-24 cm, decorated*	8,24	8,72	8,81	106,9
Proszek do prania – za 0,4 kg *Washing powder – per 0.4 kg*	3,98	4,31	4,31	108,3
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia *Consultation of a second-graduated physician in specialist practice*	52,50	53,33	55,00	104,8
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l *Motor petrol "Euro-Super" – per l*	4,34	3,66	3,92	90,3

TABL. 19. **ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	2008		2009	
	marzec *March*	grudzień *December*	marzec *March*	
	w zł *in zl*			**A**
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim ..... *Regular ticket for travelling by intra-urban bus*	1,92	1,98	1,98	103,1
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ..... *Taxi daily fare – for 5 km distance*	13,30	13,47	13,60	102,3
Odtwarzacz DVD ..... *DVD player*	245,75	232,08	237,25	96,5
Bilet normalny do kina ..... *Regular cinema ticket*	12,42	12,50	12,58	101,3
Gazeta – dziennik lokalny ..... *Local daily newspaper*	1,30	1,39	1,40	107,7
Strzyżenie włosów męskich ..... *Men's hair-cutting*	11,50	12,33	12,50	108,7
Mydło toaletowe – za 100 g ..... *Toilet soap – per 100 g*	1,27	1,37	1,42	111,8
Pasta do zębów – za 125 ml ..... *Tooth-paste – per 125 ml*	8,50	7,87	7,55	88,8

TABL. 20. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU[a] WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES[a] OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Ziarno zbóż (bez siewnego) *Cereal grain (excluding sowing seed)*		Ziemniaki *Potatoes*	Żywiec rzeźny *Animals for slaughter*			Mleko krowie w zł za 1 hl *Cow's milk in zl per hl*
	pszenicy *wheat*	żyta *rye*		bydło (bez cieląt) *cattle (excluding calves)*	trzoda chlewna *pigs*	drób *poultry*	
	w zł za 1 dt *in zl per dt*			w zł za 1 kg wagi żywej *in zl per kg live weight*			
2007 I–XII	67,61	58,40	31,73	3,62	3,45	3,25	98,12
2008 I–XII	64,33	51,52	32,63	3,88	4,02	3,31	93,08
2009 I–III	46,33	37,84	.	4,12	4,53	3,32	80,36
A	54,5	54,5	x	113,2	128,7	103,1	71,8
2008 III	85,84	72,97	.	3,68	3,63	3,33	109,27
IV	86,53	65,45	35,26	3,97	3,57	3,20	105,84
V	82,30	69,37	48,76	4,29	3,87	3,30	102,00
VI	76,88	68,63	71,07	4,17	4,21	3,50	98,35
VII	70,61	61,59	35,81	4,02	4,32	3,62	91,98
VIII	54,10	43,79	32,59	4,69	4,52	3,78	89,66
IX	49,07	46,99	31,66	4,05	4,59	3,63	87,86
X	40,84	37,28	38,93	4,01	4,39	3,34	86,82
XI	41,60	38,24	31,88	4,09	4,29	2,92	81,93
XII	41,19	35,82	30,61	4,37	4,45	2,81	81,35
2009 I	47,65	36,75	.	3,86	4,45	3,28	79,74
II	46,35	38,72	.	4,25	4,35	3,18	81,60
III	45,86	38,37	.	4,23	4,74	3,57	79,85
A	53,4	52,6	x	114,9	130,6	107,2	73,1
B	98,9	99,1	x	99,5	109,0	112,3	97,9

a Ceny bieżące bez VAT.
a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY *PERIODS*	Ziarno zbóż *Cereal grain*				Ziemniaki *Potatoes*	Prosię na chów w zł za 1 szt *Piglet in zl per head*	Trzoda chlewna w zł za 1 kg *Pigs in zl per kg*
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	pszenicy *wheat*	żyta *rye*	jęczmienia *barley*	owsa *oats*			
B – okres poprzedni = 100 *previous period =100*	w zł za 1 dt *in zl per dt*						
2008 III	88,48	72,73	81,11	77,71	61,42	92,50	3,83
IV	92,42	76,11	85,21	77,88	61,33	89,20	.
V	91,36	77,00	87,50	71,40	56,66	100,69	3,77
VI	92,50	71,25	87,00	72,86	58,51	108,85	.
VII	94,33	68,36	87,14	71,82	109,68	107,88	.
VIII	83,89	66,11	79,47	72,75	95,59	114,23	.
IX	76,97	64,55	74,55	64,13	80,74	130,77	.
X	72,79	59,41	66,20	57,93	73,37	145,00	4,10
XI	66,56	53,64	62,14	54,00	74,11	141,67	.
XII	62,66	52,14	59,00	52,14	75,83	147,20	4,10
2009 I	62,59	46,25	61,75	53,00	77,92	145,40	.
II	62,33	50,00	60,28	54,83	83,28	161,04	.
III	64,88	54,44	60,42	55,22	86,42	187,38	4,10
A	73,3	74,9	74,5	71,1	140,7	202,6	107,0
B	104,1	108,9	100,2	100,7	103,8	116,4	x

TABL. 22. **RELACJE CEN W ROLNICTWIE**
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY *PERIODS*	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen *Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of*					Relacje cen targowiskowych do cen skupu *Market-place prices to procurement prices of*	
	1 kg żyta *kg of rye*		1 kg ziemniaków *kg of potatoes*		1 l mleka krowiego *l of cows' milk*	pszenicy *wheat*	żywca wieprzowego *pigs for slaughter*
	na targowiskach *on market-places*	w skupie *in procurement*	na targowiskach *on market-places*	w skupie *in procurement*			
2008 III	5,0	5,0	5,9	.	3,3	1,0	1,1
IV	4,7	5,5	5,8	10,1	3,4	1,1	.
V	5,0	5,6	6,8	7,9	3,8	1,1	1,0
VI	5,9	6,1	7,2	5,9	4,3	1,2	.
VII	6,3	7,0	3,9	12,1	4,7	1,3	.
VIII	6,8	10,3	4,7	13,9	5,0	1,6	.
IX	7,1	9,8	5,7	14,5	5,2	1,6	.
X	7,4	11,8	6,0	11,3	5,0	1,8	0,9
XI	8,0	11,2	5,8	13,5	5,2	1,6	.
XII	8,5	12,4	5,9	14,5	5,5	1,5	0,9
2009 I	9,6	12,1	5,7	.	5,6	1,3	.
II	8,7	11,2	5,2	.	5,3	1,3	.
III	8,7	12,4	5,5	.	5,9	1,4	0,9

INWESTYCJE
INVESTMENT

TABL. 23. **NAKŁADY INWESTYCYJNE** [a]
INVESTMENT OUTLAYS [a]

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Nakłady inwestycyjne *Investment outlays*				
	ogółem *grand total*	w tym na środki trwałe *of which for fixed assets*			
		razem *total*	w tym *of which*		
			budynki i budowle *buildings and structures*	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia *machinery and equipment and tools*	środki transportu *means of transport*
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących *10^3 zl, current prices*				
2007 I–XII	2275700	2274829	891006	993247	165979
2008 I-VI	1104332	1103932	407466	455891	94854
I-IX	1846820	1845934	700005	782301	146816
I-XII	2800661	2799049	1068947	1188246	214977
A	123,1	123,0	120,0	119,6	129,5

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Z nakładów ogółem *Of grand total*							
	przemysł [b] *industry* [b]					budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	razem *total*	górnictwo i wydobywanie *mining and quarrying*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę [Δ] *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja [Δ] *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*			
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących *10^3 zl, current prices*							
2007 I–XII	1885672	27805	1546620	154434	156813	64870	164259	35729
2008 I–VI	866098	11656	721910	67469	65063	31600	114182	13361
I–IX	1460549	16957	1212179	119416	111997	52959	176594	25658
I–XII	2223042	23884	1796344	195258	207556	85676	244577	59885
A	117,9	85,9	116,1	126,4	132,4	132,1	148,9	167,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of values at current prices. b See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia *Dwellings for which permits has been granted*				Mieszkania, których budowę rozpoczęto *Dwellings started*
	ogółem *total*	w tym *of which*			
		spółdzielnie mieszkaniowe *housing cooperatives*	budownictwo indywidualne *private construction*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	
2007 I–XII	7476	726	5764	873	6578
A	129,4	74,4	143,4	151,0	128,4
2008 I–III	1644	19	1250	372	1085
I–IV	2365	19	1864	453	1921
I–V	3127	164	2422	512	2876
I–VI	3903	227	3108	539	3776
I–VII	4717	227	3777	684	4439
I–VIII	5332	227	4349	727	5049
I–IX	6295	227	5022	899	5688
I–X	6995	246	5557	967	6216
I–XI	7588	302	5912	1146	6455
I–XII	8061	303	6384	1146	6709
2009 I	577	1	460	116	113
I–II	1380	91	862	427	316
I–III	2049	148	1416	427	1074
A	124,6	778,9	113,3	114,8	99,0

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*							
	mieszkania *dwellings*				powierzchnia użytkowa w tys. m^2 *usable floor area in* 10^3 m^2			
	ogółem *total*	w tym *of which*			ogółem *total*	w tym *of which*		
		spółdzielnie mieszkaniowe *housing cooperatives*	budownictwo indywidualne *private construction*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*		spółdzielnie mieszkaniowe *housing cooperatives*	budownictwo indywidualne *private construction*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*
2007 I–XII	5335	469	4569	240	672,7	28,1	628,7	13,7
A	114,7	56,1	130,8	200,0	121,3	59,7	128,1	159,0
2008 I–III	1427	140	1097	190	170,7	7,9	151,7	11,0
I–IV	1783	174	1419	190	217,7	9,9	196,8	11,0
I–V	2198	174	1661	256	261,3	9,9	230,5	15,2
I–VI	2474	174	1901	270	297,5	9,9	264,8	16,3
I–VII	2876	263	2199	272	345,6	15,1	306,7	16,6
I–VIII	3166	279	2460	285	383,7	16,0	342,8	17,6
I–IX	3703	494	2776	291	439,8	27,5	386,6	18,4
I–X	4180*	613*	3134*	291	496,2*	34,5*	436,0*	18,4
I–XI	4554*	613*	3506*	293*	545,1*	34,5*	484,7*	18,6*
I–XII	5646*	615	4581*	307*	692,5*	34,6*	630,7*	19,8*
2009 I	846	33	809	4	119,9	1,8	117,7	0,5
I–II	1040	36	998	4	147,5	2,0	144,5	0,5
I–III	1374	80	1259	33	184,7	4,4	177,7	2,0
A	96,3	57,1	114,8	17,4	108,2	55,5	117,1	18,4

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

Uwaga. Dane w tablicach 25 i 26 prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne pkt 1.
Note. *Data in tables 25 and 26 are presented in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes item 1.*

TABL. 25. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ** [a] **WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES [a] *BY SECTIONS*

SEKCJE *SECTIONS* **A** – stan w dniu 31 XII 2008 *as of December 31, 2008* **B** – stan w dniu 31 III 2009 *as of March 31, 2009*		Ogółem *Grand total*	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *Legal entities and independent organizational units without legal personality*			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *Natural persons conducting economic activity*
			razem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
OGÓŁEM / *TOTAL*	**A**	**144263**	**32547**	**6040**	**26507**	**111716**
	B	**142909**	**32494**	**6023**	**26471**	**110415**
w tym: *of which:*						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo / *Agriculture, hunting and forestry*	A	3533	541	38	503	2992
	B	3466	541	38	503	2925
Rybactwo / *Fishing*	A	22	8	1	7	14
	B	22	8	1	7	14
Przemysł / *Industry*	A	14793	3193	156	3037	11600
	B	14515	3176	156	3020	11339
górnictwo / *mining and quarrying*	A	103	44	3	41	59
	B	107	47	3	44	60
przetwórstwo przemysłowe / *manufacturing*	A	14482	2956	45	2911	11526
	B	14192	2929	45	2884	11263
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę / *electricity, gas and water supply*	A	208	193	108	85	15
	B	216	200	108	92	16
Budownictwo / *Construction*	A	16167	1445	12	1433	14722
	B	16056	1435	12	1423	14621
Handel i naprawy [Δ] / *Trade and repair* [Δ]	A	46108	7281	10	7271	38827
	B	45442	7198	9	7189	38244
Hotele i restauracje / *Hotels and restaurants*	A	3981	786	84	702	3195
	B	3942	777	83	694	3165
Transport, gospodarka magazynowa i łączność / *Transport, storage and communication*	A	10214	849	45	804	9365
	B	10227	841	45	796	9386
Pośrednictwo finansowe / *Financial intermediation*	A	4875	248	3	245	4627
	B	4868	256	3	253	4612
Obsługa nieruchomości i firm [Δ] / *Real estate, renting and business activities*	A	18718	4477	970	3507	14241
	B	18519	4506	968	3538	14013
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne [Δ] / *Public administration and defence; compulsory social security*	A	1912	1912	663	1249	-
	B	1915	1915	661	1254	-
Edukacja / *Education*	A	5009	3419	3259	160	1590
	B	4991	3399	3250	149	1592
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna / *Health and social work*	A	7102	980	421	559	6122
	B	7128	983	419	564	6145
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała / *Other community, social and personal service activities*	A	11828	7407	378	7029	4421
	B	11817	7458	378	7080	4359

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a In the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 26. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**[a] **WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES[a] *BY FORM OF LEGAL*
End of month

OKRESY *PERIODS*	Przedsiębiorstwa państwowe *State owned enterprises*				Spółdzielnie *Cooperatives*		
		w tym *of which*				w tym *of which*	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	ogółem *total*	przemysł *industry*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	ogółem *total*	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo *agriculture, hunting and forestry*	przemysł *industry*
2007 XII	6	2	1	2	779	143	87
2008 III	6	2	1	2	775	143	85
VI	6	2	1	2	774	141	84
IX	6	2	1	2	745	137	73
XII	5	2	1	1	742	133	74
2009 III	3	1	1	-	736	132	73
A	50,0	50,0	100,0	x	95,0	92,3	85,9
B	60,0	50,0	100,0	x	99,2	99,2	98,6

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Spółdzielnie (dok.) *Cooperatives (cont.)*			Spółki handlowe *Commercial companies*					
	w tym *of which*					z ogółem – spółki *of grand total – companies*			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*	ogółem *grand total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign participation*	przemysł *industry*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
2007 XII	34	185	251	6413	824	1618	631	2523	747
2008 III	34	184	251	6499	836	1639	642	2549	767
VI	34	186	251	6598	850	1651	652	2578	793
IX	33	181	247	6588	851	1632	645	2573	805
XII	32	179	250	6629	865	1623	651	2573	839
2009 III	30	179	250	6728	870	1632	654	2589	873
A	88,2	97,3	99,6	103,5	104,1	99,6	101,9	101,6	113,8
B	93,8	100,0	100,0	101,5	100,6	100,6	100,5	100,6	104,1

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Spółki handlowe (dok.) *Commercial companies (cont.)*						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą[b] *Natural persons conducting economic activity*[b]
	z ogółem – spółki (dok.) *of grand total – companies (cont.)*						
	akcyjne *join-stock*			z ograniczoną odpowiedzialnością *limited liabiliy*			
		w tym *of which*			w tym *of which*		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	razem *total*	jednoosobowe Skarbu Państwa *sole-shareholder of State Treasury*	z udziałem kapitału zagranicznego *with foreign participation*	razem *total*	z udziałem kapitału zagranicznego *with foreign participation*	jednoosobowe Skarbu Państwa *sole-shareholder of State Treasury*	
2007 XII	239	19	30	4850	772	10	109503
2008 III	239	19	29	4909	785	10	109227
VI	235	18	28	4961	796	10	110415
IX	229	17	26	4949	799	9	111204
XII	231	15	27	4967	806	10	111716
2009 III	232	15	27	5041	808	11	110415
A	97,1	79,0	93,1	102,7	103,0	110,0	101,1
B	100,4	100,0	100,0	101,5	100,2	110,0	98,8

a W rejestrze REGON. *b* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a In the REGON register. b Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE** [a]
LIVESTOCK [a]

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Bydło *Cattle*			Trzoda chlewna *Pigs*						
								na chów o wadze 50 kg i więcej *for breeding 50 kg and more*		
									w tym lochy *of which sows*	
	ogółem *total*	krowy *cows*	pozostałe *others*	ogółem *grand total*	prosięta o wadze do 20 kg *piglets up to 20 kg*	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg *piglets from 20-50 kg*	na ubój o wadze 50 kg i więcej *for slaughter 50 kg and more*	razem *total*	razem *total*	w tym prośne *of which in farrow*
	w tysiącach sztuk *10^3 heads*									
Ogółem *Total*										
2007 VI [b]	174,4	112,8	61,5	331,5	90,8	78,4	132,5	29,8	29,0	17,6
XII [c]	137,7	95,9	41,8	299,9	86,7	57,5	127,3	28,3	27,4	16,5
2008 III	.	.	.	290,1*	90,3	76,4	97,5	25,9	25,1	15,6
VI [b]	163,2	103,7	59,5	320,1	94,4	78,1	123,3	24,2	23,5	13,0
XII [c]	130,5	90,5	40,0	258,0	74,0	59,4	100,5	24,0	23,3	15,0
2009 III	.	.	.	248,8	80,1	62,6	83,6	22,4	21,7	13,5
A	x	x	x	85,7	88,7	81,9	85,8	86,5	86,6	86,4
B	x	x	x	96,4	108,3	105,0	83,2	93,4	93,2	89,8
w tym w gospodarstwach indywidualnych *of which in individual farms*										
2007 VI [b]	169,9	110,7	59,1	323,3	88,2	76,4	129,8	28,9	28,2	17,0
XII [c]	133,1	93,7	39,4	291,9	83,9	55,8	124,9	27,3	26,6	15,8
2008 III	.	.	.	282,4	87,5	74,8	95,1	25,0	24,3	15,0
VI [b]	158,4	101,5	56,9	312,9	92,1	76,5	121,0	23,4	22,8	12,5
XII [c]	125,8	88,4	37,3	251,6	71,9	58,0	98,5	23,2	22,5	14,5
2009 III	.	.	.	242,3	78,0	61,4	81,5	21,4	20,9	12,9
A	x	x	x	85,8	89,2	82,1	85,7	85,6	86,0	85,8
B	x	x	x	96,3	108,5	105,8	82,7	92,5	90,3	89,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. *b* Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. *c* Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.
a See methodological notes item 21. b Data for pigs – end of July. c Data for pigs – end of November.

TABL. 28. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY *PERIODS*	Ziarno zbóż [a] *Cereal grain* [a]			Żywiec rzeźny [b] *Animals for slaughter* [b]			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	ogółem *total*	w tym *of which*		ogółem *total*	w tym *of which*		
		pszenicy *wheat*	żyta *rye*		wołowy (z cielęcym) *cattle (incl. calves)*	wieprzowy *pigs*	drobiowy *poultry*
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	w tonach *in t*			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) [c] – w tonach *in terms of meat (including fats)* [c] *– in t*			
2007 I–XII	57494[d]	49574[d]	3251[d]	68727	9550	36832	21215
2008 I–XII	44698[e]	38351[e]	2919[e]	58000	7537	30929	19039
2009 I–III	16884	14454	1578	10030	1097	4230	4681
A	125,7	122,4	421,8	72,8	80,8	59,3	89,7
2008 III	3678	2988	170	4885	391	2640	1851
IV	3480	2974	139	4221	521	2172	1523
V	2646	2298	111	4093	449	2031	1610
VI	1612	1186	178	3815	407	2125	1280
VII	2296	1941	81	4156	464	1989	1698
VIII	13575	11778	845	4127	342	1784	1995
IX	10269	8597	360	3359	440	1731	1176
X	4722	4068	482	3897	459	1900	1526
XI	3636	2907	569	2998	457	1773	762
XII	2227	2030	35	4221	431	2256	1526
2009 I	3150	2294	639	2532	337	1302	886
II	6023	5340	578	3996	358	1255	2376
III	7711	6820	361	3503	403	1673	1419
A	209,7	228,3	211,9	71,7	102,9	63,4	76,7
B	128,0	127,7	62,5	87,7	112,6	133,3	59,7

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Żywiec rzeźny [b] (dok.) *Animals for slaughter* [b] *(cont.)*				Mleko krowie w tys. l *Cow's milk* 10^3 *l*
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	ogółem *total*	w tym *of which*			
		bydło (bez cieląt) *cattle (excluding calves)*	trzoda chlewna *pigs*	drób *poultry*	
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	w wadze żywej – w tonach *in live weight – in t*				
2007 I–XII	97249	15554	47220	30306	117398
2008 I–XII	81836	12517	39653	27197	118681
2009 I–III	14168	1698	5423	6687	22943
A	73,7	78,8	59,3	89,7	102,1
2008 III	6753	601	3384	2644	7802
IV	5923	767	2784	2176	8266
V	5728	651	2604	2299	10513
VI	5303	605	2724	1829	10529
VII	5835	693	2550	2425	11771
VIII	5773	502	2287	2850	12020
IX	4736	702	2219	1681	10529
X	5490	759	2436	2181	10265
XI	4224	795	2273	1088	8434
XII	5892	747	2893	2180	7924
2009 I	3569	531	1670	1266	7439
II	5674	558	1608	3395	7183
III	4925	609	2145	2027	8321
A	72,9	101,3	63,4	76,6	106,7
B	86,8	109,1	133,4	59,7	115,8

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. *b* Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. *c* W wadze poubojowej ciepłej. *d* Okres VII-XII 2007 r. *e* Okres VII-XII 2008 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaugther warm weight. d The period VII-XII 2007. e The period VII-XII 2008.

N o t e. See general notes item 6.3.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU** [a]
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY [a]

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Ogółem *Grand total*	Górnictwo i wydobywanie *Mining and quarrying*	Przetwórstwo przemysłowe *Manufacturing*					
			razem *total*	w tym *of which*				
				produkcja artykułów spożywczych *manufacture of food products*	produkcja wyrobów tekstylnych *manufacture of textiles*	produkcja odzieży *manufacture of wearing apparel*	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Δ *manufacture of products of wood, cork, straw and wicker* Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru *manufacture of paper and paper products*
	w milionach złotych *10 6 zl*							
2007 I–XII	27503,9	243,1	25366,5	2282,6	133,5	159,9	2587,7	214,2
2008 I–XII	27752,5	288,8	25337,2	2285,2	110,8	137,9	2427,2	243,1
2009 I–III	6455,2	34,7	5806,6	546,2	17,4	34,2	576,8	45,5
A	86,7	106,7	87,1	99,7	57,2	80,5	90,1	84,4
2008 III	2382,5	18,4	2148,7	196,5	10,8	10,5	206,5	18,5
IV	2398,6	25,4	2225,3	192,8	9,5	12,5	218,6	22,1
V	2207,0	26,0	2044,9	204,4	7,4	10,6	173,6	21,7
VI	2325,5	27,2	2161,8	200,7	9,0	10,6	195,4	22,5
VII	2327,9	27,3	2147,0	186,8	7,7	10,7	187,2	21,1
VIII	2170,8	28,0	1997,8	204,0	7,6	11,1	195,2	21,1
IX	2528,3	30,0	2339,2	177,2	8,4	11,1	212,7	22,2
X	2519,3	37,5	2304,6	191,0	10,0	11,7	237,0	20,4
XI	2096,9	24,3	1893,3	179,4	9,2	10,0	189,0	16,1
XII	1882,4	21,3	1658,3	180,3	8,3	10,1	146,9	15,2
2009 I	1935,0	6,8	1729,8	167,2	5,2	9,8	166,5	11,7
II	2103,4	8,9	1894,5	166,0	5,9	11,9	196,5	12,9
III	2351,4	19,0	2124,6	204,2	6,4	11,5	211,0	19,2
A	93,7	158,9	94,1	107,2	53,6	95,9	95,4	97,8
B	114,7	269,7	114,3	123,0	102,3	117,1	105,8	149,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.
Uwaga. Wskaźniki dynamiki **(A,B)** obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).
a See general notes item 8 and methodological notes item 22.
*Note. Index numbers **(A,B)** are calculated on the basis of data at constant prices (average current prices in 2005).*

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**[a] **(cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY[a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) *Manufacturing (cont.)*								
	w tym *of which*								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji *printing and reproduction of recorded media*	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej Δ *manufacture of coke and refined petroleum products*	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych *manufacture of chemicals and chemical products*	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych *manufacture of rubber and plastic products*	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych *manufacture of other non-metallic mineral products*	produkcja metali *manufacture of basic metals*	produkcja wyrobów z metali Δ *manufacture of metal products* Δ	produkcja urządzeń elektrycznych *manufacture of electrical equipment*	produkcja maszyn i urządzeń Δ *manufacture of machinery and equipment n.e.c.* Δ
	w milionach złotych *10^6 zl*								
2007 I–XII	114,1	720,8	1830,3	3634,0	1290,8	1704,0	1735,1	529,4	1009,9
2008 I–XII	123,9	805,2	1915,4	3596,8	1273,9	1527,8	2047,4	542,3	1115,1
2009 I–III	28,5	115,3	440,0	892,4	287,6	284,6	444,3	114,1	282,0
A	94,3	74,5	85,9	82,5	105,5	65,7	89,6	83,9	125,0
2008 III	9,4	76,7	177,1	286,7	113,6	140,9	160,4	52,1	87,5
IV	10,5	73,1	202,0	308,8	107,7	147,4	161,0	41,4	94,8
V	10,6	62,7	183,2	301,4	104,4	132,0	149,4	31,9	88,5
VI	10,7	65,3	167,8	312,9	104,6	138,4	173,0	47,8	100,5
VII	9,8	76,8	174,8	328,0	110,8	146,8	178,0	29,7	100,5
VIII	10,6	68,8	172,5	282,0	99,8	117,7	171,8	38,7	89,9
IX	10,8	75,8	166,0	396,4	106,0	132,8	189,0	51,2	98,1
X	10,3	81,8	146,1	331,5	109,8	123,1	185,9	52,5	102,2
XI	10,5	49,4	118,0	244,8	94,3	88,4	174,1	57,5	81,4
XII	10,5	33,5	81,1	231,6	91,1	64,6	143,8	48,6	86,8
2009 I	10,5	36,7	131,1	248,8	87,3	96,2	155,1	29,4	78,5
II	8,6	41,6	133,6	304,7	92,5	104,0	135,2	38,6	80,4
III	9,8	36,8	173,1	333,1	105,1	92,7	148,9	45,0	96,9
A	99,9	69,1	95,1	92,4	115,7	68,6	91,9	88,5	135,8
B	114,7	90,5	131,3	109,8	122,6	89,2	122,8	109,8	122,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.
Uwaga. Wskaźniki dynamiki **(A,B)** obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).
a See general notes item 8 and methodological notes item 22.
*Note. Index numbers **(A,B)** are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).*

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU** [a] **(dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY [a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) *Manufacturing (cont.)*				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę *Electricity, gas, steam and hot water supply*	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*			
	w tym of which					*w tym of which*			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Δ *manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*	produkcja pozostałego sprzętu transportowego *manufacture of other transport equipment*	produkcja mebli *manufacture of furniture*	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń *repair, maintenance and installation of machinery and equipment*		razem *total*	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody *water collection, treatment and supply water*	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków *sewerage*	gospodarka odpadami; odzysk surowców Δ *waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery*
	w milionach złotych *10^6 zł*								
2007 I–XII	3575,3	1142,8	1574,0	226,1	1448,0	446,3	122,0	142,8	181,6
2008 I–XII	2993,9	1280,5	1649,5	266,7	1633,8	492,7	130,6	165,9	196,1
2009 I–III	638,8	411,8	361,4	49,8	482,5	131,4	34,7	39,0	57,7
A	68,0	97,5	91,5	88,1	74,1	107,2	102,1	100,7	116,7
2008 III	269,5	106,1	123,9	19,9	175,4	40,0	10,0	14,2	15,8
IV	280,5	101,9	132,1	24,0	109,5	38,5	10,5	13,0	15,1
V	252,0	103,9	114,7	20,5	98,4	37,6	10,5	12,6	14,6
VI	264,6	104,9	120,6	27,2	95,8	40,7	10,0	14,4	16,3
VII	228,5	95,7	143,3	23,9	115,1	38,5	9,7	12,9	15,9
VIII	178,2	88,9	143,9	18,3	106,2	38,9	9,8	13,4	15,8
IX	272,8	111,0	167,9	26,7	116,7	42,4	10,4	15,7	16,3
X	266,9	140,9	162,1	22,6	135,4	41,7	10,4	14,6	16,7
XI	211,2	126,4	138,8	20,9	139,3	40,0	10,5	13,5	16,0
XII	169,7	100,9	127,1	26,0	157,6	45,2	10,9	16,0	18,3
2009 I	187,2	107,2	109,7	14,9	161,9	36,4	9,8	11,4	15,2
II.	203,2	156,3	108,6	21,3	159,1	40,8	10,9	12,6	17,4
III	244,7	152,0	134,6	16,7	160,1	47,8	11,6	14,7	21,4
A	77,9	92,0	109,2	85,6	76,5	111,7	108,1	102,8	122,5
B	119,5	99,3	124,5	78,0	107,3	118,3	105,6	123,3	122,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.
Uwaga. Wskaźniki dynamiki **(A,B)** obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).
a See general notes item 8 and methodological notes item 22.
*Note. Index numbers **(A,B)** are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).*

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY *PERIODS*	Wędliny i kiełbasy *Cold meats and sausages*		Mleko płynne przetworzone w hl [b] *Processed liquid milk in hl* [b]	Masło [Δ] w tonach *Butter* [Δ] *in t*
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	razem *total*	w tym kiełbasy [a] *of which sausages* [a]		
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	w tonach *in t*			
2007 I–XII	21326	16494	248010	1480
2008 I–XII	20233	17618	201254	1687
2009 I–III	4330	3235	45850	424
A	94,5	87,1	86,1	129,7
2008 III	1643	1227	16737	107
IV	1631	1477	18173	108
V	1803	1661	18513	109
VI	1575	1556	14847	128
VII	1774	1675	16200	170
VIII	1867	1752	15779	180
IX	1615	1489	15441	172
X	1796	1526	17569	176
XI	1821	1569	15564	145
XII	1743	1198	15896	172
2009 I	1319	1030	15840	140
II	1331	960	14189	116
III	1474	1109	15531	168
A	89,7	90,4	92,8	157,0
B	110,7	115,5	109,5	144,8

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Śmietana [c] w hl *Cream* [c] *in hl*	Ser świeży niedojrzewający i twaróg w tonach *Cheese unripened fresh and curd in t*	Tarcica *Sawnwood*	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*			razem *total*	w tym iglasta w m^3 *of which coniferous in* m^3
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*				
2007 I–XII	39865	5256	67201	54812
2008 I–XII	37200	5094	84338	67627
2009 I–III	7016	1241	10324	7835
A	84,0	93,2	25,5	21,3
2008 III	3247	466	16038	14907
IV	3171	459	15341	13762
V	3738	454	13973	12405
VI	4362	386	7351	5644
VII	3727	423	7031	5422
VIII	3229	398	6302	5052
IX	2841	398	6174	4801
X	2631	418	6481	4978
XI	2405	404	5006	3486
XII	2744	422	3983	3057
2009 I	2393	431	2306	1652
II	2184	462	3482	2505
III	2439	443	4212	3354
A	75,1	95,1	26,3	22,5
B	111,7	95,9	121,0	133,9

a Obejmują kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kiełbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań). *b* Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. c O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes. b Including milk forwarded for further processing. c With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweeted (including cream forwarded for futher processing).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY *PERIODS*	Drzwi, okna i ich ościeżnice oraz progi drzwiowe z tworzyw sztucznych w tonach *Plastic doors, windows and their frames as well as thresholds in t*	Tworzywa sztuczne[a] w tys. t. *Plastics [a] in 10^3 t*	Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska i masy uszczelniające w tonach *Paints, lacquers and similar coating agents, printing ink and mastics in t*	Masa betonowa prefabrykowana w tys. t. *Ready-mixed concrete in 10^3 t*
2007 I–XII	11452	191,2	139447	440,2
2008 I–XII	10526	201,8	151711	442,1
2009 I–III	1489	26,8	29350	51,5
A	72,7	53,0	90,2	75,1
2008 III	814	16,6	15431	22,7
IV	877	18,0	16410	39,8
V	809	15,6	15669	37,1
VI	913	18,0	15597	39,9
VII	1056	17,1	19953	39,7
VIII	1015	16,5	16653	49,7
IX	1204	18,3	12528	47,5
X	1074	18,8	8853	54,3
XI	841	20,0	7629	38,9
XII	656	9,0	5946	26,8
2009 I	357	12,9	8407	9,9
II	359	9,0	8449	18,8
III	653	9,2	12495	22,8
A	80,2	55,5	81,0	83,1
B	181,9	103,2	147,9	120,9

A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*

a W formach podstawowych.
a In basic forms.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA** [a]
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym produkcja budowlano-montażowa [b] *Of which construction and assembly production* [b]			
		razem *total*	budowa budynków Δ *construction of buildings*	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej Δ *civil engineering*	roboty budowlane specjalistyczne *specialised construction activities*
	w milionach złotych *10^6 zl*				
2007 I–XII	3373,2	2068,0	756,6	862,1	449,3
2008 I–XII	4400,4	2651,5	988,4	1170,6	492,5
2009 I–III	651,3	361,1	174,0	87,0	100,2
A	102,4	90,3	86,1	80,8	110,9
2008 III	239,4	151,2	74,1	45,1	32,0
IV	280,0	166,2	76,1	58,3	31,8
V	305,8	205,0	91,4	77,4	36,3
VI	356,5	236,0	107,7	83,4	44,9
VII	338,6	222,1	82,8	97,7	41,6
VIII	405,6	260,1	116,3	102,0	41,8
IX	474,0	278,1	102,1	127,0	49,0
X	464,7	293,0	95,3	149,9	47,8
XI	436,7	289,0	102,6	142,1	44,3
XII	610,5	375,2	94,7	217,2	63,3
2009 I	224,6	77,8	34,3	14,9	28,6
II	192,7	113,2	47,7	32,4	33,1
III	247,5	138,4	70,4	34,1	33,9
A	103,4	91,6	95,0	75,7	106,0
B	128,4	122,3	147,6	105,3	102,5

A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Bez podwykonawców.
a Index numbers are calculated on the basis of values at current prices. b Excluding sub-contractors.

HANDEL
TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**[a]
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY[a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części *motor vehicles, motorcycles, parts*	paliwa stałe, ciekłe i gazowe *sold, liquid and gaseous fuels*	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach *other retail sales in non-specialized stores*
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*			
2007 I–XII	110,6	101,6	104,7	121,1
2008 I–XII	114,3	123,0	139,5	111,8
2009 I–III	105,8	109,3	95,1	109,9
2008 III	116,5	136,0	142,6	118,5
IV	116,0	138,2	141,4	110,4
V	111,1	118,1	141,0	111,3
VI	117,5	138,3	140,8	110,6
VII	117,3	109,1	135,2	114,8
VIII	109,1	102,1	140,7	112,2
IX	118,8	143,0	142,7	112,0
X	112,7	124,5	126,7	109,6
XI	112,2	126,5	117,8	106,8
XII	113,8	122,2	116,1	107,9
2009 I	110,8	101,7	83,4	115,9
II	102,0	117,1	80,6	112,8
III	106,5	111,3	93,5	104,1

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe *foodstuffs, beverages and tobacco products*	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny *pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment*	włókno, odzież, obuwie *textiles, clothing, footwear*	meble, RTV, AGD *furniture, consumer electronics, household appliances*	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach *papers, books, other sale in specialized stores*
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*				
2007 I–XII	102,2	99,1	105,2	127,7	120,0
2008 I–XII	110,4	113,2	122,0	121,8	109,5
2009 I–III	106,1	108,9	106,6	135,4	108,1
2008 III	105,8	108,6	116,4	103,9	106,5
IV	114,2	120,2	130,9	133,3	125,9
V	115,2	120,6	123,3	116,9	108,7
VI	118,3	114,7	134,1	121,3	117,6
VII	115,8	117,6	151,1	129,0	112,4
VIII	105,2	114,3	133,0	108,2	94,2
IX	109,8	118,3	125,7	127,2	104,6
X	107,5	119,7	109,8	137,1	93,2
XI	103,9	136,2	111,0	141,5	96,7
XII	115,3	115,6	125,8	128,5	89,3
2009 I	139,2	114,3	106,7	131,3	89,1
II	101,7	107,6	97,4	128,5	105,0
III	106,9	110,1	101,4	145,9	114,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007), zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA[a] (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY[a] (cont.)

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części *motor vehicles, motorcycles, parts*	paliwa stałe, ciekłe i gazowe *solid, liquid and gaseous fuels*	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach *other retail sales in non-specialized stores*
	miesiąc poprzedni = 100 *previous month = 100*			
2008 III	115,7	111,6	103,1	119,1
IV	105,2	106,5	107,4	97,9
V	98,1	86,6	105,2	101,2
VI	105,8	114,1	103,2	99,6
VII	104,8	104,0	101,3	104,2
VIII	97,1	80,4	110,5	103,0
IX	101,9	138,0	96,6	94,2
X	102,5	99,4	97,2	106,8
XI	93,7	114,6	87,7	89,4
XII	109,8	86,1	96,3	124,3
2009 I	76,5	78,8	79,6	83,7
II	96,6	111,8	95,1	95,5
III	120,8	106,1	119,6	110,0

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	W tym *Of which*				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe *foodstuffs, beverages and tobacco products*	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny *pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment*	włókno, odzież, obuwie *textiles, clothing, footwear*	meble, RTV, AGD *furniture, consumer electronics, household appliances*	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach *papers, books, other sale in specialized stores*
	miesiąc poprzedni = 100 *previous month = 100*				
2008 III	113,5	103,4	131,8	109,2	115,9
IV	111,2	114,7	110,1	112,7	121,3
V	99,5	95,0	100,0	102,8	86,1
VI	101,7	93,6	98,5	107,7	104,9
VII	105,5	108,8	99,0	110,6	115,5
VIII	95,4	90,9	103,1	100,7	105,0
IX	94,5	103,9	103,5	112,6	102,4
X	102,7	120,1	112,5	104,1	85,7
XI	85,9	102,4	88,6	96,0	95,4
XII	124,4	105,0	112,6	103,0	162,4
2009 I	99,5	94,2	62,7	65,6	45,1
II	76,7	81,6	91,8	111,2	111,0
III	119,2	105,9	137,2	124,1	126,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007), zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007) , and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA
TOURISM

TABL. 33. **WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY *PERIODS*	Osoby korzystające *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent*		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % *Utilisation of bed places in %*	Wynajęte pokoje *Rooms rented*		Stopień wykorzystania pokoi w % *Utilisation of rooms in %*
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*		ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*	
Obiekty ogółem *Tourist acccommodation establishments – total*								
2007 I–XII	592621	66232	1814199	191696	32,9	334410	63634	32,9
2008 I–XII	619372	62798	1886570	147033	31,8	376128	66670	32,2
A	104,5	94,8	104,0	76,7	x	112,5	104,8	x
2008 I–III	103807	12174	316183	28177	25,1	76772	14812	28,0
IV–VI	167772	15190	475644	34294	32,1	97654	16573	34,3
VII–IX	211225	21475	710110	49938	39,7	108786	20095	35,7
X–XII	136568	13959	384633	34624	27,4	92916	15190	30,4
2009 I–III	121541	13050	347233	32212	26,4	85452	17039	28,6
A	117,1	107,2	109,8	114,3	x	111,3	115,0	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem *Hotels, motels and boarding houses – total*								
2007 I–XII	318379	49239	589033	106110	27,7	334410	63634	32,9
2008 I–XII	360687	53712	657626	106572	26,5	376128	66670	32,2
A	113,3	109,1	111,6	100,4	x	112,5	104,8	x
2008 I–III	69334	10748	126663	22354	21,6	76772	14812	28,0
IV–VI	93159	13388	166320	26402	27,5	97654	16573	34,3
VII–IX	107608	17983	201620	33092	31,4	108786	20095	35,7
X–XII	90586	11593	163023	24724	25,2	92916	15190	30,4
2009 I–III	80268	11242	141493	26225	22,6	85452	17039	28,6
A	115,8	104,6	111,7	117,3	x	111,3	115,0	x
w tym hotele *of which hotels*								
2007 I–XII	207879	36872	359816	77046	28,5	221571	49460	35,3
2008 I–XII	229454	37511	395304	71746	27,9	248873	50859	34,7
A	110,4	101,7	109,9	93,1	x	112,3	102,8	x
2008 I–III	45193	7487	76156	14288	23,0	50175	10815	29,5
IV–VI	59796	9114	102708	16765	30,4	64409	12144	37,2
VII–IX	67023	12622	117589	24513	31,7	72629	16261	38,9
X–XII	57442	8288	98851	16180	26,2	61660	11639	32,8
2009 I–III	51458	8190	88999	17579	24,2	58616	13252	32,0
A	113,9	109,4	116,9	123,0	x	116,8	122,5	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania *Other tourist collective accommodation establishments*								
2007 I–XII	274242	16993	1225166	85586	36,2	x	x	x
2008 I–XII	258685	9086	1228944	40461	35,6	x	x	x
A	94,3	53,5	100,3	47,3	x	x	x	x
2008 I–III	34473	1426	189520	5823	28,2	x	x	x
IV–VI	74613	1802	309324	7892	35,3	x	x	x
VII–IX	103617	3492	508490	16846	44,4	x	x	x
X–XII	45982	2366	221610	9900	29,2	x	x	x
2009 I–III	41273	1808	205740	5987	29,8	x	x	x
A	119,7	126,8	108,6	102,8	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

TABL. 34. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–III**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2008	2009		2008	2009
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % *rate of detectability of delinquents in %*	
OGÓŁEM *TOTAL*	**8056**	**8072**	**100,2**	**75,5**	**78,1**
o charakterze kryminalnym *criminal*	5023	5032	100,2	62,1	66,4
o charakterze gospodarczym *commercial*	1000	772	77,2	96,7	92,7
drogowe *road*	1657	1460	88,1	99,4	99,5
inne *others*	376	808	214,9	96,6	99,3
w tym: *of which:*					
Przeciwko życiu i zdrowiu *Against life and health*	304	289	95,1	81,7	85,2
w tym: *of which:*					
zabójstwo *homicide*	6	6	100,0	100,0	50,0
uszczerbek na zdrowiu *damage to health*	136	135	99,3	89,0	91,9
udział w bójce lub pobiciu *participation in violence or assault*	146	130	89,0	73,6	78,6
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji *Against public safety and safety of transport*	1667	1467	88,0	99,2	99,5
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania *Against freedom, freedom of conscience and religion*	333	311	93,4	93,4	94,2
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności *Against sexual freedom and morals*	29	39	134,5	86,2	94,9
w tym zgwałcenie *of which rape*	11	15	136,4	72,7	93,3
Przeciwko rodzinie i opiece *Against the family and custody*	308	242	78,6	100,0	100,0
Przeciwko mieniu *Against property*	3764	3618	96,1	54,0	58,2
w tym: *of which:*					
kradzież rzeczy *property theft*	1348	1051	78,0	37,5	38,4
w tym kradzież samochodu *of which automobile theft*	30	17	56,7	66,7	52,9
kradzież z włamaniem *burglary*	815	771	94,6	47,7	44,3
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze *robbery, theft with assault and criminal coercion*	134	168	125,4	80,6	85,3

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO NA PODREGIONY (NTS 3) I POWIATY (NTS 4) W 2009 R.

Stan w dniu 1 I

SUBREGIONS (NUTS 3) AND POWIATS (NUTS 4) OF PODKARPACKIE VOIVODSHIP IN 2009

As of 1 January



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Z liczby ogółem *Of grand total number*			Na 1 km^2 *Per km^2*	Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		mężczyźni *males*	kobiety *females*	w miastach w % ogółu ludności *urban areas in % of total population*		
WOJEWÓDZTWO ..... *VOIVODSHIP*	**2099495**	**1026117**	**1073378**	**40,9**	**118**	**105**
***Podregiony**: Subregions:*						
Rzeszowski	**609375**	**296521**	**312854**	**42,0**	**172**	**106**
powiaty: *powiats:*						
kolbuszowski	61441	30609	30832	15,0	79	101
łańcucki	78139	38019	40120	23,1	173	106
ropczycko-sędziszowski ...	71470	35243	36227	31,1	130	103
rzeszowski	165808	81475	84333	16,2	140	104
strzyżowski	61864	30556	31308	14,1	123	102
Rzeszów	170653	80619	90034	100,0	1864	112
Tarnobrzeski	**613961**	**301508**	**312453**	**46,6**	**137**	**104**
powiaty: *powiats:*						
dębicki	132924	65566	67358	38,5	171	103
leżajski	69018	34015	35003	29,5	118	103
mielecki	133637	65710	67927	47,9	152	103
niżański	67019	33233	33786	35,6	85	102
stalowowolski	108162	52794	55368	59,5	130	105
tarnobrzeski	53586	26376	27210	23,8	103	103
Tarnobrzeg	49615	23814	25801	100,0	581	108
Krośnieński	**481430**	**235525**	**245905**	**34,3**	**87**	**104**
powiaty: *powiats:*						
bieszczadzki	22015	10924	11091	42,7	19	102
brzozowski	65205	32177	33028	11,8	121	103
jasielski	114657	56086	58571	32,5	138	104
krośnieński	110607	54201	56406	11,9	119	104
leski	26530	13249	13281	21,5	32	100
sanocki	94882	46405	48477	46,6	78	104
Krosno	47534	22483	25051	100,0	1093	111
Przemyski	**394729**	**192563**	**202166**	**38,7**	**92**	**105**
powiaty: *powiats:*						
jarosławski	121660	58952	62708	37,5	118	106
lubaczowski	56828	28356	28472	34,4	43	100
przemyski	71177	35614	35563	-	59	100
przeworski	78576	38542	40034	26,9	113	104
Przemyśl	66488	31099	35389	100,0	1519	114

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2008 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	W wieku *At age*										
	0–2 lata *0-2 years*	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej *65 years and more*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**63240**	**81900**	**200169**	**95972**	**68728**	**358437**	**299302**	**279226**	**283316**	**95922**	**273283**
***Podregiony**: Subregions:*											
Rzeszowski	**18727**	**24177**	**57496**	**27850**	**20210**	**106134**	**88999**	**79485**	**78931**	**27331**	**80035**
powiaty: *powiats:*											
kolbuszowski	1758	2436	6484	3051	2029	10467	9342	8277	7078	2605	7914
łańcucki	2489	3221	7792	3730	2515	13058	11046	10038	9830	3597	10823
ropczycko-sędziszowski	2383	3091	7396	3626	2474	12264	10512	9240	8663	3011	8810
rzeszowski	5260	6782	17156	7927	5547	27254	24351	22662	19857	7040	21972
strzyżowski	1848	2496	6238	2971	1989	10247	8958	8172	7582	2673	8690
Rzeszów	4989	6151	12430	6545	5656	32844	24790	21096	25921	8405	21826
Tarnobrzeski	**17953**	**23478**	**58624**	**28151**	**20249**	**104622**	**87724**	**82679**	**85072**	**28338**	**77071**
powiaty: *powiats:*											
dębicki	4216	5444	13053	6332	4508	23435	18813	18122	17046	5648	16307
leżajski	2070	2774	7108	3291	2304	11601	9933	9150	9006	3061	8720
mielecki	4137	5269	12879	6231	4463	22856	18904	17797	17848	5955	17298
niżański	1902	2491	6781	3242	2365	11420	9316	9661	8523	2672	8646
stalowowolski	2829	3789	9558	4612	3359	18457	15365	13851	17446	5482	13414
tarnobrzeski	1489	2008	5173	2402	1775	9156	7795	7119	7510	2458	6701
Tarnobrzeg	1310	1703	4072	2041	1475	7697	7598	6979	7693	3062	5985
Krośnieński	**14658**	**18779**	**45772**	**21749**	**15464**	**80014**	**67996**	**65078**	**66523**	**22203**	**63194**
powiaty: *powiats:*											
bieszczadzki	655	900	2101	963	679	3928	2982	3114	3213	929	2551
brzozowski	2192	2897	6776	3044	2184	10818	9146	8540	8005	2825	8778
jasielski	3329	4495	10981	5308	3733	18619	16394	16009	15170	5095	15524
krośnieński	3579	4331	11069	5186	3639	17992	15583	14824	14511	4944	14949
leski	756	964	2493	1234	829	4512	3790	3684	3675	1178	3415
sanocki	2829	3581	8733	4197	3007	16112	13353	12745	14085	4522	11718
Krosno	1318	1611	3619	1817	1393	8033	6748	6162	7864	2710	6259
Przemyski	**11902**	**15466**	**38277**	**18222**	**12805**	**67667**	**54583**	**51984**	**52790**	**18050**	**52983**
powiaty: *powiats:*											
jarosławski	3614	4679	12007	5759	4012	21538	16757	15718	16380	5596	15600
lubaczowski	1649	2311	5422	2627	1794	9966	7605	7714	7443	2427	7870
przemyski	2296	2809	7663	3537	2418	12023	9859	9654	8731	2865	9322
przeworski	2533	3209	7822	3632	2575	13106	10999	10172	9987	3574	10967
Przemyśl	1810	2458	5363	2667	2006	11034	9363	8726	10249	3588	9224

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2008 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2008 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Population at non--working age per 100 persons at working age*
	przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
WOJEWÓDZTWO ..... *VOIVODSHIP*	**441281**	**215096**	**1333169**	**638444**	**325045**	**219838**	**57,5**
***Podregiony**: Subregions:*							
Rzeszowski	**128250**	**62748**	**386189**	**186039**	**94936**	**64067**	**57,8**
powiaty: *powiats:*							
kolbuszowski	13729	6676	38398	17985	9314	6171	60,0
łańcucki	17232	8348	48105	23087	12802	8685	62,4
ropczycko-sędziszowski ...	16496	8138	44534	21060	10440	7029	60,5
rzeszowski	37125	18187	102923	48831	25760	17315	61,1
strzyżowski	13553	6558	38161	17913	10150	6837	62,1
Rzeszów	30115	14841	114068	57163	26470	18030	49,6
Tarnobrzeski	**128206**	**62289**	**393616**	**188144**	**92139**	**62020**	**56,0**
powiaty: *powiats:*							
dębicki	29045	13955	84538	40425	19341	12978	57,2
leżajski	15243	7385	43452	20655	10323	6963	58,8
mielecki	28516	13939	84663	40469	20458	13519	57,8
niżański	14416	7029	42544	19968	10059	6789	57,5
stalowowolski	20788	10140	71067	34160	16307	11068	52,2
tarnobrzeski	11072	5396	34534	16388	7980	5426	55,2
Tarnobrzeg	9126	4445	32818	16079	7671	5277	51,2
Krośnieński	**100958**	**49298**	**305296**	**145643**	**75176**	**50964**	**57,7**
powiaty: *powiats:*							
bieszczadzki	4619	2266	14377	6813	3019	2012	53,1
brzozowski	14909	7279	39991	18838	10305	6911	63,0
jasielski	24113	11828	72235	34259	18309	12484	58,7
krośnieński	24165	11699	68819	32664	17623	12043	60,7
leski	5447	2635	17074	8080	4009	2566	55,4
sanocki	19340	9463	61403	29442	14139	9572	54,5
Krosno	8365	4128	31397	15547	7772	5376	51,4
Przemyski	**83867**	**40761**	**248068**	**118618**	**62794**	**42787**	**59,1**
powiaty: *powiats:*							
jarosławski	26059	12739	76977	37201	18624	12768	58,0
lubaczowski	12009	5779	35611	16523	9208	6170	59,6
przemyski	16305	7821	44019	20452	10853	7290	61,7
przeworski	17196	8416	48515	22948	12865	8670	62,0
Przemyśl	12298	6006	42946	21494	11244	7889	54,8

TABL. 36. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R.**
VITAL STATISTICS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [b] *of which infants* [b]	Przyrost naturalny [a] *Natural increase* [a]	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [bc] *of which infants* [bc]	Przyrost naturalny [a] *Natural increase* [a]
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**13878**	**22224**	**18225**	**120**	**3999**	**6,6**	**10,6**	**8,7**	**5,4**	**1,9**
***Podregiony**: Subregions:*										
Rzeszowski	**4010**	**6595**	**5125**	**42**	**1470**	**6,6**	**10,9**	**8,5**	**6,4**	**2,4**
powiaty: *powiats:*										
kolbuszowski	399	606	512	2	94	6,5	9,8	8,3	3,3	1,5
łańcucki	530	915	726	7	189	6,8	11,7	9,3	7,7	2,4
ropczycko-sędziszowski	482	819	585	9	234	6,7	11,4	8,1	11,0	3,3
rzeszowski	1073	1830	1466	16	364	6,5	11,1	8,9	8,7	2,2
strzyżowski	403	657	572	2	85	6,5	10,5	9,2	3,0	1,4
Rzeszów	1123	1768	1264	6	504	6,8	10,7	7,6	3,4	3,0
Tarnobrzeski	**3891**	**6228**	**5062**	**30**	**1166**	**6,3**	**10,1**	**8,2**	**4,8**	**1,9**
powiaty: *powiats:*										
dębicki	980	1422	1058	11	364	7,3	10,6	7,9	7,7	2,7
leżajski	451	716	604	1	112	6,5	10,3	8,7	1,4	1,6
mielecki	814	1451	1032	6	419	6,1	10,8	7,7	4,1	3,1
niżański	373	662	575	2	87	5,5	9,8	8,5	3,0	1,3
stalowowolski	672	1001	960	4	41	6,1	9,2	8,8	4,0	0,4
tarnobrzeski	330	509	468	3	41	6,1	9,4	8,7	5,9	0,8
Tarnobrzeg	271	467	365	3	102	5,4	9,3	7,3	6,4	2,0
Krośnieński	**3250**	**5148**	**4204**	**28**	**944**	**6,7**	**10,6**	**8,7**	**5,4**	**2,0**
powiaty: *powiats:*										
bieszczadzki	156	227	205	2	22	7,0	10,1	9,2	8,8	1,0
brzozowski	517	802	590	2	212	7,9	12,2	9,0	2,5	3,2
jasielski	722	1143	1064	9	79	6,2	9,9	9,2	7,9	0,7
krośnieński	729	1273	978	6	295	6,6	11,5	8,8	4,7	2,7
leski	189	267	204	1	63	7,1	10,0	7,7	3,8	2,4
sanocki	627	968	769	5	199	6,6	10,1	8,0	5,2	2,1
Krosno	310	468	394	3	74	6,5	9,8	8,2	6,4	1,6
Przemyski	**2727**	**4253**	**3834**	**20**	**419**	**6,9**	**10,7**	**9,6**	**4,7**	**1,1**
powiaty: *powiats:*										
jarosławski	856	1305	1154	7	151	7,0	10,7	9,5	5,4	1,2
lubaczowski	399	610	570	3	40	6,9	10,5	9,8	4,9	0,7
przemyski	520	799	673	3	126	7,2	11,0	9,3	3,8	1,7
przeworski	569	900	818	4	82	7,2	11,3	10,3	4,4	1,0
Przemyśl	383	639	619	3	20	5,8	9,7	9,3	4,7	0,3

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. *b* Dzieci w wieku poniżej 1 roku. *c* Na 1000 urodzeń żywych.
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2009 R.**
Stan w dniu 31 III
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2009
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*				Stopa bezrobocia rejestrowanego w % *Registered unemployment rate in %*	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) *Job offers (during a month)*
	ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total number*				
		kobiety *females*	bez prawa do zasiłku *without benefit rights*	dotychczas niepracujący *previously not employed*		
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**132154**	**67836**	**107986**	**33854**	**14,7**	**5975**
***Podregiony**: Subregions:*						
Rzeszowski	**33701**	**16821**	**27679**	**9407**	**12,3**	**1731**
powiaty: *powiats:*						
kolbuszowski	3734	1904	3046	999	16,1	131
łańcucki	5005	2331	4173	1706	15,4	182
ropczycko-sędziszowski	5092	2674	4016	1594	16,3	191
rzeszowski	7553	3698	6300	1950	12,6	274
strzyżowski	5406	2706	4280	1631	20,9	364
Rzeszów	6911	3508	5864	1527	6,8	589
Tarnobrzeski	**36484**	**19333**	**29884**	**8132**	**14,1**	**1783**
powiaty: *powiats:*						
dębicki	6925	3837	5686	1534	12,4	193
leżajski	4711	2308	3718	1393	16,9	165
mielecki	7936	4383	6532	1680	12,7	575
niżański	4857	2436	3863	1106	20,8	244
stalowowolski	5829	3053	4907	1334	12,1	297
tarnobrzeski	3434	1808	2776	630	15,6	203
Tarnobrzeg	2792	1508	2402	455	14,0	106
Krośnieński	**32776**	**17233**	**25839**	**7851**	**16,3**	**1235**
powiaty: *powiats:*						
bieszczadzki	1806	928	1480	410	22,3	83
brzozowski	6724	3605	5147	1515	25,1	248
jasielski	8706	4591	6996	2478	17,3	303
krośnieński	5939	3280	4579	1410	16,9	151
leski	2468	1217	1977	519	23,6	79
sanocki	5022	2499	3985	1048	13,5	197
Krosno	2111	1113	1675	471	6,3	174
Przemyski	**29193**	**14449**	**24584**	**8464**	**17,7**	**1226**
powiaty: *powiats:*						
jarosławski	8759	4279	7437	2889	16,9	255
lubaczowski	4469	2036	3486	1110	18,7	207
przemyski	5008	2433	4156	1461	19,3	225
przeworski	5755	2919	5002	1798	16,6	274
Przemyśl	5202	2782	4503	1206	17,9	265

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2009 R.**
Stan w dniu 31 III
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2009
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	W wieku *At age*				
	poniżej 25 lat *below 25 years*	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej *55 years and more*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**30922**	**41180**	**27491**	**25413**	**7148**
***Podregiony**: Subregions:*					
Rzeszowski	**7631**	**10425**	**6988**	**6536**	**2121**
powiaty: *powiats:*					
kolbuszowski	839	1031	852	781	231
łańcucki	1173	1544	971	970	347
ropczycko-sędziszowski	1347	1603	1095	828	219
rzeszowski	1868	2243	1601	1404	437
strzyżowski	1216	1729	1212	986	263
Rzeszów	1188	2275	1257	1567	624
Tarnobrzeski	**9339**	**10994**	**7271**	**6968**	**1912**
powiaty: *powiats:*					
dębicki	2019	2136	1294	1199	277
leżajski	1238	1426	982	829	236
mielecki	2265	2271	1507	1454	439
niżański	1184	1353	1046	1012	262
stalowowolski	1407	1832	1078	1160	352
tarnobrzeski	739	1078	744	702	171
Tarnobrzeg	487	898	620	612	175
Krośnieński	**7167**	**10371**	**7115**	**6451**	**1672**
powiaty: *powiats:*					
bieszczadzki	401	562	356	374	113
brzozowski	1377	2085	1620	1332	310
jasielski	1834	2756	2040	1645	431
krośnieński	1370	1954	1248	1106	261
leski	477	754	518	557	162
sanocki	1260	1556	922	1014	270
Krosno	448	704	411	423	125
Przemyski	**6785**	**9390**	**6117**	**5458**	**1443**
powiaty: *powiats:*					
jarosławski	2077	2847	1765	1615	455
lubaczowski	1082	1332	964	846	245
przemyski	1258	1656	1072	827	195
przeworski	1479	1905	1192	962	217
Przemyśl	889	1650	1124	1208	331

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 III
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2009
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Z wykształceniem *With educational level*				
	wyższym *tertiary*	średnim zawodowym [a] *vocational secondary* [a]	średnim ogólnokształcącym *general secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i niższym *lower secondary and lower*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**11882**	**32776**	**13117**	**42719**	**31660**
***Podregiony**: Subregions:*					
Rzeszowski	**3346**	**8933**	**2976**	**10338**	**8108**
powiaty: *powiats:*					
kolbuszowski	214	890	277	1346	1007
łańcucki	497	1401	466	1612	1029
ropczycko-sędziszowski	329	1532	353	1722	1156
rzeszowski	675	1929	649	2154	2146
strzyżowski	257	1363	457	2244	1085
Rzeszów	1374	1818	774	1260	1685
Tarnobrzeski	**3292**	**8602**	**4497**	**11752**	**8341**
powiaty: *powiats:*					
dębicki	639	1778	944	2148	1416
leżajski	351	1043	578	1588	1151
mielecki	626	1655	1249	2829	1577
niżański	312	1158	536	1523	1328
stalowowolski	638	1379	592	1630	1590
tarnobrzeski	332	838	310	1161	793
Tarnobrzeg	394	751	288	873	486
Krośnieński	**2498**	**8371**	**2570**	**11262**	**8075**
powiaty: *powiats:*					
bieszczadzki	92	347	201	644	522
brzozowski	359	1712	393	2560	1700
jasielski	577	2228	622	2877	2402
krośnieński	547	1507	448	2067	1370
leski	131	631	173	868	665
sanocki	476	1354	510	1659	1023
Krosno	316	592	223	587	393
Przemyski	**2746**	**6870**	**3074**	**9367**	**7136**
powiaty: *powiats:*					
jarosławski	963	2004	753	2835	2204
lubaczowski	313	909	451	1700	1096
przemyski	371	1207	471	1647	1312
przeworski	530	1464	604	1815	1342
Przemyśl	569	1286	795	1370	1182

a Łącznie z policealnym.
a Including post-secondary education.

TABL. 40. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–III 2009 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I–III 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*			Powierzchnia użytkowa w m^2 *Usable floor space in m^2*		
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 *corresponding period of previous year= 100*	ogółem *total*		w tym budownictwo indywidualne *of which private construction*	ogółem *total*		w tym budownictwo indywidualne *of which private construction*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	**A**		w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	**A**	
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**1374**	**96,3**	**1259**	**184699**	**108,2**	**177691**
***Podregiony**: Subregions:*						
Rzeszowski	**679**	**113,9**	**616**	**90008**	**144,9**	**85679**
powiaty: *powiats:*						
kolbuszowski	31	124,0	31	4639	132,3	4639
łańcucki	127	244,2	127	18755	247,5	18755
ropczycko-sędziszowski	62	200,0	62	9229	323,5	9229
rzeszowski	189	116,7	184	27357	116,5	26726
strzyżowski	11	39,3	11	1403	36,2	1403
Rzeszów	259	86,9	201	28625	137,4	24927
Tarnobrzeski	**334**	**94,4**	**310**	**46117**	**100,6**	**44841**
powiaty: *powiats:*						
dębicki	50	48,5	50	7431	66,6	7431
leżajski	36	94,7	36	5250	91,1	5250
mielecki	116	181,3	93	15042	163,3	13817
niżański	33	70,2	33	4272	66,2	4272
stalowowolski	66	134,7	66	9820	147,4	9820
tarnobrzeski	19	79,2	19	2386	76,1	2386
Tarnobrzeg	14	48,3	13	1916	55,6	1865
Krośnieński	**189**	**77,8**	**161**	**24374**	**74,1**	**22971**
powiaty: *powiats:*						
bieszczadzki	-	-	-	-	-	-
brzozowski	38	140,7	38	5252	134,2	5252
jasielski	12	34,3	12	1213	34,9	1213
krośnieński	67	82,7	67	9486	79,7	9486
leski	19	126,7	19	3090	105,0	3090
sanocki	13	20,6	13	1930	25,3	1930
Krosno	40	200,0	12	3403	120,6	2000
Przemyski	**172**	**73,5**	**172**	**24200**	**81,1**	**24200**
powiaty: *powiats:*						
jarosławski	51	68,9	51	8309	88,5	8309
lubaczowski	52	152,9	52	6133	138,2	6133
przemyski	18	25,0	18	2472	24,6	2472
przeworski	41	164,0	41	5631	171,7	5631
Przemyśl	10	34,5	10	1655	61,9	1655

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W 2009 R.**
Stan w dniu 31 III
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN 2009
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Ogółem *Grand total*	**A**	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *Legal entities and organizational units without legal personality*			
			razem *total*		w tym *of which*	
			w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	**A**	przedsiębiorstwa państwowe *state owned enterprises*	spółdzielnie *cooperatives*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**142909**	**100,7**	**32494**	**99,2**	**3**	**736**
***Podregiony**: Subregions:*						
Rzeszowski	**44278**	**100,6**	**10446**	**101,4**	**1**	**229**
powiaty: *powiats:*						
kolbuszowski	2972	96,2	604	99,2	1	21
łańcucki	4960	96,3	985	98,3	-	33
ropczycko-sędziszowski	4046	101,2	777	101,6	-	22
rzeszowski	9764	100,9	1780	100,8	-	62
strzyżowski	2977	101,8	619	102,5	-	19
Rzeszów	19559	102,1	5681	102,3	-	72
Tarnobrzeski	**41154**	**100,4**	**9103**	**98,2**	**2**	**193**
powiaty: *powiats:*						
dębicki	7811	101,8	1813	99,9	1	36
leżajski	3676	100,9	795	103,7	-	27
mielecki	8954	99,1	2125	98,1	-	38
niżański	3712	102,6	670	97,8	-	24
stalowowolski	8531	99,9	1947	97,2	-	38
tarnobrzeski	3261	101,4	604	99,0	-	13
Tarnobrzeg	5209	99,2	1149	94,2	1	17
Krośnieński	**33403**	**101,5**	**7013**	**97,7**	**-**	**125**
powiaty: *powiats:*						
bieszczadzki	2090	101,0	383	98,0	-	6
brzozowski	3313	102,2	585	97,0	-	18
jasielski	7178	103,4	1480	97,9	-	29
krośnieński	6737	101,6	1205	97,3	-	17
leski	2451	99,8	473	93,3	-	8
sanocki	6416	100,2	1504	97,7	-	28
Krosno	5218	101,1	1383	99,4	-	19
Przemyski	**24074**	**100,0**	**5932**	**98,9**	**-**	**189**
powiaty: *powiats:*						
jarosławski	7765	97,1	1822	96,4	-	65
lubaczowski	2770	102,3	625	97,5	-	29
przemyski	3489	102,0	724	101,3	-	28
przeworski	3817	102,9	859	99,4	-	33
Przemyśl	6233	99,8	1902	100,9	-	34

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; dane w tablicy prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne pkt 1.

a In the REGON register; excluding persons tending private farms; data are presented in table in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes item 1.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ** [a] **W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] *IN 2009 (cont.)*
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) *Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)*			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *Natural persons conducting economic activity*				
	w tym *of which*			razem *total*		w tym *of which*		
	spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	**A**	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo *agriculture, hunting and forestry*	przemysł [b] *industry* [b]	
	razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*					razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**6728**	**870**	**9589**	**110415**	**101,1**	**2925**	**11339**	**11263**
***Podregiony**: Subregions:*								
Rzeszowski	**2764**	**328**	**3089**	**33832**	**100,4**	**496**	**3636**	**3614**
powiaty: *powiats:*								
kolbuszowski	90	8	141	2368	95,4	67	265	262
łańcucki	172	29	270	3975	95,9	72	527	524
ropczycko-sędziszowski	107	27	199	3269	101,1	73	358	355
rzeszowski	406	44	423	7984	100,9	157	1183	1177
strzyżowski	77	10	128	2358	101,6	78	276	273
Rzeszów	1912	210	1928	13878	102,0	49	1027	1023
Tarnobrzeski	**1835**	**253**	**3107**	**32051**	**101,1**	**563**	**3428**	**3405**
powiaty: *powiats:*								
dębicki	416	52	483	5998	102,4	117	676	665
leżajski	116	16	201	2881	100,1	55	360	359
mielecki	479	67	790	6829	99,4	87	904	898
niżański	73	4	182	3042	103,8	104	462	461
stalowowolski	396	53	731	6584	100,8	107	529	527
tarnobrzeski	84	12	203	2657	101,9	77	251	250
Tarnobrzeg	271	49	517	4060	100,7	16	246	245
Krośnieński	**1190**	**136**	**1884**	**26390**	**102,6**	**1456**	**2801**	**2779**
powiaty: *powiats:*								
bieszczadzki	51	6	83	1707	101,7	369	158	157
brzozowski	62	10	116	2728	103,4	96	320	318
jasielski	253	24	381	5698	104,9	139	636	627
krośnieński	156	13	301	5532	102,6	239	725	721
leski	57	10	83	1978	101,5	283	169	168
sanocki	250	28	425	4912	101,0	312	441	438
Krosno	361	45	495	3835	101,7	18	352	350
Przemyski	**939**	**153**	**1509**	**18142**	**100,3**	**410**	**1474**	**1465**
powiaty: *powiats:*								
jarosławski	273	34	620	5943	97,3	97	489	485
lubaczowski	73	11	99	2145	103,8	107	200	200
przemyski	82	17	117	2765	102,1	160	241	238
przeworski	105	24	204	2958	104,0	30	324	323
Przemyśl	406	67	469	4331	99,3	16	220	219

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; dane w tablicy prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne na pkt 1. *b* Obejmuje sekcje: górnictwo, przetwórstwo przemysłowe oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.

a In the REGON register; excluding persons tending private farms; data are presented in table in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes item 1. b Include sections: mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 III
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) *Natural persons conducting economic activity (cont.)*						
	w tym *of which*						
	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	hotele i restauracje *hotels and restaurants*	transport, gospodarka, magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	pośrednictwo finansowe *financial intermediation*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activity*	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała *other community, social and personal service activities*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**14621**	**38244**	**3165**	**9386**	**4612**	**14013**	**4359**
***Podregiony**: Subregions:*							
Rzeszowski	**4480**	**10714**	**684**	**3233**	**1404**	**5326**	**1359**
powiaty: *powiats:*							
kolbuszowski	527	763	48	241	69	190	89
łańcucki	518	1314	71	390	108	561	149
ropczycko-sędziszowski	535	1123	59	442	85	348	118
rzeszowski	1295	2550	173	775	286	926	270
strzyżowski	424	805	39	206	75	216	99
Rzeszów	1181	4159	294	1179	781	3085	634
Tarnobrzeski	**4460**	**11531**	**896**	**2440**	**1478**	**3776**	**1328**
powiaty: *powiats:*							
dębicki	806	1954	142	646	229	803	264
leżajski	535	939	75	214	105	279	120
mielecki	1036	2327	167	553	296	775	279
niżański	507	1052	99	185	129	229	94
stalowowolski	734	2649	212	426	378	787	275
tarnobrzeski	370	959	65	223	133	307	106
Tarnobrzeg	472	1651	136	193	208	596	190
Krośnieński	**3502**	**8713**	**1033**	**2200**	**929**	**2923**	**1038**
powiaty: *powiats:*							
bieszczadzki	178	435	122	144	29	129	62
brzozowski	712	751	46	220	86	258	89
jasielski	664	2226	148	509	181	622	227
krośnieński	877	1800	181	500	200	520	212
leski	201	544	238	137	42	178	76
sanocki	569	1635	186	400	185	612	207
Krosno	301	1322	112	290	206	604	165
Przemyski	**2179**	**7286**	**552**	**1513**	**801**	**1988**	**634**
powiaty: *powiats:*							
jarosławski	762	2517	138	464	259	698	197
lubaczowski	347	760	62	130	100	212	75
przemyski	397	1079	113	248	126	205	77
przeworski	407	1127	75	262	136	253	121
Przemyśl	266	1803	164	409	180	620	164

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; dane w tablicy prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne pkt 1.

a In the REGON register; excluding persons tending private farms; data are presented in table in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes item 1.

TABL. 42. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–III 2009 R.**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym przestępstwa *Of which crimes*			Z liczby ogółem przestępstwa *Of grand total crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *commercial*	drogowe *traffic*	przeciwko życiu i zdrowiu *against life and health*	przeciwko mieniu *against property*	
						razem *total*	w tym kradzież samochodu *of which automobile theft*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**8072**	**5032**	**772**	**1460**	**289**	**3618**	**17**
***Podregiony**: Subregions:*							
Rzeszowski	**2783**	**1775**	**171**	**378**	**98**	**1318**	**9**
powiaty: *powiats:*							
kolbuszowski	113	48	11	42	5	29	-
łańcucki	240	129	20	75	12	103	1
ropczycko-sędziszowski	186	105	27	42	9	72	1
rzeszowski[a]	1418	1064	98	192	70	722	7
strzyżowski	826	429	15	27	2	392	-
Tarnobrzeski	**2475**	**1458**	**264**	**547**	**84**	**1032**	**5**
powiaty: *powiats:*							
dębicki	387	234	62	74	21	183	2
leżajski	219	124	5	71	6	79	1
mielecki	553	268	88	117	16	210	-
niżański	238	93	29	101	4	77	-
stalowowolski	589	398	64	90	11	287	2
tarnobrzeski[a]	489	341	16	94	26	196	-
Krośnieński	**1556**	**997**	**210**	**272**	**68**	**730**	**1**
powiaty: *powiats:*							
bieszczadzki	97	72	10	15	6	38	-
brzozowski	209	143	5	41	3	45	-
jasielski	294	180	20	78	16	111	-
krośnieński[a]	616	364	156	78	22	373	-
leski	80	56	3	16	6	31	1
sanocki	260	182	16	44	15	132	-
Przemyski	**1258**	**802**	**127**	**263**	**39**	**538**	**2**
powiaty: *powiats:*							
jarosławski	270	155	33	67	10	98	2
lubaczowski	165	95	10	45	4	59	-
przemyski[a]	611	422	79	83	17	299	-
przeworski	212	130	5	68	8	82	-

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.
a Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 43. **WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I–III 2009 R.**

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–III 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym przestępstwa *Of which crimes*			Z liczby ogółem przestępstwa *Of grand total crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *commercial*	drogowe *traffic*	przeciwko życiu i zdrowiu *against life and health*	przeciwko mieniu *against property*	
						razem *total*	w tym kradzież samochodu *of which automobile theft*
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**78,1**	**66,4**	**92,7**	**99,5**	**85,2**	**58,2**	**52,9**
***Podregiony**: Subregions:*							
Rzeszowski							
powiaty: *powiats:*							
kolbuszowski	92,1	85,7	81,8	100,0	100,0	76,7	-
łańcucki	88,9	80,9	90,0	100,0	100,0	79,0	100,0
ropczycko-sędziszowski	87,4	78,0	100,0	100,0	100,0	68,4	0,0
rzeszowski[a]	60,2	49,0	83,7	98,4	64,3	34,9	57,1
strzyżowski	96,3	93,0	93,3	100,0	100,0	92,6	-
Tarnobrzeski							
powiaty: *powiats:*							
dębicki	77,4	63,4	98,4	100,0	90,5	56,5	0,0
leżajski	70,4	76,0	80,0	98,6	100,0	63,9	100,0
mielecki	77,8	57,1	93,2	99,1	81,3	55,2	-
niżański	82,4	55,3	96,6	100,0	75,0	50,0	-
stalowowolski	72,4	61,0	90,6	100,0	100,0	48,4	100,0
tarnobrzeski[a]	68,9	55,2	96,2	98,9	88,5	36,4	-
Krośnieński							
powiaty: *powiats:*							
bieszczadzki	77,3	73,6	70,0	100,0	100,0	50,0	-
brzozowski	91,4	87,5	100,0	100,0	100,0	60,9	-
jasielski	80,5	69,9	90,0	100,0	87,5	56,6	-
krośnieński[a]	78,2	65,4	96,2	100,0	90,9	67,7	-
leski	70,4	61,4	33,3	100,0	100,0	34,4	0,0
sanocki	88,7	85,9	87,5	97,7	86,7	83,4	-
Przemyski							
powiaty: *powiats:*							
jarosławski	85,0	76,7	87,9	100,0	100,0	64,4	50,0
lubaczowski	87,3	78,1	100,0	100,0	100,0	66,7	-
przemyski[a]	75,8	65,3	100,0	97,6	82,4	55,3	-
przeworski	88,3	81,8	80,0	100,0	100,0	75,0	-

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.
a Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 44. **WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–III 2009 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–III 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki drogowe *Road traffic accidents*	Ofiary wypadków *Road traffic casualties*			Kolizje *Clashes*
		ogółem *total*	zabici *fatalities*	ranni *injured*	
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**157**	**200**	**13**	**187**	**1420**
***Podregiony**: Subregions:*					
Rzeszowski	**65**	**79**	**4**	**75**	**598**
powiaty: *powiats:*					
kolbuszowski	4	8	3	5	31
łańcucki	5	7	-	7	67
ropczycko-sędziszowski	12	13	-	13	47
rzeszowski[a]	37	41	1	40	420
strzyżowski	7	10	-	10	33
Tarnobrzeski	**40**	**49**	**5**	**44**	**338**
powiaty: *powiats:*					
dębicki	11	14	1	13	66
leżajski	5	5	2	3	40
mielecki	5	6	1	5	94
niżański	3	3	-	3	44
stalowowolski	7	10	-	10	57
tarnobrzeski[a]	9	11	1	10	37
Krośnieński	**23**	**33**	**3**	**30**	**242**
powiaty: *powiats:*					
bieszczadzki	-	-	-	-	10
brzozowski	4	8	1	7	17
jasielski	3	4	-	4	43
krośnieński[a]	9	14	1	13	129
leski	1	1	-	1	11
sanocki	6	6	1	5	42
Przemyski	**29**	**39**	**1**	**38**	**232**
powiaty: *powiats:*					
jarosławski	9	13	-	13	65
lubaczowski	4	5	1	4	27
przemyski[a]	7	11	-	11	110
przeworski	9	10	-	10	30

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.
a Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 45. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	Produkt krajowy brutto [a] *Gross domestic product* [a]		Stopa bezrobocia rejestrowanego [bc] w % *Registered unemployment rate* [bc] *in %*	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia *Average monthly wages and salaries*							
				w gospodarce narodowej [a] *in the national economy* [a]				w sektorze przedsiębiorstw *in enterprise sector*			
	ogółem *total*	w tym wartość dodana brutto *of which gross value added*		brutto *gross*		bez nagród rocznych [d] *excluding annual bonuses* [d]		brutto *gross*		brutto bez wypłat z zysku *gross exclusive payment from profit*	
	A			w zł *zl*	**B**	w zł *zl*	**B**	w zł *zl*	**B**	w zł *zl*	**B**
2007 I–XII	106,8*	106,7*	11,2	2672,58	107,9	2636,50	.	2889,09	109,3	2881,87	.
2008 I–XII	104,9	104,9	9,5	2943,88	110,2	2908,26	110,3	3185,75	110,3	3180,84	110,4
2008 I–III	106,1*	105,6*	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3057,84	98,4	.	.
IV–VI	105,9*	106,2*	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3159,30	103,3	.	.
VII–IX	105,0*	104,9*	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3194,23	101,1	.	.
X–XII	102,9	103,4	9,5	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3329,81	104,2	.	.
2009 I–III	.	.	11,2	3185,61	102,9	3036,99	98,2	3249,29	97,6	3247,75	.
2008 III	106,1*	105,6*	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3152,96	103,7	3149,78	103,6
IV	.	.	10,3	.	.	.	.	3144,87	99,7	3142,80	99,8
V	.	.	9,8	.	.	.	.	3076,14	97,8	3072,86	97,8
VI	105,9*	106,2*	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3222,47	104,8	3209,10	104,4
VII	.	.	9,2	.	.	.	.	3234,96	100,4	3213,14	100,1
VIII	.	.	9,1	.	.	.	.	3172,54	98,1	3170,01	98,7
IX	105,0*	104,9*	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3176,84	100,1	3176,02	100,2
X	.	.	8,8	.	.	.	.	3247,77	102,2	3246,06	102,2
XI	.	.	9,1	.	.	.	.	3326,94	102,4	3323,17	102,4
XII	102,9	103,4	9,5	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3428,01	103,0	3426,80	103,1
2009 I	.	.	10,5	.	.	.	.	3215,75	93,8	3213,62	93,8
II	.	.	10,9	.	.	.	.	3195,56	99,4	3195,35	99,4
III	.	.	11,2	3185,61	102,9	3036,99	98,2	3332,65	104,3	3330,49	104,2

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 16. *b* Stan w końcu okresu. *c* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. *d* Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 16. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 45. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY *PERIODS*	Wskaźnik cen *Price indices*											
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	towarów i usług konsumpcyjnych [a] *of consumer goods and services* [a]			produkcji sprzedanej przemysłu [b] *of sold production of industry* [b]								
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*				ogółem *total*			górnictwo i wydobywanie *mining and quarrying*			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
C – grudzień roku poprzedniego = 100 *December of previous year = 100*	**A**	**B**	**C**	**A**	**B**	**C**	**A**	**B**	**C**	**A**	**B**	**C**
2007 I–XII	102,5	x	102,1	102,0	x	.	103,3	x	.	101,5	x	.
2008 I–XII	104,2	x	102,4	102,2	x	.	110,8	x	.	100,8	x	.
2008 I–III.	104,1	101,5	101,1	102,6	101,1	.	113,5	108,6	.	101,5	100,2	.
IV–VI	104,3	101,4	102,4	102,1	100,8	.	109,1	101,5	.	100,7	100,3	.
VII–IX	104,7	100,2	102,7	101,7	100,5	.	111,0	103,0	.	100,0	100,2	.
X–XII	103,8	100,6	103,3	102,4	100,0	.	109,6	96,5	.	100,7	100,0	.
2009 I–III.	103,3	101,2	101,3	105,0	103,7	.	108,8	107,8	.	102,5	102,0	.
2008 III	104,1	100,4	101,5	102,5	100,2	102,0	113,9	101,2	112,9	101,3	100,1	100,9
IV	104,0	100,4	101,8	101,9	99,8	101,8	109,6	100,6	113,6	100,7	99,6	100,5
V	104,4	100,8	102,6	102,4	100,8	102,6	108,9	99,0	112,5	100,9	100,6	101,1
VI	104,6	100,2	102,9	102,2	100,3	102,9	109,0	100,3	112,8	100,7	100,4	101,5
VII.	104,8	100,0	102,8	101,7	99,8	102,7	110,1	102,9	116,1	100,1	99,5	101,0
VIII	104,8	99,6	102,4	101,4	100,1	102,8	111,4	100,4	116,6	99,7	100,1	101,1
IX	104,5	100,3	102,8	102,0	100,4	103,2	111,7	99,9	116,5	100,3	100,5	101,6
X	104,2	100,4	103,2	102,4	100,0	103,2	108,2	98,0	114,2	101,0	100,1	101,7
XI	103,7	100,2	103,4	102,2	99,8	103,0	110,1	98,0	111,9	100,4	99,5	101,2
XII.	103,3	99,9	103,3	102,7	99,6	102,7	110,9	99,2	110,9	100,9	99,6	100,9
2009 I.	102,8	100,5	100,5	103,6	102,3	102,3	107,4	105,9	105,9	101,0	100,7	100,7
II	103,3	100,9	101,3	105,7	102,6	104,9	108,9	103,4	109,5	103,4	102,6	103,4
III	103,6	100,7	102,0	105,5	100,0	104,9	110,1	102,4	112,1	103,2	99,9	103,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 45. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY *PERIODS* **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100* **B** – okres poprzedni = 100 *previous period = 100* **C** – grudzień roku poprzedniego = 100 *December of previous year = 100*	Wskaźnik cen (dok.) *Price indices (cont.)*									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) *Average procurement price per 1 dt in zl (excluding sowing seed)*	
	produkcji sprzedanej przemysłu [a] (dok.) *of sold production of industry [a] (cont.)*						produkcji budowlano-montażowej [a] *of construction and assembly production [a]*				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę [Δ] *electricity, gas, steam and air conditioning supply*			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja [Δ] *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*							
	A	**B**	**C**	**A**	**B**	**C**	**A**	**B**	**C**	żyta *rye*	pszenicy *wheat*
2007 I–XII	104,0	x	.	105,8	x	.	107,4	x	.	60,21	70,68
2008 I–XII	108,8	x	.	107,9	x	.	104,8	x	.	51,65*	64,24*
2008 I–III	104,4	103,8	.	108,8	104,6	.	107,0	100,9	.	.	.
IV–VI	108,3	104,1	.	110,4	103,3	.	105,3	101,2	.	.	.
VII–IX	109,9	101,6	.	107,2	99,0	.	104,0	100,8	.	.	.
X–XII	112,2	102,2	.	104,8	98,0	.	103,2	100,2	.	.	.
2009 I–III	121,3	112,2	.	103,2	103,0	.	101,8	99,7	.	.	.
2008 III	105,2	100,1	104,8	108,3	100,9	105,6	106,5	100,4	101,1	73,11	90,96
IV	106,2	101,0	105,8	109,2	101,4	107,1	106,0	100,5	101,6	73,65	92,16
V	109,6	103,3	109,3	111,5	101,8	109,0	105,2	100,3	101,9	71,90	86,46
VI	109,6	100,1	109,4	111,1	99,6	108,6	104,7	100,3	102,2	68,97	80,41
VII	109,7	100,2	109,6	109,0	99,4	107,9	104,3	100,3	102,5	55,63	68,97
VIII	109,9	100,2	109,8	107,1	99,2	107,0	104,0	100,2	102,7	47,95	57,36
IX	110,4	100,5	110,3	106,2	99,2	106,1	103,7	100,1	102,8	42,62	51,71
X	110,4	100,0	110,3	105,1	98,9	104,9	103,4	100,1	102,9	37,35	46,71
XI	113,3	102,7	113,3	104,7	99,8	104,7	103,2	100,0	102,9	36,20	46,00
XII	113,4	100,1	113,4	105,1	100,2	105,1	102,9	99,9	102,9	35,55	47,06
2009 I	121,6	109,8	109,8	103,1	102,1	102,1	102,4	99,9	99,9	37,10	47,75
II	121,4	102,1	112,1	103,5	101,1	103,3	101,8	99,8	99,7	38,23	52,84
III	120,9	99,6	111,7	102,9	100,3	103,6	101,3	99,9	99,6	38,15	51,75

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.
a See methodological notes item 15.

TABL. 45. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY *PERIODS*	Dynamika produkcji sprzedanej [a] *Indices of sold production* [a]				Dynamika nakładów inwestycyjnych [b] *Indices of investment outlays* [b]	Wynik budżetu państwa [b] w mln zł *State budget in balance* [b] *10 6 zl*
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	przemysłu [c] *industry* [c]		budowlano-montażowej *construction and assembly*			
B – okres poprzedni = 100 *previous period = 100*	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	
2007 I–XII	.	x	.	x	120,4 [d]	-15956,4
2008 I–XII	.	x	.	x	.	-24590,5
2008 I–III	.	x	.	x	.	1802,9
I–IV	.	x	.	x	.	554,3
I–V	.	x	.	x	.	-1876,9
I–VI	.	x	.	x	122,0	-3380,7
I–VII	.	x	.	x	.	-2744,7
I–VIII	.	x	.	x	.	-317,4
I–IX	.	x	.	x	111,1	-4224,6
I–X	.	x	.	x	.	-11485,3
I–XI	.	x	.	x	.	-14972,8
I–XII	.	x	.	x	108,8	-24590,5
2009 I–II	85,4	x	102,0	x	.	-5250,9
I–III	90,0	x	98,7	x	.	-11219,8
2008 III	100,7	100,7	116,8	115,8	.	1802,9
IV	114,4	104,1	120,9	112,8	.	554,3
V	101,4	90,9	115,9	107,9	.	-1876,9
VI	106,5	105,2	119,4	115,9	122,0	-3380,7
VII	104,8	97,3	113,4	95,8	.	-2744,7
VIII	95,6	91,2	102,9	98,9	.	-317,4
IX	105,5	116,6	109,6	111,4	111,1	-4224,6
X	98,0	101,9	105,6	110,8	.	-11485,3
XI	89,4	86,9	100,4	79,9	.	-14972,8
XII	94,4	96,9	102,0	150,1	108,8	-24590,5
2009 I	84,7	93,7	107,4	37,9	.	2918,0
II	85,4	102,4	101,9	117,2	.	-5250,9
III	98,1	115,6	101,2	115,1	.	-11219,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. *b* Dane za okresy narastające. *c* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *d* Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA *VOIVODSHIPS*	Ludność – stan w dniu 31 XII 2008 r. *Population – as of 31 XII 2008*			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2009 r. *Unemployed persons, registered – end of March 2009*			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w % *Share of people without the right to benefit in the total number of unemployed in %*	Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy w marcu 2009 r. *Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement in March 2009*	Bezrobotni *Unemployed persons*	
	ogółem *grand total*	miasta *urban areas*	wieś *rural areas*	ogółem *grand total*		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo [a] *in % of civil economically active population* [a]			nowo zarejestrowani *inflow*	wyrejestrowani *outflow*
	w tysiącach *10 3*			XII 2008 = =100					w marcu 2009 r. – w tys. *in March 2009 – 10 3*	
POLSKA . . . . . *POLAND*	**38135,9**	**23288,2**	**14847,7**	**1758,8**	**119,3**	**11,2**	**79,0**	**39**	**252,3**	**212,3**
Dolnośląskie	2877,1	2027,7	849,3	140,0	122,9	12,3	76,8	31	22,5	18,1
Kujawsko-pomorskie	2067,9	1259,5	808,5	127,4	115,5	15,2	77,2	36	16,3	15,0
Lubelskie	2161,8	1006,0	1155,8	117,0	115,2	12,8	86,8	50	13,1	11,5
Lubuskie	1009,0	643,1	365,9	57,3	123,6	15,0	73,4	62	10,1	9,2
Łódzkie	2548,9	1638,7	910,2	119,9	120,8	10,9	78,0	30	16,5	13,1
Małopolskie	3287,1	1617,3	1669,8	119,2	121,9	9,1	79,7	35	16,8	12,7
Mazowieckie	5204,5	3364,5	1840,0	205,4	115,4	8,3	80,0	52	27,2	22,8
Opolskie	1033,0	541,6	491,4	43,7	122,4	11,9	80,3	29	7,3	6,6
Podkarpackie	**2099,5**	**859,5**	**1240,0**	**132,2**	**114,4**	**14,7**	**81,7**	**75**	**14,3**	**12,9**
Podlaskie	1191,5	710,1	481,4	54,3	118,6	11,4	83,3	64	7,2	6,5
Pomorskie	2219,5	1475,1	744,4	85,7	126,5	10,5	73,8	29	14,7	11,4
Śląskie	4645,7	3635,1	1010,6	154,2	125,6	8,5	80,0	20	28,7	22,4
Świętokrzyskie	1272,8	576,2	696,6	84,8	109,1	15,0	82,5	52	8,7	9,1
Warmińsko-mazurskie	1427,1	855,0	572,1	102,4	117,2	19,1	75,4	120	13,1	11,8
Wielkopolskie	3397,6	1914,8	1482,8	118,4	129,5	8,1	76,0	37	20,9	15,3
Zachodniopomorskie	1693,0	1164,1	528,9	97,1	117,7	15,5	77,8	38	14,8	14,0

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
a Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA *VOIVODSHIPS*	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2009 r. *Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2009*							
	ziarno pszenicy *wheat grain*		ziarno żyta *rye grain*		ziemniaki jadalne *edible potatoes*		prosię na chów *piglet*	
	w zł za 1dt *in zl per dt*	III 2008=100	w zł za 1dt *in zl per dt*	III 2008=100	w zł za 1 dt *in zl per dt*	III 2008=100	w zł za 1 szt *in zl per head*	III 2008=100
POLSKA *POLAND*	**61,16**	**67,0**	**51,38**	**67,3**	**82,05**	**145,7**	**175,92**	**231,6**
Dolnośląskie	.	x	.	x	96,05	160,3	.	x
Kujawsko-pomorskie	65,28	68,5	61,67	79,9	98,86	174,3	148,39	256,9
Lubelskie	49,70	58,2	37,46	51,5	60,00	120,2	177,58	276,7
Lubuskie	84,44	84,4	72,22	x	105,91	161,5	120,00	x
Łódzkie	58,68	62,9	44,56	57,7	78,03	161,8	185,17	319,0
Małopolskie	62,05	69,0	57,74	71,4	73,71	123,1	191,06	192,2
Mazowieckie	60,92	66,5	46,90	62,4	71,66	151,9	177,78	265,9
Opolskie	76,67	x	70,00	x	98,96	140,6	.	x
Podkarpackie	**64,88**	**73,3**	**54,44**	**74,9**	**86,42**	**140,7**	**187,38**	**202,6**
Podlaskie	57,09	62,3	41,21	58,2	63,85	143,0	191,33	209,0
Pomorskie	63,38	68,7	.	x	77,61	106,3	156,67	204,3
Śląskie	71,61	75,2	68,92	85,4	90,25	152,6	167,22	148,6
Świętokrzyskie	52,42	60,5	44,00	59,6	59,29	119,9	186,46	263,3
Warmińsko-mazurskie	56,90	69,2	61,33	109,5	84,53	148,2	152,81	157,5
Wielkopolskie	65,36	65,5	53,21	63,1	96,01	162,8	174,08	275,1
Zachodniopomorskie	73,13	94,3	56,60	86,0	90,92	128,9	122,50	157,1

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA *VOIVODSHIPS*	Zwierzęta gospodarskie – stan *Livestock*				I–III 2009	
	w grudniu 2008 r. *in December 2008*		w końcu listopada 2008 r. *end of November 2008*		przemysł [a] *industry* [a]	
	bydło *cattle*		trzoda chlewna *pigs*		produkcja sprzedana *sold production*	
	razem *total*	w tym krowy *of which cows*	razem *total*	w tym lochy na chów *of which sows for breeding*		
	w tys. szt *10^3 heads*				w mln zł *10^6 zł*	I–III 2008 = 100
POLSKA *POLAND*	**5563,6**	**2772,0**	**14242,3**	**1278,8**	**204286,9**	**90,0**
Dolnośląskie	105,9	47,9	307,8	39,6	17662,7	87,3
Kujawsko-pomorskie	443,1	171,9	1709,5	165,3	9103,1	88,9
Lubelskie	396,6	208,5	956,7	85,5	5399,6	80,0
Lubuskie	68,9	28,8	162,5	15,7	4683,2	96,6
Łódzkie	458,0	230,4	1038,4	89,8	11599,3	102,9
Małopolskie	215,0	128,6	370,1	42,4	11943,7	82,3
Mazowieckie	988,1	570,6	1456,5	119,7	42008,3	96,6
Opolskie	120,6	47,0	555,2	50,7	4639,9	80,4
Podkarpackie	**130,4**	**90,5**	**258,0**	**23,3**	**6455,2**	**86,1**
Podlaskie	827,1	454,1	577,8	51,7	3592,5	94,9
Pomorskie	189,0	76,3	838,0	81,5	11591,9	95,5
Śląskie	132,9	61,4	331,8	30,1	38350,5	83,2
Świętokrzyskie	174,2	91,1	373,0	40,7	4334,2	85,8
Warmińsko-mazurskie	415,7	197,9	639,8	63,3	4698,3	87,9
Wielkopolskie	793,7	324,1	4272,7	346,1	22502,4	92,1
Zachodniopomorskie	104,4	42,9	394,5	33,4	5721,9	96,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA *VOIVODSHIPS*	I–III 2009							
	przemysł [a] (dok.) *industry [a] (cont.)*				budownictwo *construction*			
	przeciętne zatrudnienie *average paid employment*		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto *average monthly gross wages and salaries*		produkcja sprzedana *sold production*		przeciętne zatrudnienie *average paid employment*	
	w tys. *10^3*	I–III 2008= 100	w zł *in zl*	I–III 2008 = 100	w mln zł *10^6 zl*	I–III 2008 = 100 [b]	w tys. *10^3*	I–III 2008 = 100
POLSKA	**2502**	**96,2**	**3219,51**	**105,7**	**25707,0**	**107,3**	**426**	**105,1**
POLAND								
Dolnośląskie	218	96,6	3291,44	105,0	1586,1	108,7	33	120,0
Kujawsko-pomorskie	125	95,2	2757,75	106,0	714,4	87,1	20	102,2
Lubelskie	83	96,7	2795,55	106,2	582,8	113,8	16	104,5
Lubuskie	66	96,1	2702,11	105,5	316,7	99,4	8	116,6
Łódzkie	172	96,6	2769,45	107,1	1064,7	103,2	21	105,1
Małopolskie	171	94,7	3112,14	105,5	2125,2	110,3	38	108,0
Mazowieckie	321	95,4	3784,04	106,5	8485,8	102,9	87	101,2
Opolskie	59	96,5	3091,78	107,6	476,7	130,3	7	106,6
Podkarpackie	**126**	**96,2**	**2588,73**	**101,9**	**651,3**	**102,4**	**17**	**100,8**
Podlaskie	49	95,2	2710,67	102,3	535,7	92,2	8	111,3
Pomorskie	143	97,4	3293,73	103,9	1503,6	108,2	26	104,2
Śląskie	447	98,8	3898,38	107,1	2737,9	101,5	62	103,5
Świętokrzyskie	63	94,7	2895,20	104,6	517,5	109,1	12	111,4
Warmińsko-mazurskie	78	91,7	2553,20	101,8	622,7	121,0	14	101,0
Wielkopolskie	294	95,4	2932,62	104,3	2683,8	117,1	45	105,2
Zachodniopomorskie	86	95,9	2997,39	106,5	1102,1	158,8	13	99,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of values at current prices.

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA *VOIVODSHIPS*	I–III 2009		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2009 r. *Dwellings completed in the period I–III 2009*					
	budownictwo (dok.) *construction (cont.)*		mieszkania *dwellings*			powierzchnia użytkowa mieszkań *usable floor area*		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto *average monthly gross wages and salaries*		razem *total*		w tym budownictwo indywidualne *of which private construction*	razem *total*		w tym budownictwo indywidualne *of which private construction*
	w zł *in zl*	I–III 2008 = 100	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	I–III 2008 = 100	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	w tys. m^2 *10^3 m^2*	I–III 2008 = 100	w tys. m^2 *10^3 m^2*
POLSKA . . . . . *POLAND*	**3302,93**	**106,9**	**41819**	**118,1**	**20395**	**4421**	**118,2**	**3028**
Dolnośląskie	3310,55	105,2	5077	161,3	1506	451	158,6	226
Kujawsko-pomorskie	2799,97	106,5	1935	111,8	1319	227	136,5	193
Lubelskie	2584,78	109,3	1787	105,4	1253	216	125,1	179
Lubuskie	2518,07	96,9	828	129,2	505	96	130,0	70
Łódzkie	2824,92	107,1	1529	91,4	1155	192	106,1	164
Małopolskie	2843,51	102,9	5751	159,3	2175	551	140,7	329
Mazowieckie	4600,97	111,1	9748	129,7	3939	996	128,0	594
Opolskie	2964,66	101,9	433	135,3	277	53	124,2	43
Podkarpackie	**2555,16**	**105,2**	**1374**	**96,3**	**1259**	**185**	**108,2**	**178**
Podlaskie	3170,05	110,0	842	110,2	337	85	90,0	54
Pomorskie	3337,01	105,8	2417	76,9	1210	268	92,3	187
Śląskie	3090,81	106,9	2751	95,0	1838	342	93,6	278
Świętokrzyskie	2884,29	112,2	485	84,2	360	57	87,4	49
Warmińsko-mazurskie	2611,58	104,1	906	75,6	540	88	78,3	69
Wielkopolskie	3058,70	104,1	3950	107,8	1850	409	101,2	280
Zachodniopomorskie	3054,81	109,0	2006	142,3	872	205	140,0	136

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA *VOIVODSHIPS*	Podmioty gospodarki narodowej [abc] – stan w dniu 31 III 2009 r. *National economy entities [abc] – as of 31 III 2009*										
	przedsiębiorstwa państwowe *state owned enterprises*	spółdzielnie *cooperatives*	spółki handlowe *commercial companies*								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
			ogółem *grand total*	z udziałem kapitału zagranicznego *with foreign capital participation*	w tym *of which*						
					akcyjne *joint stock*			z ograniczoną odpowiedzialnością *limited liability*			
					razem *total*	w tym *of which*		razem *total*	w tym *of which*		
						jednoosobowe Skarbu Państwa *sole-shareholder of State Treasury*	z udziałem kapitału zagranicznego *with foreign capital participation*		jednoosobowe Skarbu Państwa *sole-shareholder of State Treasury*	z udziałem kapitału zagranicznego *with foreign capital participation*	
POLSKA . . . . . *POLAND*	**333**	**17281**	**272438**	**64403**	**8865**	**301**	**1549**	**227043**	**315**	**61812**	**2823399**
Dolnośląskie	15	1385	22311	6229	663	25	96	19000	25	6041	226124
Kujawsko-pomorskie	11	963	10497	1625	331	15	40	8718	10	1555	151356
Lubelskie	13	1167	7950	979	250	15	21	6177	8	939	117795
Lubuskie	12	480	6906	2632	164	4	33	5995	6	2585	75349
Łódzkie	24	970	12984	2622	425	10	61	10256	20	2528	187136
Małopolskie	33	1131	19851	3451	658	16	92	15413	28	3217	229379
Mazowieckie	105	3166	78789	23733	2800	66	692	68356	52	22752	469298
Opolskie	4	490	4947	1345	109	6	27	4108	11	1307	71453
Podkarpackie	**3**	**736**	**6728**	**870**	**232**	**15**	**27**	**5041**	**11**	**808**	**110415**
Podlaskie	6	476	4146	472	100	6	23	2924	12	439	71913
Pomorskie	8	1060	20215	3959	738	19	114	17567	13	3802	178180
Śląskie	43	1180	29686	5282	1029	47	135	24315	42	5050	320224
Świętokrzyskie	6	504	4476	542	221	18	23	3372	7	506	85676
Warmińsko-mazurskie	6	697	5566	922	131	8	9	4522	12	905	85729
Wielkopolskie	32	1753	24614	5625	764	19	118	20126	47	5352	279377
Zachodniopomorskie	12	1123	12772	4115	250	12	38	11153	11	4026	163995

a Dane prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne pkt 1. *b* Zarejestrowane w rejestrze REGON. *c* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data are presented in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes item 1. b Registered in the REGON register. c Excluding persons tending private farms in agriculture.

INFORMATORIUM URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE

I. Wykaz publikacji GUS, które wpłynęły do US w 2009 roku.

1. Aktywność ekonomiczna ludności Polski III kwartał 2008 r.
2. Aktywność ekonomiczna ludności Polski IV kwartał 2008 r.
3. Bezrobocie rejestrowane I-III kwartał 2008 r.
4. Bezrobocie rejestrowane I-IV kwartał 2008 r.
5. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – grudzień 2008 r.
6. Ceny w gospodarce narodowej – listopad 2008 r.
7. Ceny w gospodarce narodowej – grudzień 2008 r.
8. Ceny w gospodarce narodowej – styczeń 2009 r.
9. Działalność gospodarcza podmiotów z kapitałem zagranicznym w 2007 r.
10. Działalność przedsiębiorstw niefinansowych w 2007 r.
11. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju rok 2008 r.
12. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – styczeń 2009 r.
13. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – luty 2009 r.
14. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju I kwartał 2009 r.
15. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 4/2008
16. Kształcenie dorosłych
17. Leśnictwo w 2008 r.
18. Metodyka szacowania fizycznych rozmiarów produkcji zwierzęcej
19. Miasta wojewódzkie. Podstawowe dane statystyczne. Nr 16 listopad 2008 r.
20. Nakłady i wyniki przemysłu w 2008 r.
21. Nauka i technika w 2007 r.
22. Podstawowe dane z zakresu ochrony zdrowia w 2007 r.
23. Poland quarterly statistics No. 3 vol. XVI. 2008
24. Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług
25. Polska w Unii Europejskiej
26. Porty morskie i żegluga morska w Polsce w latach 2005-2007
27. Produkcja upraw rolnych i ogrodniczych w 2008 r.
28. Prognoza ludności na lata 2008-2035
29. Rocznik Statystyczny Przemysłu 2008
30. Rocznik Statystyczny Rolnictwa i Obszarów Wiejskich 2008
31. Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2008
32. Rocznik Statystyczny Województw 2008
33. Statistics in transition vol. 9, Nr 2, September 2008
34. Statistics in transition vol. 9, Nr 3, December 2008
35. Wyniki produkcji roślinnej w 2008 r.
36. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I-III kwartale 2008 r.
37. Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w 2008 r.
38. Zużycie paliw i nośników energii w 2007 r.

PLAN WYDAWNICZY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE 2009 ROK

Roczniki statystyczne

- **„Rocznik Statystyczny Województwa Podkarpackiego 2009"**
  Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 384 str.
  Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
  Termin wydania: grudzień.
- **„Województwo podkarpackie 2009 – podregiony, powiaty, gminy"**
  Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 348 str.
  Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
  Termin wydania: grudzień.

Analizy statystyczne

- **„Analiza rozwoju społeczno-gospodarczego województwa podkarpackiego w latach 1999-2008"**
  Format B5, obj. ok. 100 str.
  Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
  Termin wydania: grudzień.

Informacje i opracowania statystyczne

- **„Biuletyn Statystyczny Województwa Podkarpackiego"**
  Kwartalnik. Wersja polsko-angielska.
  Format A4, obj. ok. 100 str., cena 20 zł.
  Termin wydania: 59 dzień po kwartale.
- **„Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie podkarpackim w latach 2007-2008"**
  CD-ROM – cena 15 zł.
  Termin wydania: maj.
- **„Rolnictwo w województwie podkarpackim w 2008 r."**
  Format B5, obj. ok. 92 str., cena 20 zł.
  Termin wydania: lipiec.

Opracowania sygnalne (dostępne w Internecie – http://www.stat.gov.pl/rzesz)

- **„Komunikat o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa podkarpackiego"**
  Termin wydania: 20 dzień roboczy miesiąca.
- **„Podmioty gospodarki narodowej wpisane do rejestru Regon w województwie podkarpackim stan na koniec 2008 r."**
  Termin wydania: luty.
- **„Aktywność ekonomiczna ludności w województwie podkarpackim"**
  Termin wydania: marzec, czerwiec, wrzesień, grudzień.
- **„Stan, ruch naturalny i migracje ludności w województwie podkarpackim w 2008 r."**
  Termin wydania: czerwiec.
- **„Turystyka w województwie podkarpackim w 2008 r."**
  Termin wydania: lipiec.
- **„Budownictwo mieszkaniowe w województwie podkarpackim w 2008 r."**
  Termin wydania: lipiec.
- **„Wstępny szacunek produkcji głównych ziemiopłodów rolnych i ogrodniczych w województwie podkarpackim w 2009 r."**
  Termin wydania: sierpień.
- **„Ochrona środowiska w województwie podkarpackim w 2008 r."**
  Termin wydania: wrzesień.
- **„Struktura wynagrodzeń według zawodów w województwie podkarpackim w październiku 2008 r."**
  Termin wydania: grudzień.

ANEKS
ANNEX

DO BIULETYNU STATYSTYCZNEGO
TO THE STATISTICAL BULLETIN

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW I INWESTYCJE W WOJEWÓDZTWIE PODKARPACKIM W UKŁADZIE POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI (PKD 2004)

FINANCES OF ENTERPRISES AND INVESTMENTS IN PODKARPACKIE VOIVODSHIP ACCORDING TO NACE (NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENE - REV. 1.1)

SPIS TREŚCI ***CONTENTS***

Tablica *Table*		Strona *Page*
x	Uwagi ogólne / *General notes*	2
2.	Wybrane dane według sektorów własności / *Selected data by ownership sectors*	3
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw / *Financial results of enterprises*	4
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji / *Financial results of enterprises by section*	6
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży / *I. Income, cost, financial result from sale*	6
	II. Wynik finansowy brutto / *II. Gross financial result*	7
	III. Wynik finansowy netto / *III. Net financial result*	8
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych / *Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result*	9
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw / *Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises*	12
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji / *Current assets and liabilities of enterprises by section*	13
23.	Nakłady inwestycyjne / *Investment outlays*	14

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w Aneksie do Biuletynu Statystycznego prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004) z zakresu finansów przedsiębiorstw oraz nakładów inwestycyjnych.

Do danych prezentowanych w Aneksie mają zastosowanie Uwagi ogólne i Wyjaśnienia metodyczne zamieszczone w Biuletynie, z wyjątkiem niżej wymienionych rozwiązań:

2. Ilekroć w *Aneksie* jest mowa o **przemyśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo", „Przetwórstwo przemysłowe" oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę".

3. Dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo", „Rybactwo", „Pośrednictwo finansowe"), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

4. Dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

5. Tablice zamieszczone w Aneksie przedstawiono w niezmienionym układzie z zachowaniem dotychczasowej numeracji.

6. W tablicach zastosowano następujące skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały znakiem "∆".

GENERAL NOTES

1. *Data in the Annex to the Statisticall Bulletin concerning finances of enterprises and investments outlays are presented accoring to the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004).*

General and Methodological notes inserted in the Bulletin refer to data presented in the Annex, with the exception of the different solutions decribed below:

2. *The category –* ***industry*** *used in the* Annex, *refers to the NACE (rev. 1) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".*

3. *Data on financial results of non-financial eterprises cover economic units – for quartely periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing" and "Financial intermediation" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4. *Data on investment outlays – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

5. *Tables in the Annex were presented in unchanged order retaining previous numeration.*

6. *The following abbreviated names were used in tables; those abbreviations were marked with a sign "∆".*

skrót	**pełna nazwa**	***abbreviation***	***complete name***
	sekcje PKD		***sections of the NACE***
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	*trade and repair*	*wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods*
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	*real estate, renting and business activities*

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY *PERIODS* — **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*	Przychody z całokształtu działalności [a] *Income from total activity* [a]				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności [b] *Cost of income acquisition from total activity* [b]			
	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*		ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w milionach złotych *10 6 zł*			w % ogółem *% of total*	w milionach złotych *10 6 zł*			w % ogółem *% of total*
2007 I–XII	44323,6	6936,1	37387,5	84,4	41916,3	6747,8	35168,4	83,9
A	110,8	87,6	116,6	x	111,3	89,9	116,6	x
2008 I–III	11275,9	1807,3	9468,6	84,0	10669,3	1764,8	8904,5	83,5
I–VI	23439,8	3679,6	19760,2	84,3	22204,5	3646,9	18557,5	83,6
I–IX	36014,8	5541,9	30472,9	84,6	34218,3	5476,2	28742,1	84,0
I–XII	48751,3	7224,2	41527,1	85,2	47082,0	7118,5	39963,5	84,9
A	110,0	104,2	111,1	x	112,3	105,5	113,6	x

(cd.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Wynik finansowy netto [c] w mln zł *Net financial result* [c] *10 6 zł*			Wskaźnik rentowności obrotu [d] w % *Profitability rate of turnover* [d] *in %*					
				brutto [e] *gross* [e]			netto [f] *net* [f]		
	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*
2007 I–XII	2109,5	140,9	1968,6	5,4	2,7	5,9	4,8	2,0	5,3
A	105,1	41,1	118,4	x	x	x	x	x	x
2008 I–III	520,8	32,0	488,8	5,4	2,4	6,0	4,6	1,8	5,2
I–VI	1045,2	13,5	1031,7	5,3	0,9	6,1	4,5	0,4	5,2
I–IX	1463,1	33,3	1429,8	5,0	1,2	5,7	4,1	0,6	4,7
I–XII	1276,9	75,7	1201,2	3,4	1,5	3,8	2,6	1,0	2,9
A	60,5	53,7	61,0	x	x	x	x	x	x

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* — **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year= 100*	Nakłady inwestycyjne [g] *Investment outlays* [g]			
	ogółem *total*	sektor publiczny *public sector*	sektor prywatny *private sector*	
	w milionach złotych *10 6 zł*			w % ogółem *% of total*
2007 I–XII	2295,6	421,2	1874,3	81,7
A	127,9	96,8	137,9	x
2008 I–III	.	.	.	.
I–VI	1107,9	189,1	918,8	82,9
I–IX	1854,0	302,5	1551,5	83,7
I–XII	2812,3	414,8	2397,5	85,3
A	122,5	98,5	127,9	x

a – d Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego: *a* – pkt 10, *b* – pkt 11, *c* – pkt 12.9, *d* – pkt 14. *e* Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. *f* Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. *g* Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących.

a – d See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from the whole activity. f Relation of net financial result to income from the whole activity. g Index numbers are calculated according to current price level.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW** [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES [a]

OKRESY *PERIODS*	Przychody z całokształtu działalności *Income from total activity*					
	ogółem *grand total*	przychody netto ze sprzedaży produktów *net income from sale of products*	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów *net income from sale of goods and materials*	pozostałe przychody operacyjne *other operating income*		przychody finansowe *financial income*
				razem *total*	w tym dotacje *of which subsidies*	
	w milionach złotych *10^6 zl*					
2007 I–XII	44323,6	29651,7	13305,6	838,4	148,9	527,9
2008 I–III	11275,9	7351,2	3572,4	150,1	27,5	202,2
I–VI	23439,8	15093,3	7634,8	320,4	67,0	391,3
I–IX	36014,8	23228,0	11751,5	523,9	109,0	511,4
I–XII	48751,3	31326,7	15749,9	910,7	178,1	764,0

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności *Cost of obtaining income from total activity*				
	ogółem *total*	koszt własny sprzedanych produktów *cost of products sold*	wartość sprzedanych towarów i materiałów *value of sold goods and materials*	pozostałe koszty operacyjne *other operating cost*	koszty finansowe *financial costs*
	w milionach złotych *10^6 zl*				
2007 I–XII	41916,3	29024,6	11729,3	559,2	603,1
2008 I–III	10669,3	7210,7	3177,3	100,2	181,1
I–VI	22204,5	14820,0	6821,1	210,3	353,1
I–IX	34218,3	22890,2	10431,1	321,2	575,7
I–XII	47082,0	31052,1	13784,2	696,0	1549,7

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 10,11,12.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 10,11,12.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW**[a] **(dok.)**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES[a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów *Financial result from sale of products, goods and materials*	Wynik finansowy na działalności gospodarczej *Financial result on economic activity*	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych *Result on extraordinary event*	Wynik finansowy brutto *Gross financial result*		
				saldo *balance*	zysk *profit*	strata *loss*
	w milionach złotych *10^6 zl*					
2007 I–XII	2203,3	2407,4	-0,2	2407,2	2646,5	239,4
2008 I–III	535,6	606,6	0,1	606,7	734,0	127,3
I–VI	1087,0	1235,3	-1,7	1233,6	1424,5	190,9
I–IX	1658,2	1796,5	-1,0	1795,5	2100,7	305,2
I–XII	2240,3	1669,3	1,0	1670,3	2534,7	864,4

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Obciążenia wyniku finansowego brutto *Encumbrances of gross financial result*			Wynik finansowy netto *Net financial result*		
	ogółem *total*	podatek dochodowy *income tax*	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku *other obligatory charge on profits*	saldo *balance*	zysk *profit*	strata *loss*
	w milionach złotych *10^6 zl*					
2007 I–XII	297,7	290,0	7,7	2109,5	2348,5	239,0
2008 I–III	85,9	82,6	3,3	520,8	649,3	128,6
I–VI	188,4	184,5	4,0	1045,2	1238,8	193,6
I–IX	332,4	324,9	7,5	1463,1	1771,9	308,9
I–XII	393,4	386,5	6,9	1276,9	2108,9	832,0

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 10,11,12.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 10,11,12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*					
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *electricity, gas and water supply*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł *Net income from the sale of products, goods and materials* 10^6 *zl*							
2007 I–XII	42957,3	24566,3	2855,9	2198,1	10444,6	900,6	1537,1
2008 I–III	10923,6	6105,7	905,9	395,5	2747,1	239,2	427,9
I–VI	22728,1	12270,8	1682,0	1134,8	5954,5	511,1	934,4
I–IX	34979,5	18604,2	2460,9	2004,1	9259,6	771,4	1488,2
I–XII	47076,6	24291,5	3417,4	3159,1	12678,5	764,5	2161,2
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł *Cost of products sold, goods and materials* 10^6 *zl*							
2007 I–XII	40754,0	22917,4	2778,1	2151,3	10222,2	879,2	1384,4
2008 I–III	10388,0	5678,8	849,9	420,6	2717,3	249,5	375,6
I–VI	21641,1	11471,4	1612,6	1138,3	5856,1	521,5	827,1
I–IX	33321,3	17462,0	2400,1	1963,4	9083,8	787,0	1281,4
I–XII	44836,3	22947,7	3225,9	3039,0	12428,5	776,2	1872,4
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł *Financial result from sale of products, goods and materials* 10^6 *zl*							
2007 I–XII	2203,3	1648,9	77,9	46,9	222,4	21,4	152,7
2008 I–III	535,6	426,9	56,1	-25,1	29,8	-10,3	52,2
I–VI	1087,0	799,4	69,4	-3,5	98,4	-10,4	107,3
I–IX	1658,2	1142,3	60,9	40,7	175,7	-15,6	206,8
I–XII	2240,3	1343,8	191,5	120,2	249,9	-11,8	288,8

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 12.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*					
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *electricity, gas and water supply*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
Zysk brutto w mln zł *Gross profit 10 6 zl*							
2007 I–XII	2646,5	1812,9	158,9	124,8	276,3	38,9	200,1
2008 I–III	734,0	506,4	66,1	26,6	49,9	5,8	71,6
I–VI	1424,5	937,8	95,0	67,2	123,0	16,1	157,1
I–IX	2100,7	1311,1	104,6	119,9	208,6	25,3	280,7
I–XII	2534,7	1446,2	165,3	192,0	282,1	22,8	367,9
Strata brutto w mln zł *Gross loss 10 6 zl*							
2007 I–XII	239,4	201,0	11,9	4,2	14,7	6,1	0,2
2008 I–III	127,3	58,2	2,1	36,8	15,0	11,6	2,2
I–VI	190,9	105,7	4,5	42,4	17,6	17,6	1,3
I–IX	305,2	205,7	16,1	33,2	21,4	26,1	1,0
I–XII	864,4	724,9	5,9	15,7	58,0	39,3	19,2
Wynik finansowy brutto w mln zł *Gross financial result 10 6 zl*							
2007 I–XII	2407,2	1611,9	147,1	120,6	261,6	32,8	199,8
2008 I–III	606,7	448,2	63,9	-10,2	35,0	-5,8	69,4
I–VI	1233,6	832,1	90,5	24,8	105,3	-1,5	155,8
I–IX	1795,5	1105,4	88,5	86,6	187,2	-0,8	279,7
I–XII	1670,3	721,2	159,5	176,3	224,1	-16,5	348,7

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 12.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO [a]
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*					
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *electricity, gas and water supply*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
		Zysk netto w mln zł *Net profit 10 6 zl*					
2007 I–XII	2348,5	1654,2	135,2	101,3	235,3	32,2	163,1
2008 I–III	649,3	463,4	54,6	23,0	40,8	4,1	58,5
I–VI	1238,8	835,8	77,4	55,6	105,1	13,1	130,1
I–IX	1771,9	1119,3	85,1	99,1	178,7	21,0	229,5
I–XII	2108,9	1215,8	135,4	155,5	237,1	18,5	299,8
		Strata netto w mln zł *Net loss 10 6 zl*					
2007 I–XII	239,0	200,2	12,3	4,4	14,0	6,5	0,5
2008 I–III	128,6	58,0	2,5	37,0	15,5	11,7	2,5
I–VI	193,6	107,6	4,6	42,5	17,8	17,8	1,5
I–IX	308,9	206,7	16,4	35,1	21,7	26,1	1,1
I–XII	832,0	697,2	6,3	15,7	58,1	36,9	16,4
		Wynik finansowy netto w mln zł *Net financial result 10 6 zl*					
2007 I–XII	2109,5	1454,0	122,9	97,0	221,3	25,7	162,6
2008 I–III	520,8	405,5	52,1	-14,0	25,3	-7,6	56,0
I–VI	1045,2	728,3	72,8	13,1	87,2	-4,7	128,5
I–IX	1463,1	912,6	68,6	63,9	157,0	-5,1	228,4
I–XII	1276,9	518,6	129,1	139,8	179,0	-18,4	283,4

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 12.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 12.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH** [a]

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT [a]

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*					
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *electricity, gas and water supply*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair* Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % *Sales profitability rate in %*							
2007 I–XII	5,1	6,7	2,7	2,1	2,1	2,4	9,9
2008 I–III	4,9	7,0	6,2	-6,4	1,1	-4,3	12,2
I–VI	4,8	6,5	4,1	-0,3	1,7	-2,0	11,5
I–IX	4,7	6,1	2,5	2,0	1,9	-2,0	13,9
I–XII	4,8	5,5	5,6	3,8	2,0	-1,5	13,4
Wskaźnik poziomu kosztów w % *Cost level indicator in %*							
2007 I–XII	94,6	93,6	95,1	94,8	97,5	96,5	88,1
2008 I–III	94,6	92,9	93,0	102,4	98,7	102,3	86,0
I–VI	94,7	93,4	94,7	97,9	98,2	100,3	85,1
I–IX	95,0	94,2	96,5	95,9	98,0	100,1	83,5
I–XII	96,6	97,1	95,4	94,6	98,3	102,1	85,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % *Profitability rate of gross turnover in %*							
2007 I–XII	5,4	6,4	4,9	5,2	2,5	3,5	11,9
2008 I–III	5,4	7,1	7,0	-2,4	1,3	-2,3	14,0
I–VI	5,3	6,6	5,3	2,1	1,8	-0,3	14,9
I–IX	5,0	5,8	3,5	4,2	2,0	-0,1	16,6
I–XII	3,4	2,9	4,6	5,4	1,7	-2,1	14,1

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 14.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH** [a] **(cd.)**

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT[a] *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*					
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *electricity, gas and water supply*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair*Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % *Profitability rate of net turnover in %*							
2007 I–XII	4,8	5,7	4,1	4,2	2,1	2,8	9,7
2008 I–III	4,6	6,4	5,7	-3,3	0,9	-3,0	11,3
I–VI	4,5	5,7	4,2	1,1	1,5	-0,9	12,3
I–IX	4,1	4,8	2,7	3,1	1,7	-0,6	13,5
I–XII	2,6	2,1	3,7	4,3	1,4	-2,3	11,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % *Financial liquidity ratio of the first degree in %*							
2007 I–XII	30,6	23,3	88,7	39,3	10,6	40,6	92,2
2008 I–III	28,1	21,0	113,6	28,5	8,7	17,8	113,1
I–VI	26,9	18,9	136,0	22,4	10,5	17,5	110,2
I–IX	21,3	14,9	120,6	17,5	11,4	16,7	55,4
I–XII	26,5	21,5	85,6	29,2	12,1	21,0	63,4
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % *Financial liquidity ratio of the second degree in %*							
2007 I–XII	99,6	93,3	145,5	129,7	69,2	138,1	166,0
2008 I–III	101,3	94,5	211,3	123,2	68,8	105,5	187,9
I–VI	98,9	89,4	245,8	111,6	71,3	88,0	194,2
I–IX	91,7	85,6	214,9	105,5	70,8	88,1	117,6
I–XII	92,4	84,4	167,5	120,7	70,6	69,3	141,7

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 14.
a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH[a] (dok.)**

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT[a] (cont.)

OKRESY *PERIODS*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*					
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *electricity, gas and water supply*	budownictwo *construction*	handel i naprawy Δ *trade and repair*Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*	obsługa nieruchomości i firm Δ *real estate, renting and business activities*
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem *Number of enterprises covered by survey*							
2007 I–XII	779	379	36	79	182	33	44
2008 I–III	776	375	35	79	179	32	47
I–VI	791	382	35	83	183	32	47
I–IX	799	386	36	83	185	32	48
I–XII	809	391	34	86	187	30	50
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % *Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %*							
2007 I–XII	83,8	82,1	80,6	89,9	87,9	66,7	84,1
2008 I–III	65,9	73,3	71,4	50,6	59,8	56,3	61,7
I–VI	71,6	73,8	71,4	62,7	73,8	53,1	70,2
I–IX	73,3	72,8	61,1	69,9	81,1	56,3	72,9
I–XII	78,2	73,1	76,5	91,9	84,5	60,0	82,0
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % *Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %*							
2007 I–XII	89,5	89,7	91,2	96,0	87,3	78,8	92,0
2008 I–III	80,7	87,8	56,6	70,3	75,4	52,2	88,0
I–VI	81,9	81,8	86,2	74,0	81,7	71,8	89,3
I–IX	81,1	78,9	84,8	81,1	82,5	73,8	92,0
I–XII	82,5	74,8	96,8	95,3	89,1	57,2	95,1

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 14.

a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 14.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW** [a]

Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES [a]
End of period

OKRESY *PERIODS*	Aktywa obrotowe *Current assets*							
	ogółem *grand total*	zapasy *stocks*					należności krótkoterminowe *short-term dues*	
		razem *total*	w tym *of which*				razem *total*	w tym z tytułu dostaw i usług [d] *of which from deliveries and services* [d]
			materiały *materials*	półprodukty i produkty w toku *work in progress and semi-finished goods*	produkty gotowe *finished products*	towary *goods*		
	w milionach złotych *10 6 zl*							
2007 XII	14257,9	4764,1	1572,9	804,0	1169,4	1159,0	6431,8	5498,8
2008 III	15216,8	5094,8	1642,5	897,0	1160,8	1357,0	7058,8	6119,6
VI	16030,5	5412,7	1769,7	988,3	1191,6	1414,8	7485,7	6612,2
IX	15515,9	5409,2	1693,3	1052,1	1115,4	1504,3	7531,6	6745,6
XII	16018,0	5285,8	1725,0	813,5	1231,2	1450,1	7389,0	6437,7

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS*	Aktywa obrotowe (dok.) *Current assets (cont.)*		Zobowiązania krótkoterminowe [b] *Short-term liabilities* [b]				Zobowiązania długoterminowe *Long-term liabilities*
			ogółem *total*	w tym *of which*			
	inwestycje krótkoterminowe *short-term investments*	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe *short-term inter-period settlements*		kredyty bankowe i pożyczki [c] *bank credits and loans* [c]	z tytułu dostaw i usług [d] *from deliveries and services* [d]	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń *on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits*	
	w milionach złotych *10 6 zl*						
2007 XII	2844,7	217,2	9309,5	2225,3	4718,7	839,2	2670,7
2008 III	2708,2	354,9	9638,1	2107,2	4915,8	769,6	3361,8
VI	2794,4	337,7	10390,8	2226,5	5162,5	779,4	3424,3
IX	2278,4	296,7	10703,3	2618,7	5203,8	842,6	3395,7
XII	2967,9	375,3	11205,2	2382,8	5198,6	1007,9	3960,7

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 13. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. *c* Od jednostek niepowiązanych. *d* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from delivieries and services. c From not related entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI** [a]
Stan w końcu grudnia 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION [a]
End of December 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Aktywa obrotowe *Current assets*							Zobowiązania krótkoterminowe [b] *Short-term liabilities* [b]		
	ogółem *grand total*	w tym *of which*						ogółem *total*	w tym *of which*	
		zapasy *stocks*			należności krótkoterminowe *short-term dues*		inwestycje krótkoterminowe *short-term investments*			
		razem *total*	w tym *of which*		razem *total*	w tym z tytułu dostaw i usług [c] *of which from deliveries and services* [c]			kredyty bankowe i pożyczki *bank credits and loans*	z tytułu dostaw i usług [c] *from deliveries and services* [c]
			produkty gotowe *finished products*	towary *goods*						
	w milionach złotych *10 [6] zl*									
OGÓŁEM . . . . . *TOTAL*	**16018,0**	**5285,8**	**1231,2**	**1450,1**	**7389,0**	**6437,7**	**2967,9**	**11205,2**	**2382,8**	**5198,6**
w tym: *of which:*										
Przetwórstwo przemysłowe . . . . *Manufacturing*	9761,5	3722,1	1215,6	241,1	4329,1	3841,2	1478,6	6882,0	1718,1	2651,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę *Electricity, gas and water supply*	1108,3	115,9	0,2	23,5	482,3	379,7	504,8	589,5	60,6	273,9
Budownictwo . . . . . *Construction*	1045,0	144,9	2,9	27,3	662,9	619,0	212,0	725,0	93,0	464,6
Handel i naprawy[Δ] . . . . . *Trade and repair*[Δ]	2671,0	1208,2	10,3	1139,0	1189,1	1038,8	246,4	2033,9	381,8	1429,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . . *Transport, storage and communication*	136,9	17,2	0,1	5,6	77,7	64,5	33,7	160,6	19,4	70,4
Obsługa nieruchomości i firm [Δ] *Real estate, renting and business activities*	1156,8	50,6	0,2	9,0	570,0	429,9	462,0	728,3	93,4	274,7

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 13. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. *c* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. c Regardless the maturity date.

TABL. 23. **NAKŁADY INWESTYCYJNE** [a]
INVESTMENT OUTLAYS [a]

OKRESY *PERIODS* — **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*		Nakłady inwestycyjne *Investment outlays*				
		ogółem *grand total*	w tym na środki trwałe *of which for fixed assets*			
			razem *total*	w tym *of which*		
				budynki i budowle *buildings and structures*	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia *machinery and equipment and tools*	środki transportu *means of transport*
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących *10^3 zl, current prices*				
2007	I–XII	2295564	2294693	896590	1219174	172134
	A	127,9	128,2	149,3	114,8	136,0
2008	I-VI	1107901	1099331	408327	595813	95191
	I-IX	1854008	1852570	702316	990806	147347
	I-XII	2812329	2810717	1073633	1501368	215593
	A	122,5	122,5	119,7	123,1	125,2

(dok.) *(cont.)*

OKRESY *PERIODS* — **A** – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 *corresponding period of previous year = 100*		Z nakładów ogółem *Of grand total*				
		przemysł[b] *industry* [b]		budownictwo *construction*	handel i naprawy[Δ] *trade and repair*[Δ]	transport, gospodarka magazynowa i łączność *transport, storage and communication*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących *10^3 zl, current prices*				
2007	I–IX	1191435	1001073	34437	97199	31514
	I–XII	1904003	1571105	52000	146426	44409
	A	127,1	131,3	97,9	113,3	154,5
2008	I–VI	873774	736063	28614	102747	13998
	I–IX	1473818	1232767	45175	163710	26387
	I–XII	2217803	1814680	75876	230101	61242
	A	116,5	115,5	145,9	157,1	137,9

a Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 3 oraz wyjaśnienia metodyczne do Biuletynu Statystycznego pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Patrz uwagi ogólne do Aneksu pkt 2.

a See general notes to the Annex item 3 and methodological notes to the Statistical Bulletin item 20; index numbers are calculated on the basis of values at current prices. b See general notes to the Annex item 2.